

Rivista ufficiale in lingua italiana  
Official magazine in Italian language

NUMERO 8 - SETTEMBRE 2020

# Rotary

ITALIA



Fotografia di Tono Valdés, vincitore del Photo Contest 2020.

# IMMERGITI IN QUALCOSA DI SIGNIFICATIVO E FATTI ISPIRARE.

Visita [rotary.org/VR](http://rotary.org/VR) per vedere le nostre nuove risorse di realtà virtuale e scarica l'app *Rotary VR*. Utilizza questo potente strumento per creare il tuo evento personale e ispirare gli altri.

Rotary



Rivista ufficiale in lingua italiana  
Official magazine in Italian language

NUMERO 8 - SETTEMBRE 2020

# Rotary

L'ALTRA COPERTINA



Fotografia di Fang Keong Lim.

# Rotary

ITALIA

SETTEMBRE 2020  
numero 8

Organo ufficiale in lingua italiana  
del Rotary International  
Official Magazine  
of Rotary International in italian language



Rotary è associato all'USPI  
Unione Stampa Periodica Italiana



## Edizione

Pernice Editori Srl

Proprietà ICR  
Istituto Culturale Rotariano

## Direttore Responsabile

Andrea Pernice  
andrea.pernice@perniceeditori.it

## Ufficio di Redazione

Pernice Editori Srl  
Via G. Verdi, 1 - 24121 Bergamo  
Tel +39.035.241227 r.a.  
www.pernice.com

## Redazione

Giulia Piazzalunga  
Michele Ferruggia  
redazione@rotaryitalia.it

## Grafica e Impaginazione

Davide La Bruna  
rivistarotary@perniceeditori.it

## Stampa

Graphicscalve Spa

## Pubblicità

segreteria@perniceeditori.it

## Forniture straordinarie

abbonamenti@perniceeditori.it  
Tel. +39.035.241227 r.a.

Rotary è distribuita gratuitamente  
ai soci rotariani. Reg. Trib. Milano  
nr. 89 dell'8 marzo 1986

Abbonamento annuale Euro 20

## Addetti stampa distrettuali

D. 2031 Enrico Mastrobuono  
emastrobuono41@gmail.com

D. 2032 Riccardo Lorenzi  
riccardo.lorenzi@rotary2032.it

D. 2041 Anna Fabbri  
anna.fabbriboselli@yahoo.it

D. 2042 Franco Giacotti  
fgiacotti@dedaloweb.it

D. 2050 Marcello Palmieri  
marcyp@tin.it

D. 2060 Marina Grasso  
marina@marinagrasso.com

D. 2071 Mauro Lubrani  
mauro@lubrani.it

D. 2072 Giuseppe Castagnoli  
giuseppecastagnoli@virgilio.it

D. 2080 Giada Gibilaro  
giadagibi@gmail.com

D. 2090 Licia Caprara  
licia.caprara@gmail.com

D. 2100 Giuseppe Ascione  
giuseppe@ascione.com

D. 2110 Pietro Maenza  
piro.maenza@gmail.com

D. 2120 Angelo Di Summa  
angelodisumma3@gmail.com

## Editorial Board

PDG 2042 Gilberto Dondè

DGE 2060 Raffaele Caltabiano

PDG 2072 Giuseppe Castagnoli

PDG 2110 Attilio Bruno

DG 2090 Rossella Piccirilli, Presidente

Andrea Pernice, Direttore Responsabile

## IN COPERTINA

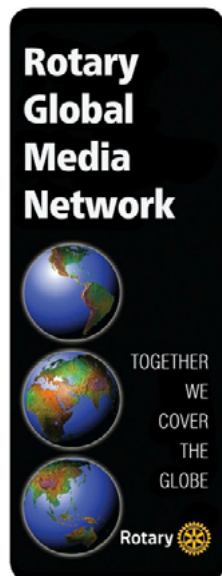
La fotografia vincitrice

del Photo Contest 2020.

## PUBBLICITÀ

Pagine di comunicazione rotariana:

pagine 2, 9, 14, 21, 25, 37, 49, 83,  
87, 119, 155, 159, 165, 171, 172.



## ROTARY GLOBAL MEDIA NETWORK

Edizioni del Rotary International

Network delle 33 testate regionali certificate dal Rotary International

Distribuzione: oltre 1.200.000 copie in più di 130 paesi - lingue: 25

## Rotary International House Organ: The Rotarian

Editor-in-Chief: John Rezek

## Testate ed Editor rotariani

**Rotary Italia** (Italia, Malta, San Marino) Andrea Pernice - **Rotary Africa** (Angola, Botswana, Isole Comoro, Djibouti, Etiopia, Kenya, Lesotho, Madagascar, Malawi, Mauritius, Mozambico, Namibia, Reunion, Seychelles, Sudafrica, Swaziland, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe Sarah van Heerden) Sarah Paterson - **Vida Rotaria** (Argentina, Paraguay, Uruguay) Daniel Gonzalez - **Rotary Down Under** (Samoa americane, Australia, Cook Islands, Repubblica Democratica di Timor Leste, Repubblica Democratica di Tonga, Fiji, Polinesia francese, Kiribati, New Caledonia, Nuova Zelanda, Isola Norfolk, Papua Nuova Guinea, Samoa, Isole Solomon, Tonga, Vanuatu) Gay Kiddle - **Rotary Contact** (Belgio e Lussemburgo) Ludo Van Helleputte - **Brasil Rotário** (Brasile) Jorge Bragança - **Rotary in the Balkans** (Bulgaria, Macedonia, Serbia) Nasko Nachev - **Rotary Canada** Diana Schoberg - **Rotary en el Corazon de las Americas** (Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica,

Panamá, Republic of Dominicana, Ecuador); Jorge Aufranc - **Revista Rotaria** (Venezuela) Nelson Gomez Sierra - **El Rotario de Chile** (Cile) Francisco Socias - **Colombia Rotaria** (Colombia) Jaime Solano - **Rotary Good News** (Repubblica Ceca e Slovacchia) František Ryneš - **Rotary Magazine** (Egitto) Dalla Monsell, Naguib Soliman - **RotaryMag** (Algeria, Andorra, Benin, Burkina Faso, Burundi, Camerun, Repubblica Centrale Africana, Ciad, Isole Comorosi, Repubblica Democratica del Congo, Djibouti, Guinea Equatoriale, Francia, Guiana francese, Gabon, Guadaloupe, Guinea, Côte d'Ivoire, Libano, Madagascar, Mali, Martinique, Mauritania, Mauritius, Mayotte, Monaco, Marocco, Nuova Caledonia, Niger, Reunion, Romania, Ruanda, Saint Pierre et Miquelon, Senegal, Tahiti, Togo, Tunisia, Vanuatu) Christophe Courjon - **Rotary Magazin** (Austria e Germania) Björn Lange - **Rotary** (G.B. Irlanda) Dave King - **Rotary News/Rotary Samachar** (Bangladesh, India, Nepal, Sri Lanka) Rasheeda Bhagat - **The Rotary-No-Tomo** (Giappone) Kyoko Nozaki - **The Rotary Korea** (Corea) Ji Hye Lee - **Rotaryen México** (Messico) Juan Benitez Valle - **Rotary Magazine** (Olanda) Gerda Schukking - **Rotary Norden** (Danimarca, Finlandia, Islanda, Norvegia, Svezia) Rolf Gabriellsson, Jens Otto, Kjae Hansen, Markus Örn Antonsson, Kim Hall, Ottar Julsrud - **El Rotario Peruano** (Perù) Juan Scander Juayeq - **Philippine Rotary** (Filippine) Herminio "Sonny" B. Coloma Jr. - **Rotary Polska** (Polonia) Dorota Wcisla Kwiatowa - **Portugal Rotário** (Angola, Capo Verde, Guinea-Bissau, Macau, Mozambico, Portogallo, São Tomé, Timor Leste, Principe) Artur Lopes Cardoso - **Rotary in Russia** (Russia) Aslan Guluev - **España Rotaria** (Spagna) Elisa Loncán - **Rotary Suisse Liechtenstein** (Liechtenstein e Svizzera) Varena Maria Amersbach - **Rotary Thailand** (Cambodia, Laos, Thailandia) Vanit Yotharvut - **Rotary Dergisi** (Turchia) Ahmet S. Tukul - **Rotariets** (Belarus e Ucraina) Pavlo Kashkadamov - **Rotary Taiwan** (Taiwan, Cina) - Chien Te Liu



## Copertina



### Lettera del Presidente

Rotary International

pagina 7



### Messaggio del Chairman

Rotary Foundation

pagina 8

- 
- 15 **PAUSE RIVITALIZZANTI** – Conto alla rovescia alla Convention
- 
- 16 **MAKE WORLD POLIO FREE** – Aggiornamenti sull'eradicazione della polio
- 
- 18 **LA REGIONE AFRICANA È POLIOFREE**
- 
- 22 **COME PASSARE ALL'AZIONE**
- 
- 26 **VIRTUAL RUN END POLIO**
- 
- 28 **IL MONDO SI È FERMATO. LORO NO** – Dieci storie di lavoratori durante il Covid-19
- 
- 30 **ROTARIANI EXTRA-ORDINARI**
- 
- 46 **INTERVISTA DOPPIA**
- 
- 50 **PHOTO CONTEST 2020** – L'annuale concorso fotografico del Rotary International
- 
- 52 **QUESTIONE DI CLICK**
- 
- 64 **LE FOTOGRAFIE IN GARA**
- 
- 76 **SERVICE E PROGETTI ROTARIANI** – Service e progetti dai distretti
- 
- 108 **SOSTEGNO AMBIENTALE** – La nuova area focus
- 
- 110 **CINQUE DOMANDE SUI PROGETTI PER L'AMBIENTE**
- 
- 128 **SERVICE E PROGETTI ROTARIANI** – Le iniziative dai distretti
- 
- 142 **CULTURA ROTARIANA** – Riflessioni e approfondimenti
- 
- 144 **APPUNTI HARRISIANI**
- 
- 148 **I PERSONAGGI DEL ROTARY** – Il Rotary e Aung San Suu Kyi
- 
- 156 **VOCI ROTARIANE**

### UN LUOGO NEL MONDO Hong Kong, Cina

pagina 10



### GIRO DEL MONDO Attraverso il servizio

pagina 12



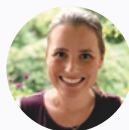


**Holger Knaack**  
*Presidente, Rotary International*

Lo Scambio Giovani del Rotary è stato il mio percorso verso il vero coinvolgimento nel Rotary. Mia moglie Susanne e io abbiamo ospitato studenti dello Scambio subito dopo essere diventato socio, e l'esperienza mi ha aiutato a passare da semplice socio del mio Rotary Club a un vero rotariano. Adesso il programma di Scambio Giovani del Rotary è una tradizione di famiglia, una tradizione molto solida: negli ultimi 24 anni, abbiamo ospitato 43 studenti! Fin dal principio il programma ci è piaciuto talmente tanto che, oltre a



ospitare studenti a casa nostra, ci siamo fatti coinvolgere dal programma e abbiamo aiutato a organizzare i campi estivi. Durante uno di questi campi ho incontrato Christine Lichtin, una studentessa tedesca delle scuole superiori, il cui padre era il Presidente del mio Rotary Club. Per provare qualcosa di nuovo durante questo anno in cui accogliamo i cambiamenti, vorrei offrire questo spazio, normalmente riservato al Presidente del Rotary, a Christine, perché possa parlarci della sua esperienza.



**Christine Lichtin**  
*Rotaract Club di Hamburg-Alstertal,  
Rotary E-Club di Hamburg-Connect*

*Il mio primo contatto con il Rotaract è avvenuto circa 13 anni fa, quando ero con Susanne e Holger a un barbecue durante un campo estivo. Holger mi aveva chiesto: «Perché non visiti un Rotaract club? Incontrerai tanti ragazzi in gamba che si riuniscono per divertirsi e fare la differenza».*

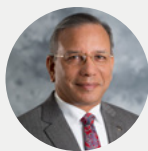
*Alcuni anni dopo, quando ero una studentessa alla Trier University, le sue parole mi sono tornate nella mente e ho deciso di provare. Questo è avvenuto oltre otto anni fa, e sono ancora coinvolta. Una volta che entri nel Rotaract, non vuoi più uscirne! Il Rotaract mi accompagna dappertutto, a cominciare dal Club di Trier e poi in un Club di Bologna, dove ho studiato per un anno. Quando ero a Kiel per il master, ho partecipato al Rotaract anche lì, prima di arrivare al Rotaract Club di Hamburg-Alstertal, la città in cui ho intrapreso la mia carriera.*

*Ognuno di questi club ha una sua identità e un suo focus, ma tutti hanno la stessa intrinseca motivazione. Adesso sto per assumere un ruolo di consulente senior nel mio Rotaract Club. Io porto il Rotaract nel mio cuore, e questo forma i miei valori, anche quando i miei interessi si evolvono. Un giorno, come se avesse sentito parlare di questa mia evoluzione, Susanne aveva bussato alla mia porta perché voleva presentarmi a un Rotary Club giovane e moderno, tra Amburgo e Mölln, la mia città. L'Club di Hamburg-Connect, che Susanne ha aiutato a fondare, organizza riunioni online, tutte molto tranquille. Ci sono soci di varie età e tutto sembra combaciare perfettamente, e ho pensato: "Perché no?". Dopo tutto, il tempo è prezioso e andrebbe riempito con cose divertenti, ogni qualvolta sia possibile, il resto va da sé. Adesso faccio parte di entrambi i mondi — sono una socia orgogliosa del Rotaract e sono una rotariana. Inoltre, il mio piccolo obiettivo personale è di edificare un ponte tra questi due mondi paralleli. Tutti noi abbiamo ragioni molto simili per le quali facciamo parte della famiglia Rotary.*



Abbiamo dovuto insistere un po' per convincere Christine a diventare socia del Rotary, ma ne è veramente valsa la pena. È un nostro dovere fare questo tipo di sforzi con i giovani partecipanti ai programmi e con i rotaractiani per tenerli nella famiglia Rotary.

Mi auguro che siate ispirati da Christine e dalla sua storia. Sta a ognuno di noi assicurare che altri giovani come Christine possano sperimentare i tanti modi in cui *Il Rotary crea opportunità* per noi e per le persone di cui ci occupiamo.



**K.R. Ravindran**  
*Chair della Fondazione Rotary*

La pace è una scelta che possiamo fare ogni giorno. Alla fine del 1914, l'Europa era divisa da centinaia di chilometri di trincee. Le forze britanniche e francesi da una parte e le truppe tedesche dall'altra. Il Papa aveva fatto un appello per una tregua a Natale, ma le sparatorie erano continuate.

Poi, la vigilia di Natale, i soldati da dietro le linee britanniche udirono un suono inaspettato - non spari, ma canti. E sentirono uno gridare: «Soldato inglese, Buon Natale!», seguito da «Soldato inglese, vieni fuori e unisciti a noi!».

I soldati da entrambe le parti erano emersi cautamente procedendo verso la terra di nessuno tra le due trincee. In breve tempo, si resero conto che c'era una vera e propria tregua. Fraternalizzarono, cantando canti natalizi, scambiandosi souvenir e whisky, e persino partecipando a un'amichevole di calcio.

Il "cessate il fuoco" continuò per due giorni prima che le truppe tornassero nelle loro trincee, riprendendo lo spargimento di sangue che continuò per altri quattro lunghi anni. Ma la storia della tregua natalizia ci ricorda che la pace è possibile se scegliamo di accettarla. Se la pace può durare qualche giorno, non potrebbe durare anche mesi o anni? E come si fa a prevenire i conflitti in primo luogo?

Durante il suo intervento per il Premio Nobel per la pace nel 1964, il leader americano per i diritti civili, Martin Luther King Jr., disse «Dobbiamo concentrarci non solo sull'espulsione negativa della guerra, ma anche sull'affermazione positiva della pace».

Con la pace positiva, le strutture, le politiche, gli atteggiamenti e le azioni quotidiane della nostra società promuovono la giustizia a tutti i livelli, sostenendo una coesistenza pacifica. È una risposta agli appelli alla giustizia e alla pace che abbiamo sentito quest'anno per le strade durante le proteste da Minneapolis a Parigi.

La pace positiva, studiata nei nostri Centri della Pace del Rotary in tutto il mondo, non è solo un'idea accademica per i borsisti della Pace del Rotary. Attraverso la partnership del Rotary con l'Istituto per l'Economia e la Pace, l'Accademia della Pace Positiva del Rotary offre una formazione gratuita a ogni borsista del Rotary su come portare avanti la pace positiva in ogni progetto che svolgiamo a livello di base, incluse le sovvenzioni della Fondazione.

La pace positiva ha una risonanza a tutti i livelli della Fondazione Rotary. I nostri progetti di alfabetizzazione aiutano i bambini ad avere pari accesso all'istruzione, in modo che le parti opposte su un determinato tema possano capirsi meglio. Attraverso le nostre sovvenzioni della Fondazione che forniscono acqua pulita, le comunità acquistano stabilità, dato che un numero maggiore di bambini rimane a scuola invece di andare a procurare l'acqua per ore e ore.

Il nostro ruolo di leader della società civile che porta avanti la pace positiva continuerà a espandersi non solo attraverso le sovvenzioni, ma anche attraverso i nostri cuori, le nostre menti e le nostre mani, mentre facciamo le nostre donazioni per rendere il mondo un posto migliore.



**POLIO DAY**

**È IL 24 OTTOBRE**

[endpolio.org](http://endpolio.org) | [#endpolio](https://twitter.com/endpolio)





# Pianta una foresta con un singolo albero.



**Il Fondo di Dotazione della Fondazione Rotary**  
investe, secondo la visione del Rotary, in un mondo migliore.  
Una volta piantata, la tua donazione contribuisce ai finanziamenti in corso  
per l'educazione, l'acqua, la salute, lo sviluppo economico, e la pace.  
Quello che doni oggi assicura il domani del Rotary.

**Pianta i tuoi soldi dov'è il tuo cuore.**

[www.rotary.org/give](http://www.rotary.org/give)

## Hong Kong



### LA CITTÀ

Con oltre 7 milioni di persone nelle sue 427 miglia quadrate, Hong Kong è una delle città più densamente popolate del mondo. Ospita oltre 100 Rotary e Rotaract club. Molti di loro conducono le loro riunioni in cantonese, ma alcuni club, tra cui il RC di Kowloon Central e il RC di Bayview Sunshine, sono bilingue (cantonese e inglese) oppure tengono riunioni in inglese come il RC of Peninsula.



### IL CIBO

Se non hai tanto tempo per un pasto, Hong Kong offre ottimo street food: prova le polpette di pesce o il tofu.



### LA STORIA

Il primo Rotary club di Hong Kong è stato fondato nel 1931.



### IL FOTOGRAFO

Kaz Endo, Rotary Club di Guam.





## Giro del mondo

### Pronti ad agire in tutto il mondo



#### CANADA (1)

Per raccogliere fondi per gli incendi in Australia, Sarah Ash del **Rotaract Club di Prince George**, British Columbia, ha organizzato una tradizionale vendita di dolcetti fatti in casa. «Mio padre è australiano, quindi per la mia famiglia l'argomento è molto importante. È anche uno chef - ha dichiarato Ash - e quando gli ho parlato dell'idea di una raccolta fondi per gli incendi, la vendita di dolcetti fatti in casa è stata una delle prime idee discusse dai soci di Club». Il Club ha organizzato due vendite, la prima presso la University of Northern British Columbia a metà gennaio e la seconda un mese dopo, presso l'azienda di catering del padre di Ash a Prince George. Per la seconda vendita, il Club ha affinato le sue procedure, creando dei moduli per le ordinazioni, per conoscere meglio la domanda. Le vendite hanno generato oltre 1.000 dollari, che sono stati utilizzati per sostenere gli impegni di soccorso del Rotary in Australia. Il padre di Sarah Ash, Bryan, ha preparato piatti di prelibatezze, tra le quali le famose *cream buns* australiane, brioche ripiene di crema pasticcera e confettura di fragole.



#### KENYA (3)

Anziché lasciare che i lavoratori delle serre e delle fattorie floreali perdessero il lavoro durante la pandemia di Coronavirus che ha decimato il mercato dei loro prodotti, i coltivatori del Kenya Flower Council hanno continuato a lavorare per offrire migliaia di mazzi di fiori gratuiti ai pazienti ospedalieri e agli operatori sanitari. I rotariani di quasi 20 club si sono mobilitati come fattorini per la consegna dei fiori, in uno sforzo che si prevede continuerà per tutta la durata della crisi. «Il Rotary distribuirà i fiori in tutto il Kenya ai centri di isolamento e agli operatori sanitari in prima linea» ha dichiarato Sharon Wanyeki, socia del **Rotary Club di Nairobi-Est**. Alla fine di aprile, il Consiglio dei Fiori, la Kenya Private Sector Alliance, Kenya Airways e altre associazioni e organizzazioni sono stati tutti coinvolti nell'iniziativa "Fiori della speranza".



#### GRECIA (2)

Gli incendi che hanno imperversato in tutta la Grecia nel luglio 2018 hanno ucciso più di 100 persone, decimato la fauna locale, sfollato migliaia di residenti e lasciato un paesaggio carbonizzato sulla costa a est di Atene. Un anno dopo, il **Rotaract Club di Athina-Filothei** si è unito alle unità governative locali e a due organizzazioni non governative ecologiche - We4all e Project Phoenix - per piantare alberi in una delle zone più colpite. «Il rimboscimento ha avuto luogo a Mati e Rafina, nella regione dell'Attica orientale. Il nostro obiettivo era di piantare 150 alberi tra ottobre e novembre» ha dichiarato Florentia Pikrou, Past President del Club. «Siamo riusciti a piantarne 200. Tutti i 18 soci del Club hanno partecipato per rendere l'Attica di nuovo verde, per dare speranza alla comunità, promuovere la consapevolezza ambientale e stare al fianco dei nostri concittadini».



**C'è 1 oculista ogni  
37.000 persone in  
Costa Rica**



## COSTA RICA (4)

Ad Alajuela, la “città del mango” della Costa Rica (per via degli alberi di mango che dominano il parco centrale della città), molte persone che hanno bisogno di occhiali da vista non erano mai riuscite ad averli. Il **Rotary Club di Alajuela** ha collaborato con due club della California per organizzare due giornate di visite mediche durante le quali sono stati distribuiti occhiali da vista a oltre 600 persone. «Abbiamo acquistato 800 paia di occhiali con un assortimento di lenti» ha dichiarato Will Van Kranenburg del Rotary Club di Templeton, California. Il Rotary Club di Paso Robles ha contribuito con fondi, e Van Kranenburg e la socia del club di Templeton, Georgia Vreeken hanno addestrato nove rotariani di Paso Robles per condurre le visite, che si sono tenute alla fine di febbraio. I rotaractiani hanno aiutato a consegnare gli occhiali, e gli studenti della scuola superiore bilingue di San Diego di Alajuela hanno svolto il ruolo di traduttori.

«L’esperienza ci ha lasciato un enorme legame di solidarietà, lavoro di squadra, coordinamento e gratitudine che porteremo sempre nel cuore» ha dichiarato Lucitania Zúñiga Montoya, socia del Rotary Club di Alajuelas.



L'orticoltura in Kenya  
conta 1 miliardo di  
dollari di entrate annuali

Il 32% della superficie della  
Grecia è coperto di boschi



## TAIWAN (5)

Nel 2014, il **Rotary Club di Taipei Rui An** ha avviato un programma di formazione professionale per gli studenti universitari provenienti da famiglie a basso reddito. Da allora si è esteso a 90 club in tutto il Taiwan, offrendo un vantaggio sul mercato del lavoro a più di 1.000 partecipanti. Con oltre 300 rotariani che ora fungono da mentori, l’iniziativa Bridge of Life offre borse di studio di circa 1.700 dollari ciascuna agli studenti. I fondi coprono il costo dei corsi e degli istruttori con licenza professionale che offrono i loro servizi a una tariffa ridotta. «Una mente generosa, non necessariamente una donazione in denaro, è la chiave per essere un vero rotariano» ha dichiarato la creatrice del programma, Sara Ma, Past Governor del Distretto 3521.

# FEEL THE ENERGY

TRADIZIONE & INNOVAZIONE

Taipei, Taiwan  
12-16 giugno  
[convention.rotary.org](http://convention.rotary.org)  
#Rotary21



# Pause rivitalizzanti

## Conto alla rovescia alla Convention

— a cura di **Hank Sartin**

**Q**uando sarai a Taipei per la Convention del Rotary International dal 12 al 16 giugno 2021, scoprirai che l'energia della città è inesauribile. Ma se sentirai il bisogno di fermarti, goditi due dei modi migliori per fare una pausa a Taipei: il **bubble tea** e il **caffè**.

Il Taiwan è conosciuto come il Paese natale del *bubble tea* (altrimenti noto come *boba*), un delizioso mix di latte, tè e gustose "perle" - biglie di tapioca - che passano attraverso una cannuccia molto larga. Mettiti insieme e avrai un drink molto dissetante. Le *bubble tea house* in tutta Taipei offrono una grande varietà di gusti, e ognuna di esse offre le proprie specialità, per cui dovrai visitarne più di una. I bar di Taipei sono altrettanto dinamici.

Uno dei pionieri del boom del caffè è **Jie-He Lugo**, dei famosi Lugo Cafés, rinomati per il caffè di ricca torrefazione, come quello presso il **Kuandu Museum of Fine Arts** e il **National Theater e Concert Hall**. L'iconica torre Taipei 101, d'altro canto, presenta al suo interno l'**IMPCT Coffee**, che enfatizza le fonti etiche del loro caffè. **Yaboo**, un'altra recente presenza nel campo, offre invece torrefazione light per un sapore differente. Dal *bubble tea* a un caffè di torrefazione intensa o leggera, la tua esperienza sarà più di una semplice pausa; sarà l'occasione per provare la cultura locale.

Approfondisci e registrati visitando il sito [convention.rotary.org/it](http://convention.rotary.org/it).





# Make world polio free

---

Notizie e aggiornamenti dal mondo  
relativi all'eradicazione della polio

# La regione africana dichiarata libera dal poliovirus selvaggio

## Il Rotary celebra una conquista monumentale: l'eradicazione globale del poliovirus selvaggio è possibile

— a cura di **Ryan Hyland**

**I**l 25 agosto l'**Organizzazione Mondiale della Sanità** (OMS) ha annunciato che la trasmissione del poliovirus selvaggio è stata ufficialmente bloccata in tutti i 47 Paesi della sua regione africana. Si tratta di un passo storico e vitale verso l'eradicazione globale della polio, che è la **massima priorità del Rotary**.

Dopo decenni di dure conquiste nella regione, il Rotary e i suoi partner della GPEI, quali OMS, i Centri statunitensi per il controllo e la prevenzione delle malattie, UNICEF, la Bill & Melinda Gates Foundation, e GAVI, stanno proclamando questa pietra miliare un successo nella salute pubblica. Lo offrono come prova del fatto che forte impegno, coordinamento e perseveranza possono liberare il mondo dalla polio.

La certificazione che la regione africana è libera dal poliovirus selvaggio arriva dopo che la Commissione di Certificazione Regionale Africana indipendente (ARCC) ha condotto verifiche sul campo che hanno confermato l'assenza di nuovi casi e analizzato la documentazione della sorveglianza della polio, l'immunizzazione e la capacità di laboratorio del Camerun, della Repubblica Centrafricana, della Nigeria e del Sud Sudan. La commissione aveva già accettato la documentazione degli altri 43 Paesi della regione.



Gli ultimi casi di poliomielite causata dal poliovirus selvaggio nella regione africana sono stati registrati nello Stato settentrionale della **Nigeria**, a Borno, nell'agosto 2016, dopo due anni di assenza di casi. Il conflitto, insieme alle difficoltà nel raggiungere le popolazioni mobili, aveva ostacolato gli sforzi per immunizzare i bambini di quella regione. Ora che **la regione africana è libera dal poliovirus selvaggio**, cinque delle sei regioni dell'OMS, che rappresentano oltre il 90%



della popolazione mondiale, sono libere dalla malattia.

La polio causata dal virus selvaggio è ancora endemica in Afghanistan e Pakistan, nella regione del Mediterraneo orientale dell'OMS.



La certificazione dell'assenza di poliovirus selvaggio nella regione africana è stata celebrata durante un evento livestream. Tra i relatori c'erano il Presidente nigeriano **Muhammadu Buhari**, **Bill Gates**, il Presidente del Rotary International **Holger Knaack**, il Presidente della Nigeria PolioPlus **Tunji Funsho**, e i rappresentanti di altri partner GPEI. La celebrazione è stata seguita da una conferenza stampa.

Nel programma, Knaack ha parlato delle persone che hanno bisogno di buone notizie durante la pandemia Covid-19 in corso. «Le sfide che ci attendono - ha spiegato Knaack - sono formidabili. Ecco perché dobbiamo riconoscere questo grande risultato e lodare tutte le persone che hanno avuto un ruolo importante nel raggiungimento di questa pietra miliare. Ci sono voluti sforzi enormi per molti anni».



La mancata rilevazione di casi di poliovirus selvaggio in Africa è in netto contrasto con la **situazione del 1996**, quando 75.000 bambini venivano paralizzati dalla malattia. Quell'anno, in occasione di una riunione dell'Organizzazione dell'Unità africana in Camerun, i capi di Stato africani si sono impegnati a eradicare la malattia dal continente.

Per sostenere lo sforzo, sempre nel 1996, il Rotary, i suoi partner GPEI e il Presidente sudafricano Nelson Mandela avevano lanciato la campagna **Kick Polio Out of Africa**. Utilizzando le partite di calcio e le sponsorizzazioni delle celebrità, la campagna aveva aumentato la consapevolezza della polio aiutando più di 30 Paesi africani a tenere le prime Giornate d'Immunizzazione Nazionale. L'appello di Mandela all'azione ha aiutato a mobilitare i leader di tutto il continente ad aumentare gli sforzi per raggiungere ogni bambino con il vaccino antipolio.

Dal 1996, innumerevoli soci del Rotary provenienti da tutta l'Africa e da tutto il mondo hanno raccolto fondi, immunizzato i bambini e promosso le vaccinazioni, consentendo alla GPEI di rispondere e fermare le epidemie di polio. Più di **9 miliardi di dosi di vaccino antipolio** per via orale sono state fornite in tutta la regione, evitando circa 1,8 milioni di casi di paralisi. Ogni anno, circa 2 milioni di volontari aiutano a vaccinare più volte 220 milioni di bambini contro la polio nella regione africana.

I soci del Rotary hanno contribuito con circa 890 milioni di dollari agli sforzi per l'eradicazione della polio nella regione africana.

I fondi hanno permesso al Rotary di elargire sovvenzioni PolioPlus per finanziare la sorveglianza della polio, il trasporto, le campagne di sensibilizzazione e le Giornate d'Immunizzazione Nazionale.

Tunji Funsho, Presidente della commissione PolioPlus del Rotary per la Nigeria, ha lodato i contributi dei rotariani per l'eradicazione della polio in Africa: «Dalla raccolta fondi e l'immunizzazione dei bambini, al "plus" di PolioPlus come sapone e kit per l'igiene personale, i soci del Rotary hanno dimostrato resistenza e costante dedizione».

I soci del Rotary hanno contribuito a costruire un'ampia infrastruttura antipolio che è stata utilizzata per rispondere al Covid-19 e, nel 2014, alla crisi dell'ebola, oltre che per proteggere le comunità dalla febbre gialla e dall'influenza aviaria.

La sfida del GPEI è ora di eradicare il poliovirus selvaggio nei due Paesi in cui la malattia non è mai stata fermata: **Afghanistan e Pakistan**. Inoltre, l'immunizzazione di routine in Africa deve essere rafforzata per impedire il ritorno del poliovirus selvaggio e per proteggere i bambini dalla diffusione del poliovirus derivato dal vaccino, che è raro ma continua a infettare le persone in alcune parti della regione africana.

Per eradicare la polio, devono continuare a essere prioritarie molteplici campagne di vaccinazione di alta qualità. Anche durante la pandemia Covid-19, è necessario mantenere i bambini vaccinati contro la polio,

proteggendo nel contempo gli operatori sanitari dal Covid-19 e facendo in modo che non contribuiscano alla sua trasmissione.

I soci del Rotary hanno ancora un ruolo cruciale da svolgere per mantenere la regione africana libera dal poliovirus selvaggio ed eliminare il virus nei due Paesi in cui la polio rimane endemica. Come ha detto Knaack: «Questo è un grande passo nel nostro percorso verso un mondo libero dalla polio, ma la lotta non è ancora finita. Abbiamo ancora bisogno del sostegno dei nostri soci del Rotary, dei donatori e dell'eroico sforzo degli operatori sanitari per finire l'opera».

Visita [endpolio.org](https://endpolio.org) per approfondire e fare una donazione



# 5 RAGIONI PER ERADICARE LA POLIO

## 1 PER MIGLIORARE VITE.

Oggi, 19 milioni di persone che altrimenti sarebbero paralizzate dalla polio sono in grado di camminare, e 1,5 milioni di persone che altrimenti sarebbero morte, sono invece vive.

## 2 PER INVESTIRE NEL FUTURO.

Se oggi interrompessimo il nostro impegno per l'eradicazione, entro dieci anni, la polio potrebbe paralizzare fino a 200.000 bambini ogni anno. Un mondo senza polio sarà un mondo più sano per tutti i bambini.

## 3 PER MIGLIORARE LA SALUTE INFANTILE.

Le reti di sorveglianza antipolio e le campagne d'immunizzazione monitorano i bambini anche per altri problemi di salute, come la carenza di vitamine e il morbillo, in modo da affrontarli prima.

## 4 PER RIDURRE I COSTI DELLE CURE SANITARIE.

Lo sforzo globale per eradicare la polio ha già fatto risparmiare 27 miliardi di dollari in costi per cure sanitarie dal 1988 e si prevede un risparmio di altri 14 miliardi entro il 2050.

## 5 PER FARE LA STORIA.

L'eradicazione della polio sarà uno dei più grandi successi nella storia della sanità pubblica, che dopo il vaiolo sarà la seconda malattia umana eradicata nel mondo.



Alla fine degli anni '80, oltre 350.000 bambini venivano paralizzati dalla polio ogni anno. Oggi, il Rotary e i suoi partner hanno ridotto l'incidenza di polio del 99,9 per cento. Fino a quando non vedremo la fine del poliovirus, tuttavia, gli sforzi di eradicazione hanno bisogno di ulteriori finanziamenti per:

### IMMUNIZZARE

più di 400 milioni di bambini contro la polio ogni anno

### MIGLIORARE

i sistemi di sorveglianza sanitaria per rilevare il poliovirus nelle persone e nell'ambiente

### ASSUMERE

oltre 150.000 operatori sanitari per andare di porta in porta a trovare ogni bambino

**Dona ora sul sito**  
**[endpolio.org/it](https://endpolio.org/it)**



# Come passare all'azione

## Spunti per il World Polio Day

### Organizzare

- Organizzate un evento nella comunità con soci del club, amici e familiari per celebrare World Polio Day, invitate rappresentanti della stampa, amministratori comunali e altri leader a partecipare, e cogliete l'occasione per presentare loro il Rotary.
- Create una raccolta fondi per raccogliere donazioni per il fondo PolioPlus del Rotary. Ogni dollaro raccolto sarà equiparato con un rapporto di 2 a 1 dalla Bill & Melinda Gates Foundation.
- Registrate il vostro evento e fateci sapere come partecipate insieme alla comunità globale del Rotary.



### Scrivere

- Proponete una storia su World Polio Day e i contributi del vostro club per l'eradicazione della polio agli organi di stampa locali e ad altri media; segnalate il vostro evento per la Giornata mondiale della polio per farlo pubblicare nel calendario mensile delle pubblicazioni locali o newsletter.
- Inviare una lettera sull'importanza dell'eradicazione della polio agli organi di stampa locali.
- Scrivete agli amministratori pubblici chiedendo loro di continuare a sostenere gli sforzi per l'eradicazione della polio.



## Condividere

- Usate i post campione dalle risorse per World Polio Day sulle pagine di social media.
- Usate l'hashtag #EndPolio e #WorldPolioDay per seguire e unirsi alla discussione globale sui social media.
- Seguite @EndPolioNow su Facebook e Twitter e visitate la pagina World Polio Day sul sito [endpolio.org/it](http://endpolio.org/it) per aggiornamenti.
- Usate il Brand Center del Rotary per creare un post di "Pronti ad agire" sui social media sull'eradicazione della polio che promuova gli eventi del vostro club: basta accedere, selezionare "Pubblicità" e scegliere "Online" e scegliere "Lotta alla polio".



## Visionare

- Segnate sul vostro calendario la data del 24 ottobre per vedere l'aggiornamento globale online del Rotary International e condividete l'evento sulle pagine di social media.
- Rispondete all'invito per l'aggiornamento globale online su Facebook e scoprite chi sono gli altri partecipanti.
- Ottenete l'accesso in anticipo per vedere il programma scaricabile registrando il vostro evento World Polio Day entro il 15 ottobre.



## Idee per eventi

- Organizzate degli eventi dinamici come camminate individuali o pedalate in bici per restare in contatto con altri soci di club se non potete incontrarvi di persona: potete chiedere ad amici o colleghi di equiparare i chilometri percorsi da voi effettuando una donazione al fondo PolioPlus del Rotary.
- Organizzate un party virtuale per amici e soci di club per guardare insieme l'aggiornamento ufficiale globale online del Rotary International il 24 ottobre o proiettate altri video sulla lotta del Rotary contro la polio.



- Dedicate una riunione di club alla Giornata mondiale della polio: invitate un relatore ospite sopravvissuto alla polio o appartenente a un club di un Paese ancora colpito dalla polio pubblicate i dettagli di questo incontro speciale sul sito web del vostro club e sui social media.
- Scaricate gli sfondi virtuali di End Polio Now dal Brand Center del Rotary per personalizzare le vostre riunioni online: basta accedere, selezionare “Materiali” e sotto “Risorse di club” scegliere “Visiona”.

Non dimenticate di condividere con noi come celebrate il World Polio Day!





INSIEME, POSSIAMO

# ERADICARE LA POLIO

Per il Rotary, avere comunità sane si traduce in comunità robuste. Questa è una delle ragioni per cui siamo impegnati costantemente ad aiutare a vaccinare 2,5 miliardi di bambini contro la polio. Eradicare una malattia mortale dal mondo. Noi siamo rotariani. Pronti ad agire. **Per saperne di più, visita [Rotary.org/it](https://www.rotary.org/it)**

Rotary



*PRONTI AD AGIRE*

# Virtual Run End Polio

## L'iniziativa dei distretti italiani per sconfiggere la polio

**S**e è vero che la lotta alla polio, nel mondo e nella storia, è una maratona di cui stiamo correndo l'ultimo, faticoso scatto, raggiungere il traguardo è **una missione che non può cedere il passo** ad alcun virus.

Dopo aver percorso, in sostegno di End Polio Now, **maratone e staffette** in tutte le città d'Italia, i Distretti italiani continueranno a correre, accantonando i facili alibi e nel pieno rispetto di norme e misure di sicurezza.

In questo 2020, in cui abbiamo imparato a vivere la distanza e a distanza, il nostro correre uniti contro la polio diviene **virtuale**.

**Virtual Run to End Polio** è la challenge che dal 24 ottobre (**World Polio Day**)

al 6 novembre ci porterà a correre o camminare per strada vestiti dei nostri colori: i chilometri percorsi da ognuno di noi saranno registrati tramite smartphone e altri *wearables* (FitBit, Garmin...) su di una piattaforma, una app realizzata allo scopo, e saranno sommati per raggiungere un unico ambizioso traguardo, molto più grande della somma di tutte le sue parti.

Quanto ambizioso? **40.000 chilometri**. Grossomodo **la lunghezza dell'Equatore che abbraccia tutta la Terra**, la distanza coperta da quasi mille maratone.

Mille maratone per lasciarsi alle spalle i pochi metri finali della maratona che conta, quella contro la polio. Un traguardo che non si può tagliare da soli. **Cominciamo a correre.**



**END  
POLIO  
NOW**

Rotary 



Rotary Opens  
Opportunities

# VIRTUAL RUN END POLIO

Powered by Italian Rotary Districts  
2031 2032 2041 2042 2050 2060  
2080 2090 2100 2110 2120

**Dal 24 ottobre al 6 novembre  
metti in moto la solidarietà e fai battere  
il tuo cuore per eradicare la polio.**

*Che tu decida di correre o di camminare, ogni chilometro percorso - ogni tuo battito - sarà convertito in un contributo a sostegno di END POLIO NOW.*

**Stay tuned! #VRunEndPolio**



dal  
**24**  
OTT al  
**06**  
NOV



# Il mondo si è fermato. Loro no

---

La storia di dieci lavoratori  
che hanno messo il proprio servizio  
al primo posto quando ce n'era più bisogno

Le testimonianze risalgono ad aprile e maggio

# Rotariani extra-ordinari

**Questi dieci lavoratori non si sono fermati di fronte alla pandemia, diffondendo i valori del Rotary**

— a cura di **Frank Bures, Vanessa Glavinskas, Geoffrey Johnson e Diana Schoberg.**



**Giovanni Cappa**

Medico di pronto soccorso  
Rotaract Club di Pavia, Italia

*Leggi l'intervista doppia a pagina 46*

**S**ono uno specializzando di medicina interna in un ospedale universitario del nord Italia. Siamo un grande pronto soccorso, uno dei più grandi d'Italia. Siamo nell'epicentro di questa bufera enorme.

Il Coronavirus ha colpito l'Italia solo due mesi dopo la scoperta dei primi casi in Cina. Nuove ricerche uscivano giorno dopo giorno, quindi **facevamo dei briefing tutte le mattine**. Le linee guida sui farmaci e sui parametri di ventilazione cambiavano ogni giorno.

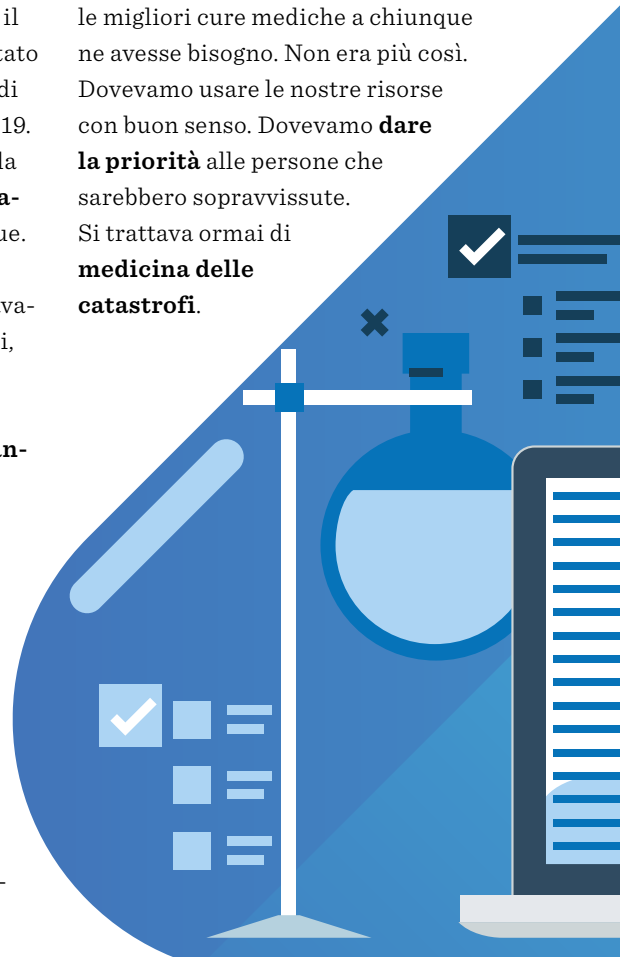
Venivano scoperte cose nuove sulla patologia e dovevamo adattarci subito. Nei primi giorni abbiamo avuto ondate di pazienti. Molti pronto soccorso della regione sono collassati: il personale ospedaliero veniva infettato oppure l'ospedale non era in grado di accettare pazienti affetti da Covid-19. Quindi arrivavano pazienti anche da altre parti della regione. **Non avevamo spazio**. I pazienti erano ovunque. Abbiamo allestito un nuovo pronto soccorso in un giorno, ma ci mancavano gli oggetti a cui eravamo abituati, come i computer per amministrare la logistica, ma questo è il minimo. Molte volte **non avevamo abbastanza ossigeno per tutti**.

Abbiamo dovuto fare molte scelte difficili. Molti pazienti affetti da Coronavirus all'arrivo in ospedale non riescono a respirare. Sono in difficoltà respiratoria e hanno bisogno della ventilazione assistita. Abbiamo avuto pazienti che sono collassati entrando nel nostro pronto soccorso. La gente era molto spaventata. I pochi letti in terapia intensiva sono stati occupati all'istante.

I malati di Covid-19 non vi trascorrono una o due notti: possono passare anche intere settimane.

Eravamo sempre abituati a fornire le migliori cure mediche a chiunque ne avesse bisogno. Non era più così. Dovevamo usare le nostre risorse con buon senso. Dovevamo **dare**

**la priorità** alle persone che sarebbero sopravvissute. Si trattava ormai di **medicina delle catastrofi**.



Poco dopo, la Società Italiana di Anestesia ha pubblicato le linee guida per aiutarci a prendere quelle decisioni.

Dicevamo alle famiglie che i loro cari non ce l'avevano fatta e non potevamo far vedere loro il corpo.



Ci imploravano per un addio, ma non potevamo concederglielo.

Quelli sono stati alcuni dei momenti più difficili.

Siamo abituati a lavorare in camice. È molto comodo. In pronto soccorso fa piuttosto caldo e dobbiamo muoverci parecchio. Alla fine di febbraio, abbiamo avuto l'ordine di indossare i completi tutti i giorni, per 13 o 14 ore di seguito. È come un'armatura che riveste tutto il corpo e ti fa sudare. È impegnativo perché in un pronto soccorso devi muoverti velocemente e fare manovre precise, quindi dovevamo fare quelle cose, ma con un'attrezzatura ingombrante. E non puoi nemmeno far sentire meglio i tuoi pazienti con un sorriso.

### Perdi il contatto umano.

Il lato positivo è che stiamo imparando molto. Continuiamo ad affrontare situazioni davvero strane e difficili. Stiamo lavorando insieme, giovani specializzandi e medici esperti. È un vero lavoro di squadra: tutto l'ospedale collabora contro un nemico comune.

Non è facile. È qualcosa per cui nessuno di noi era preparato. L'enorme mole di lavoro ti distrae dall'aspetto emotivo. C'è così tanto da fare. Anche se assistiamo a molte morti, stiamo salvando molte vite. Cerchi di essere forte per i tuoi pazienti e per le famiglie che stai cercando di aiutare.

Molti medici e infermieri hanno avuto un esaurimento. Molti si sono ammalati, tanti miei colleghi non vedono le loro famiglie dall'inizio dell'epidemia. Si sono trasferiti in un altro appartamento, lontano dai loro cari. **Hanno paura** di infettare i membri della famiglia.

Abbiamo ricevuto un enorme sostegno dalla comunità, un grosso aiuto dai Rotary e Rotaract club. Ogni giorno riceviamo donazioni dai ristoranti, oppure la gente acquista pizze e le fa consegnare al pronto soccorso. Sono gesti semplici, ma ci rende davvero felici sapere che fuori da queste mura la comunità ci ringrazia per il lavoro che stiamo facendo. Percepriamo la gratitudine.



## Giancarlo Grassi

Dirigente nell'assistenza ai senzatetto  
Rotary Club di Palermo  
Teatro del Sole, Italia

Leggi l'intervista doppia a pagina 46

**S**ono il Presidente di un'organizzazione no profit che offre **aiuto ai senzatetto e ai poveri** della città. È stata avviata dai Rotary club della zona di Palermo. Prepariamo e distribuiamo pasti, raccogliamo vestiti e altri generi di prima necessità e forniamo docce utilizzando un furgone dotato di acqua corrente. **Niente di tutto questo è cambiato.** Ciò che è cambiato è che a causa del Coronavirus stiamo aiutando ancora più persone. Aiutavamo dalle 25 alle 30 famiglie ogni settimana. Ora sono 100, per un totale di **circa 300 persone**. Molte di queste si guadagnavano da vivere facendo lavori sottobanco, che ora hanno perso a causa del lockdown. Quindi il nostro dilemma non è solo cercare di capire la logistica per arrivare alla gente nonostante il lockdown, ma anche quello di **gestire un numero maggiore di persone** bisognose.

Alcune delle nuove famiglie che aiutiamo sono a casa, quindi invece di cucinare per loro, i rotariani consegnano loro del cibo in moto. Stiamo anche collaborando con l'amministrazione della città per aiutare le persone a compilare i moduli per ottenere dei buoni alimentari. Le persone non possono andare negli uffici, come erano abituate a fare, ma siamo noi a raggiungerle.

Una volta che i volontari hanno iniziato a presentarsi con mascherine e guanti, **le persone che aiutiamo hanno capito che la situazione era seria.** Ci abbracciavano per mostrare la loro gratitudine. **Ora non possono farlo.** Nessuno dei soggetti coinvolti nel progetto di cui siamo a conoscenza è stato infettato dal Coronavirus, nessun volontario e nessuno degli 80 senzatetto che seguiamo.

Le misure precauzionali che abbiamo preso stanno funzionando. Ogni volta che ci si riunisce, io ci sono. Quando si distribuisce vestiti e provviste, io ci sono. Quando si va in giro con il furgone per la doccia, io ci sono.

**Abbiamo una rete di circa 80 rotariani che fanno volontariato, più 50 esterni. Ultimamente questo numero è aumentato.**

Quando ci si organizza per la consegna del cibo, io ci sono. Ma non sono solo: abbiamo una rete di circa 80 rotariani che fanno volontariato, più 50 esterni. Ultimamente questo numero è aumentato. La gente chiama per chiedere se abbiamo bisogno di aiuto. Di solito ci sono tre ragazzi che vanno in giro a consegnare cibo in moto. Oggi erano

**10. La gente ha voglia di dare una mano.**







## Ryan Blancke

Funzionario pubblico  
Rotary Club di York,  
Carolina del Sud

**S**ono l'assistente del direttore dei lavori pubblici della contea di York, nella Carolina del Sud. Siamo una piccola comunità; la contea ha 281.000 abitanti. Abbiamo poco più di 250 dipendenti nel nostro reparto. Fanno parte dei lavori pubblici la manutenzione stradale, i servizi idrici e fognari, la raccolta di rifiuti, il riciclaggio, il controllo degli animali, la manutenzione dei veicoli e così via.

**In questo momento, visto che tutti sono a casa a pulire i propri garage, le discariche e i centri di riciclaggio sono sommersi.**

Tutte queste sono **attività essenziali**. Che ci siano alberi sradicati, neve e ghiaccio o una pandemia, dobbiamo comunque fornire tutti questi servizi. A marzo abbiamo iniziato a vedere più casi di virus nella nostra zona. C'era già una **carezza di mascherine**, soprattutto le N95.

Abbiamo 16 centri di raccolta in cui le persone lasciano i loro rifiuti riciclabili e cerchiamo di proteggere il personale in prima linea che ha a che fare non solo con le persone, ma anche con i loro rifiuti. In questo momento, visto che tutti sono a casa a pulire i propri garage, le discariche e **i centri di riciclaggio sono sommersi**. Al momento non siamo in grado di separare alcuni rifiuti riciclabili, quindi andranno in discarica.

Quando dico a qualcuno che lavoro nel settore delle opere pubbliche per la contea di York, annuisce. Ma in genere non sa cosa significhi. Finché lo sciacquone funziona, l'acqua esce dal rubinetto e hai un posto dove buttare la spazzatura, non ci pensi nemmeno. Ma se quelle cose non ci fossero, sarebbe un grosso problema. Molti ristoranti e altri posti nella zona stanno facendo promozioni per gli infermieri e lavoratori in prima linea. I nostri ragazzi non le chiedono, ma so che non ricevono lo stesso tipo di sostegno, anche

se il governo federale ha riconosciuto i lavoratori pubblici come lavoratori delle infrastrutture critiche essenziali. Comunque, direi che c'è **un'atmosfera positiva**. Sono stati tutti fantastici. Continuano a presentarsi al lavoro e dire: "Svolgo opere pubbliche per la contea di York".





**Victoria Vergara  
Wocasek**

Terapista respiratorio  
Rotary Club di Des Moines e  
Normandy Park, Washington

**E**ro nelle Filippine per uno dei progetti legati all'acqua del mio Rotary Club quando è arrivato il Coronavirus. Stavo viaggiando in zone remote e non vedevo i notiziari. Ho iniziato a notare **persone che indossavano le mascherine** e quando siamo arrivati a Manila **ho capito di quanto fosse grave**. Quando sono tornata negli Stati Uniti il 10 febbraio, la maggior parte delle persone diceva: «**Non è ancora qui**». Sono tornata al lavoro e ci hanno informato che per diverse settimane ci avrebbero insegnato come indossare e togliere correttamente i DPI (dispositivi di protezione individuale). Ma il giorno prima della formazione, è arrivato un paziente che soddisfaceva i criteri per essere testato per Covid-19, anche se non aveva viaggiato fuori dagli Stati Uniti.

Mi sono presa cura di lui quella mattina. Al secondo turno, il medico di terapia intensiva mi ha detto di indossare una mascherina perché il paziente era in fase di test per il Coronavirus. È stato allora che **la situazione ha iniziato a farsi seria**.

A marzo ero semplicemente in modalità sopravvivenza. **Lavoravo dalle 50 alle 60 ore a settimana**. Abbiamo stretto i denti e fatto del nostro meglio.

**A marzo ero semplicemente in modalità sopravvivenza. Lavoravo dalle 50 alle 60 ore a settimana. Abbiamo stretto i denti e fatto del nostro meglio.**

**Ma è stato davvero spaventoso.**



Ma è stato davvero spaventoso. Tornavo a casa piangendo. Marzo è stato travolgente per il numero di persone che morivano. L'unità di terapia intensiva sembrava una zona di guerra. Vedevamo ordini **DNR** (non rianimare) e **DNI** (non intubare) scritti sulle finestre, che si riferivano alla persona all'interno della stanza. Ricordo una paziente gravemente malata.

Aveva il massimo sostegno e il meglio dei farmaci. Anche il ventilatore era impostato al massimo. La sua storia era così triste. Aveva perso diversi membri della famiglia a causa del Coronavirus. Un giorno mi sono presa cura di lei e quando sono tornata il giorno dopo, non c'era più. Era giovane, sotto i 60 anni, e aveva un DNR affisso alla sua porta.

Una delle cose peggiori è stato **il prezzo che hanno pagato i miei colleghi**. Iniziavano a non essere più loro. Tutti stanchi ed esausti. Affrontavamo la morte e malati critici anche prima del Coronavirus, ma questo era troppo. Adesso penso che ci stiamo abituando. È semplicemente il nostro lavoro.





## Aruna Tantia

Ostetrica e ginecologa  
Rotary Club di Salt Lake,  
Calcutta, India

**P**ratico questa professione da più di 25 anni e probabilmente **ho fatto nascere più di 2.000 bambini**. Ogni mese nascono circa 60 bambini nel complesso ospedaliero in cui lavoro. Fortunatamente, finora nessuna delle madri è risultata positiva al Covid-19.

Di recente ho fatto nascere un bambino indossando il completo DPI. È stata una gravidanza ad alto rischio. Pensavamo fosse necessario un cesareo, ma il travaglio è progredito bene e finalmente, **indossando mascherine e DPI**, siamo riusciti a farlo nascere. **La madre era davvero felice.**

I pazienti hanno paura. Ci sono stati alcuni casi in altri ospedali in cui le donne sono risultate positive dopo il parto. In quel caso devono andare in uno degli ospedali Covid-19 designati e **il bambino viene isolato**. Nessun allattamento al seno, nulla. **Non possiamo rischiare** che il bambino venga contagiato a causa della madre. Mi sento molto fortunata perché posso lavorare ed essere utile alla società in questo periodo. È un momento difficile. Non so quando torneremo alla normalità. Fino ad allora, i pazienti non possono essere lasciati senza cure. Dobbiamo prenderci cura di noi stessi e dei pazienti.



# NUOVE RISORSE PER I CLUB

Il Rotary Brand Center ha una nuova strategia  
per connetterti con i potenziali soci



## PERSONALIZZA

le brochure di Club con le tue foto e contenuti

## CREA

cartoline promozionali per mostrare le attività giovanili

## CONNETTITI

con i membri della tua comunità e motivali ad aderire al Rotary



## Laura Jennings

Direttore dei servizi  
Rotary Club di Sun Prairie,  
Wisconsin

**S**ono il Direttore dei Servizi e delle Attività di supporto presso il Colonial Club, un'organizzazione no profit che fornisce servizi agli anziani. Prima che arrivasse il Coronavirus, avevo organizzato tutta la programmazione. Avevamo da 20 a 25 corsi ogni giorno. Consegnavamo anche pasti caldi cinque giorni alla settimana e avevamo da 30 a 35 persone che venivano a mangiare nell'edificio ogni giorno feriale.

Dopo aver chiuso l'edificio, **non siamo stati in grado di seguire questi programmi.** Ora do una mano con la consegna dei pasti e abbiamo aperto il nostro programma alimentare a chiunque lo richieda e che si qualifichi come anziano. Siamo passati da 100 a quasi 160 pasti al giorno. Per ridurre al minimo il rischio dei nostri autisti e anziani, abbiamo modificato il nostro piano di consegna: invece di offrire un pasto caldo cinque

giorni alla settimana, consegniamo due pasti il lunedì e tre il mercoledì.

## È stato un periodo molto difficile per gli anziani bloccati a casa. Per molti di loro, la consegna del pasto era l'unico momento di socializzazione.

Avevamo cinque conducenti, ma la maggior parte di loro erano pensionati e hanno smesso di consegnare a causa del rischio di esposizione al virus.

Molte persone fantastiche si sono fatte avanti.

**Ora abbiamo 12 conducenti** per ogni giornata di consegna. Molti dei nostri rotariani danno una mano con le consegne e il nostro Club di Sun Prairie ha donato 2.000 dollari al programma. È stato un grande impegno da parte della comunità. È stato un periodo molto difficile per gli anziani bloccati a casa. Per molti di loro, la consegna del pasto era **l'unico momento di socializzazione.** Ci manca averli qui. L'edificio è molto tranquillo. Sento che li stiamo ancora aiutando, ma sarebbe meglio averli qui. Spero tutto torni alla normalità al più presto.





## Bill Booker

Impresario di pompe funebri  
Rotary Club di Little Rock,  
Arkansas

**S**ono il presidente dell'impresa funebre Roller Funeral Homes, che gestisce circa 30 pompe funebri in Arkansas. Il Covid-19 ha colpito praticamente tutte le famiglie che seguiamo. Possiamo accogliere al massimo cinque persone contemporaneamente quando vengono a prendere accordi, perché la nostra struttura può ospitare al massimo 10 persone alla volta. Praticamente ci impedisce di fare una veglia. Le famiglie i cui cari sono morti a causa del virus **non potevano star loro accanto** quando stavano morendo. È un altro livello di stress: **morire per qualcosa di cui pochi mesi prima non avevi nemmeno sentito parlare**, e rischiare che colpisca tutta la tua famiglia. Questo pesa sulle persone.

Niente ha mai suscitato così tanta paura e preoccupazione tra il personale come questo virus. Hai paura di portare il virus a casa, di trasmetterlo alla

tua famiglia. Forniamo dispositivi di protezione individuale a tutto il nostro personale e offriamo una mascherina a tutti i membri della famiglia che ne hanno bisogno. Le mascherine vengono utilizzate da tutti durante il servizio funebre.

Mia madre è morta per insufficienza cardiaca il 15 marzo. **Perderla è stato difficile**, ma mi ha permesso di condividere con altre famiglie in lutto che anch'io ho dovuto affrontare gli stessi problemi, non poteva esserci tutta la famiglia al suo funerale.

**Le persone hanno bisogno di abbracciarsi**, stringersi la mano, guardarsi negli occhi, versare una lacrima o ridere insieme.

Ora incoraggiamo le persone a mandare baci. Molti parlano tra loro a 2 metri di distanza e **poggiano la mano sul cuore**.

## Niente ha mai suscitato così tanta paura e preoccupazione tra il personale come questo virus.

La gente mi chiede se assisto mai a dei funerali belli. Dico loro di sì, è quando si ride tra le lacrime. Parte del lutto non riguarda solo la tristezza, ma anche l'umorismo. Anche ora dobbiamo cercare di ricordare i bei tempi.





## Michael Rhind

Ufficiale di nave da crociera  
Rotary Club di Forres, Scozia

**S**ono il secondo ufficiale di una grande nave da crociera che normalmente ospita circa 1.200 passeggeri e quasi 900 membri dell'equipaggio. Stavamo navigando dal Sud America all'Antartide quando è iniziata l'epidemia da Covid-19. All'inizio ci siamo sentiti fortunati: non c'erano casi a bordo, quindi ci sentivamo **il posto più sicuro al mondo**. Ma dopo che la compagnia di navi da crociera ha annunciato che avrebbero sospeso tutte le operazioni di flotta, abbiamo attraccato a Buenos Aires. Prima di arrivare in Argentina, abbiamo controllato la temperatura di tutti e siamo stati confermati sani, quindi hanno permesso lo sbarco ad alcuni passeggeri. Alcuni di loro avevano programmato il ritorno a casa da lì. A mezzanotte della sera successiva, l'Argentina ha imposto una quarantena nazionale.

I suoi confini sono stati chiusi e tutti i voli cancellati. Avevamo a terra **200 passeggeri che dovevano tornare sulla nave**, o sarebbero rimasti bloccati in Argentina.

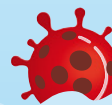
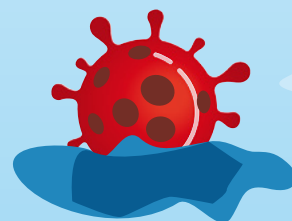
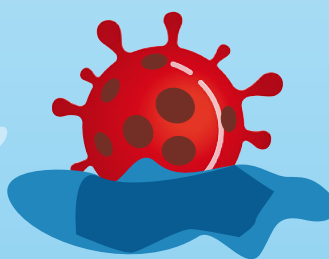
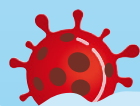
La gente ha iniziato ad ammalarsi pochi giorni dopo che questi passeggeri erano tornati, e nessun Paese ci permetteva di attraccare e sbarcare. Abbiamo provato Montevideo, Rio de Janeiro e poi le Barbados. In queste ultime hanno permesso a un passeggero in condizioni critiche di scendere e di essere trasportato negli Stati Uniti per essere curato. Finalmente, dopo quasi un mese di navigazione, ci siamo avvicinati a Miami, dove ci è stato permesso di attraccare. Purtroppo, **due passeggeri sono morti** poche ore prima del nostro arrivo a Miami. Altri, che erano in condizioni critiche, sono stati portati immediatamente negli ospedali vicini.

Il processo di sbarco di tutti gli ospiti internazionali (tranne 13) in totale è durato cinque giorni, durante i quali chiamavamo periodicamente le ambulanze in modo che i passeggeri e i membri dell'equipaggio malati potessero essere trasferiti negli ospedali della zona per ricevere cure migliori.

I restanti passeggeri e membri dell'equipaggio sono rimasti a bordo per una quarantena di 14 giorni, prima che gli Stati Uniti permettessero loro di sbarcare. In totale, sei persone sono morte, incluso uno dei membri dell'equipaggio, un ragazzo sulla quarantena.

**La gente ha iniziato ad ammalarsi pochi giorni dopo che questi passeggeri erano tornati sulla nave, e nessun Paese ci permetteva di attraccare e sbarcare.**

Come potete immaginare, **questo ha davvero scosso l'equipaggio**. Per molti di noi è stato psicologicamente molto pesante. **Eravamo bloccati in una scatola d'acciaio insieme al virus**: non potevamo andare da nessuna parte.





Una volta terminata la nostra quarantena, il resto dei passeggeri è stato autorizzato a sbarcare, ma cinque sfortunati ospiti non sono ancora riusciti a prendere il volo per i loro Paesi d'origine. Anche centinaia di membri dell'equipaggio da tutto il mondo non sono ancora riusciti a tornare a casa. Quindi la compagnia della nave da crociera ha messo a punto un piano per riportare tutti a casa: cinque navi si incontreranno nell'Atlantico tra la Florida e le Bahamas e utilizzeranno le nostre scialuppe di salvataggio per scambiare passeggeri ed equipaggio. La nostra nave salperà in Asia, un'altra in Europa, un'altra in Sud America.

In sostanza, gestiremo un servizio di navetta per riportare le persone a casa. Sarei dovuto tornare a casa in Scozia circa due mesi fa, ma a questo punto resterò sulla nave almeno fino alla fine di giugno. **Mia madre è preoccupata per me**, come ogni madre. Mi chiede se sto mangiando e dormendo bene, e anche se non è il massimo essere bloccato qui, so che altre persone se la stanno passando molto peggio. Ho un letto caldo, cibo a sufficienza e un lavoro.

Sono anche felice di poter essere utile e aiutare altre persone a tornare a casa.

Di solito lavoro sulla nave per tre mesi e poi ho tre mesi di ferie. Ecco perché sono entrato nel Rotary: quando sono a casa, **mi piace dedicare il mio tempo al volontariato**. A 24 anni sono di gran lunga la persona più giovane del mio club, ma mi diverto molto. Ho partecipato alle nostre riunioni dalla nave tramite Zoom. È bello vedere i volti degli altri membri e sono sempre impazienti di ascoltare i miei aggiornamenti. **Mi sembra quasi di essere un po' a casa**.





## Jan Goetz

Infermiera in un hospice Rotary Club di Albemarle, North Carolina

**F**accio l'infermiera da 43 anni e questo sarà il mio sedicesimo anno in un hospice. Amo quello che faccio. Non riesco a immaginare di fare altro. È un privilegio quando le famiglie ci permettono di fare questo viaggio insieme a loro. È un momento sacro. Ci lasciano entrare nelle loro case, **noi diventiamo parte della loro famiglia** e loro diventano parte della nostra. Non è solo un lavoro, è un ministero.

Tutto è cambiato con l'arrivo di questo virus. Immaginiamo di affrontare una malattia terminale: ti viene detto che ti restano sei mesi o anche meno. La famiglia affronta la cosa e giunge alla conclusione che l'hospice è ciò di cui ha bisogno. Prende una decisione: «Vogliamo cure confortevoli e goderci il tempo che ci resta». Si tratta di persone fragili, e all'improvviso arriva anche questo virus.

La maggior parte dei pazienti che visitiamo è a casa, ma abbiamo anche pazienti in case di cura e residenze assistite. All'improvviso, quelle case di cura e quelle strutture assistenziali vengono bloccate.

E nemmeno le famiglie dei pazienti a casa consentono le visite. I nostri pazienti non stanno affrontando solo la loro malattia terminale, ma ora non possono nemmeno passare il tempo con le persone a cui vogliono bene. Ho un paziente con fibrosi polmonare. I suoi nipoti e pronipoti sono tutta la sua vita, e non li vede da settimane. Mi si spezza il cuore, perché **non sappiamo se vivrà abbastanza a lungo** da passare di nuovo del tempo con loro.



Come lavoratori dell'hospice, stiamo cercando di mantenere la nostra gente al sicuro. Vogliamo assicurarci che il Covid-19 rimanga fuori dalle loro case. Quindi la parte più difficile per noi è il non riuscire a prenderci cura dei nostri pazienti e delle loro famiglie. Chi lavora negli hospice ha un cuore per le persone e un cuore per chi sta morendo. Siamo persone molto sentimentali. La prima cosa che facciamo quando arriviamo a casa di un paziente è abbracciare lui e la sua famiglia, e ora non possiamo farlo. **Questo**

**ci distrugge.** Stiamo perdendo quell'aspetto intimo di ciò che facciamo.

**Stiamo perdendo quell'aspetto intimo di ciò che facciamo. Cerchiamo di essere sorridenti, ma è difficile quando indossi una mascherina.**

Cerchiamo di essere sorridenti, ma è difficile quando indossi una mascherina.

Per rilevare i segni vitali dei nostri pazienti dobbiamo avvicinarci a loro.

Ora usiamo quei momenti per avvicinarci alle persone, per toccarle. È davvero **l'unica occasione che abbiamo.** Alla fine della visita, quando sono a una giusta distanza, mi tolgo la mascherina. Le famiglie vedono la mia faccia e ci scambiamo un sorriso. Ma non è la stessa cosa. Quando esco e mi ritrovo di nuovo in macchina, piango. È davvero molto difficile.

Non sono io l'eroe in questa situazione.

I nostri pazienti e le nostre famiglie affrontano la situazione nel miglior modo possibile.

Dopo tutto questo, **sono loro gli eroi.**





## Renee Richardson-Wendee

Amministratrice di una residenza assistita Rotary Club di Oceanside, California

Quando l'ordine di restare a casa è stato emesso per la prima volta, sono passata improvvisamente dall'essere **"l'amministratrice adorata"** a **"il guardiano di una prigioniera"**. Le famiglie stavano davvero iniziando ad avercela con me. Ma poi si sono accorte di quanto era grave la situazione.

I miei residenti sono tutti anziani. Il più giovane qui ha 86 anni, la maggior parte di loro ne ha più di 90. Al momento mi prendo cura di otto residenti, completamente isolati. Non abbiamo ospiti che vengono a trovarli. **Nessun membro della famiglia può vedere i propri cari.** Per i residenti, è davvero molto difficile. Le loro vite sono state tagliate fuori da quelle dei loro figli e nipoti.

Vedono solo me e gli infermieri. È straziante. Molti di loro sono frastornati. Uno dei miei residenti ieri mi ha detto «Non mi piaci più». «Perché no?» ho chiesto. E lui: «A causa della mascherina. **Vorrei vederti in faccia**». Allora gli ho detto «Non posso toglierla. La indosso per proteggerti». Un'altra, che soffre un po' di demenza, pensa di aver fatto qualcosa di sbagliato ed è per questo che deve rimanere nella sua stanza e mangiare da sola. **È come camminare su un filo.**



L'unica cosa che possiamo fare è il tragitto lavoro-casa, casa-lavoro. Non possiamo andare a fare acquisti, perché sarebbe troppo pericoloso e rischieremo di portare il virus nella nostra struttura. In qualità di amministratrice devo occuparmi dei residenti e delle loro famiglie, ma anche degli operatori sanitari, perché anche loro hanno paura. Un paio di case di cura qui in California hanno dovuto evacuare i residenti quando i membri del personale non si sono presentati al lavoro. Sono nel settore da quasi 32 anni. È la mia passione.

Ma un paio di domeniche fa avevo lavorato per 21 giorni consecutivi, 16 ore al giorno. L'adrenalina ti fa andare avanti. Quella domenica mi alzai dicendo: «Devo andare a lavorare... ma non posso andare a lavorare... ma devo andare... ma non posso». È stato un campanello d'allarme. Ho dovuto trovare un equilibrio. Ora cerco di essere a casa entro le 18:00 e lavoro solo circa quattro ore il sabato e la domenica. Stiamo iniziando a ricadere in uno **schema normale**. Le prime due settimane sono state caotiche, ma ora è più una specie di routine. Facciamo dei giochi con i residenti nelle loro stanze. Abbiamo aumentato il personale, quindi c'è sempre qualcuno che può accompagnare le persone sulla sedia

a rotelle a fare una passeggiata, sedersi nel roseto o giocare con loro a carte. Alcuni dei residenti si stanno abituando, ma quelli con qualche forma di demenza non riescono. Ogni giorno è nuovo per loro. Devi spiegare più e più volte: «No. Non siamo malati. Non sei malato. Indossiamo le mascherine perché non vogliamo che qualcuno si ammali».

Il resto del mondo sarà più tranquillo all'apertura, ma penso che le strutture per anziani rimarranno praticamente bloccate. Non so se rimarrà sempre così rigido; potrebbe essere che dicano: «Ok famiglia, se indossate guanti e mascherina e se vi sedete a 2 metri di distanza, sì, possiamo farvi entrare». Ma questa parte di popolazione è la più vulnerabile. Se il virus entra qui dentro, queste persone non vivranno a lungo.

# Intervista doppia

**Focus sui due italiani intervistati da *The Rotarian* sulla loro azione durante la pandemia globale**

**Giovanni Cappa**



**Cosa significa davvero “servire al di sopra di ogni interesse personale”?**

● Servire significa lavorare a un progetto, insieme ad altri soci rotaractiani e rotariani, con lo scopo di migliorare la comunità in cui si vive. L'unico interesse personale che se ne può trarre è concludere la giornata con la gratificante consapevolezza di aver reso, anche se in minima parte, il mondo un posto migliore.

● È il motto che contraddistingue il Rotary, è il più semplice e dà subito l'idea di Rotary. Per me vuol dire non pensare mai a quanto convenga fare una cosa, ma a quanto può essere utile o necessaria per le altre persone.

La nascita dell'Associazione rotariana Francesca Morvillo Onlus è anche questo: individuare persone e costruire progetti per risolvere o alleviare criticità di altri, usufruendo di tutte le potenzialità del Rotary e dei suoi soci.

**Qual è stato il supporto del Rotary e dei rotariani in questa situazione di emergenza? Qual è stato il supporto del Rotaract e dei rotaractiani in questa situazione di emergenza?**

● Il Rotary e il Rotaract non hanno smesso di servire la comunità quando questa ne aveva più bisogno: il mio Club, il Rotaract Club Pavia, ha subito effettuato una donazione con i fondi a disposizione al Policlinico San Matteo di Pavia. Capita l'importanza e la carenza di mascherine siamo riusciti ad acquistarne e a fornirle alle realtà locali più bisognose: la Croce Rossa di Pavia e le residenze sanitarie assistenziali della zona. Tutti i club del Distretto 2050 hanno sviluppato progetti per aiutare la regione che più violentemente è stata afflitta da questa pandemia.

● Tutto il Distretto 2110 ha gestito al meglio l'emergenza con contributi non solo in denaro, ma anche progettuali. I rotariani, con le dovute precauzioni,

**Giancarlo Grassi**



erano presenti quando abbiamo dovuto gestire 140 famiglie che venivano settimanalmente a ritirare un pacco spesa. Anche i rotaractiani si sono riservati il terzo mercoledì del mese per provvedere a preparare e distribuire 80 pasti caldi ai clochard che seguiamo regolarmente.



### Che impatto ha avuto il Covid sull'Associazione?

● Il Rotaract non si è fermato. Come accade in natura di fronte a un evento di questa portata, si può fare solo una cosa: adattarsi. Abbiamo cambiato il nostro modo di lavorare, i modi di incontrarci e abbiamo cambiato i nostri obiettivi: erano diventate evidenti quali fossero le necessità della comunità in quel momento.

● Il Covid ci ha fatto toccare con mano quante risorse può mettere in campo il Rotary se ha un obiettivo comune: la nostra Associazione prima della pandemia gestiva all'incirca una trentina di

famiglie in collaborazione con il Banco Alimentare, mentre ora siamo saliti a 140. Abbiamo incrementato risorse umane ed economiche e le raccolte spontanee di cibo e indumenti per fronteggiare l'emergenza. Abbiamo anche gestito, per il Comune di Palermo, la raccolta telematica dei documenti per i buoni spesa, ricevendo i complimenti per la precisione e velocità di trasmissione dati.

### Quali cambiamenti ha apportato il suo Club per rispondere al distanziamento sociale?

● Abbiamo sfruttato le tecnologie di comunicazione a nostra disposizione: incontri online e piattaforme per le raccolte fondi, siamo così riusciti a fare service, aiutando concretamente in questa emergenza pur comunque attenendoci alle norme di distanziamento sociale. Il Rotaract Club Pavia ha inoltre organizzato, con il supporto dei Rotary Club locali, conferenze online su varie tematiche aperte a tutti.

● Siamo stati costretti ad interrompere tutti i caminetti e gli interclub, e questo ha causato in un primo momento una sorta di scollamento tra il direttivo e il resto dei soci, che sono stati presto riavvicinati con gli incontri online. I mancati incontri hanno portato a un risparmio economico usato per attività in favore dei più deboli.

### Quali i principali valori rotariani che hanno orientato la sua esperienza professionale?

● Chi sceglie la professione medica già segue alcuni valori rotariani: servire il prossimo e lo sviluppo personale. La medicina è una scienza: per servire meglio il paziente bisogna studiare e così durante questa pandemia abbiamo dedicato moltissimo tempo a studiare questa patologia facendo ricerca come Pronto Soccorso, collaborando col reparto delle Malattie Infettive, la Virologia e la Rianimazione del San Matteo di Pavia per meglio trattare i nostri pazienti.

● Mi sono avvicinato al Rotaract prima e al Rotary poi, perché ho riconosciuto negli ideali del Rotary gli ideali che la mia famiglia porta avanti da sempre, antepoendo la ricerca della verità e della correttezza al proprio interesse personale, spesso in contrapposizione. Che dire dell'amicizia tra rotariani? Nei miei anni di appartenenza al Rotary ho scoperto che esistono persone pronte a spendersi, ma restie a farlo.



**Crede che il peggio sia ormai passato?**

● Imprevedibile il comportamento di questo virus. Abbiamo passato un periodo davvero critico e le norme di distanziamento avevano praticamente azzerato i casi; a noi cittadini non resta che attenerci il più scrupolosamente possibile alle norme di comportamento che ci vengono indicate: queste regole salvano le vite dei nostri cari e delle persone che incontriamo per strada.

● Purtroppo no, posso dire con certezza che gli italiani sono stati attenti nella gestione della chiusura totale, adattandosi e rispettando le linee guida del Governo. La riapertura invece è stata presa come una sorta di “liberi tutti” che ci vede in difficoltà nell’acceptare cose semplici, ma non sempre facili da attuare, come il distanziamento personale, le mascherine e la sanificazione. Sicuramente, molti di noi, hanno acquisito consapevolezza che ci permetterà di superare ulteriori momenti di difficoltà.

**Quale insegnamento le lascerà questa esperienza?**

● Ho conosciuto più a fondo il Rotary, osservando come questa grande organizzazione non si sia fermata in questo critico momento storico ma sia intervenuta efficacemente grazie alla grande passione e professionalità dei suoi soci.  
Il Rotary accomuna una moltitudine di individui capaci, volenterosi e creativi che insieme riescono a elaborare ingegnosi progetti anche in circostanze avverse.

● Sono diversi, non sempre buoni a mio parere: il voler approfittare di situazioni per trarre vantaggi (ho visto persone che, nonostante redditi alti, volevano chiedere il buono spesa), ma ho visto anche persone che, seppure in difficoltà, hanno offerto il loro aiuto per altri. Il continuo avvicinarsi di rotariani e non, tutti volontari, ha creato opportunità. In tanti hanno usato il loro tempo durante il lockdown a favore di quanti avevano bisogno, anche facendo servizio d’ordine alle porte dell’Associazione con mascherina e termoscanner in mano, o confortando chi aspettava di entrare.





# PIÙ CONNESSI!



**CONNETTERE  
ONLINE**

Confrontati  
con altri soci  
**Gruppi  
di discussione  
online**

Accresci  
i progetti di service  
**Gruppi d'Azione  
rotariana**

Conosci  
nuovi amici  
**Rotary  
Fellowships**

Collabora  
ai progetti di service  
**Idee Rotary**

Condividi  
i risultati  
del tuo service  
**Vetrina Rotary**

Costruisci  
la pace e rafforza  
le relazioni  
**Comitati  
Interpaese**

Condividi i tuoi  
talenti personali  
**Squadra di  
formazione  
professionale**

Incontra  
potenziali partner  
**Project Fair**

Condividi  
l'ospitalità  
internazionale  
**Rotary Friendship  
Exchange**



**CONNETTERE  
UN GRUPPO**

Festeggia  
l'intesa tra i club  
**Gemellaggio  
tra club**



**CONNETTERE  
PERSONE**



# Photo Contest 2020

---

L'annuale concorso fotografico  
del Rotary International

# Questione di click



## Intervista a Damon Winter

Premio Pulitzer per la fotografia 2009 e giudice del Photo Contest Rotary 2020

— a cura di **Julie Bain**

**Q**uando Damon Winter ha preso in mano la sua prima vera macchina fotografica, l'obiettivo ha inquadrato un futuro che avrebbe incluso un Pulitzer, un lavoro al New York Times e un portfolio di fotografie artistiche che raccontano storie avvincenti.

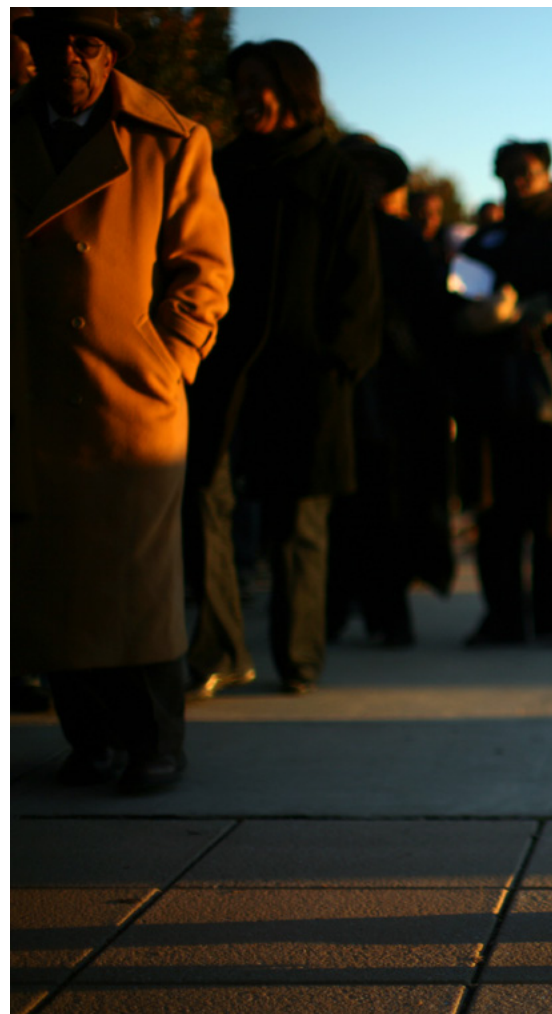
Su una parete dell'appartamento di Damon Winter c'è un'opera d'arte con queste parole: *Una fotografia non si scatta. Si fa.* Le foto realizzate da Winter, che nella sua carriera ha fatto il fotografo per vari giornali, raccontano storie di compostezza e precisione tipiche del fotogiornalismo.

Le forti ed emozionanti immagini della prima campagna presidenziale di Barack Obama, che ha scattato per il *New York Times*, gli hanno fatto vincere un Pulitzer nel 2009, all'età di 34 anni. Oltre alla seconda campagna di Obama nel 2012 e a quella di Donald Trump nel 2016 per il Times, Winter ha seguito la politica, la guerra, i disastri naturali e gli affari ed eventi nazionali. Mentre lavorava per il *Los Angeles Times* nel 2006, è stato nominato come finalista del Pulitzer per le sue foto sensibili, raffiguranti persone che durante l'infanzia avevano subito abusi sessuali da parte di un missionario in una remota parte dell'Alaska. Winter, nato nello stato di New York ma cresciuto nelle Isole Vergini

Americane, ora vive nell'Upper West Side di Manhattan. Il suo appartamento, a un isolato da Central Park, è pieno di luce. L'unica fotografia sui muri dell'arioso soggiorno è quella scattata dalla sua compagna di lunga data, Béatrice de Géa, anche lei fotografa. È una scena invernale di un lago ghiacciato a nord dello stato di New York. Delle impronte nella neve conducono a Winter e al giovane figlio della coppia, Noa, ripresi da dietro, in piedi, mano nella mano, che guardano ciò che gli sta davanti.

### Quando si è avvicinato alla fotografia?

Ho iniziato da adulto. Da bambino avevo una piccola macchina fotografica subacquea, una Minolta 110 gialla, ma non ricordo di averci scattato molte foto. Quando ero al college, ho chiesto a mia madre una macchina fotografica per Natale. Ovviamente allora non avevamo gli smartphone.



Volevo solo scattare istantanee ai miei amici e speravo in una piccola fotocamera compatta. Invece mi ha regalato una bella reflex che potevo controllare manualmente, mi ci sono affezionato subito. Da lì non l'ho più lasciata. La portavo sempre con me. L'adoravo.

**Aveva un talento naturale? Le sue foto di quel periodo sono belle?**

Credo che abbiano inciso sicuramente in modo positivo la mia curiosità e l'essere un attento osservatore della vita,

ma anche la mia attenzione ai dettagli. Però no, le foto di quel periodo sono terribili.

**È stata quella macchina fotografica a spingerla a studiare fotografia?**

Sì. Ho seguito un paio di corsi introduttivi alla Columbia University e li ho adorati. Abbiamo iniziato con la pellicola. Ho imparato a sviluppare e stampare pellicole in bianco e nero in camera oscura, ho fatto una lezione sul colore e ho realizzato la mia stampa a colori.

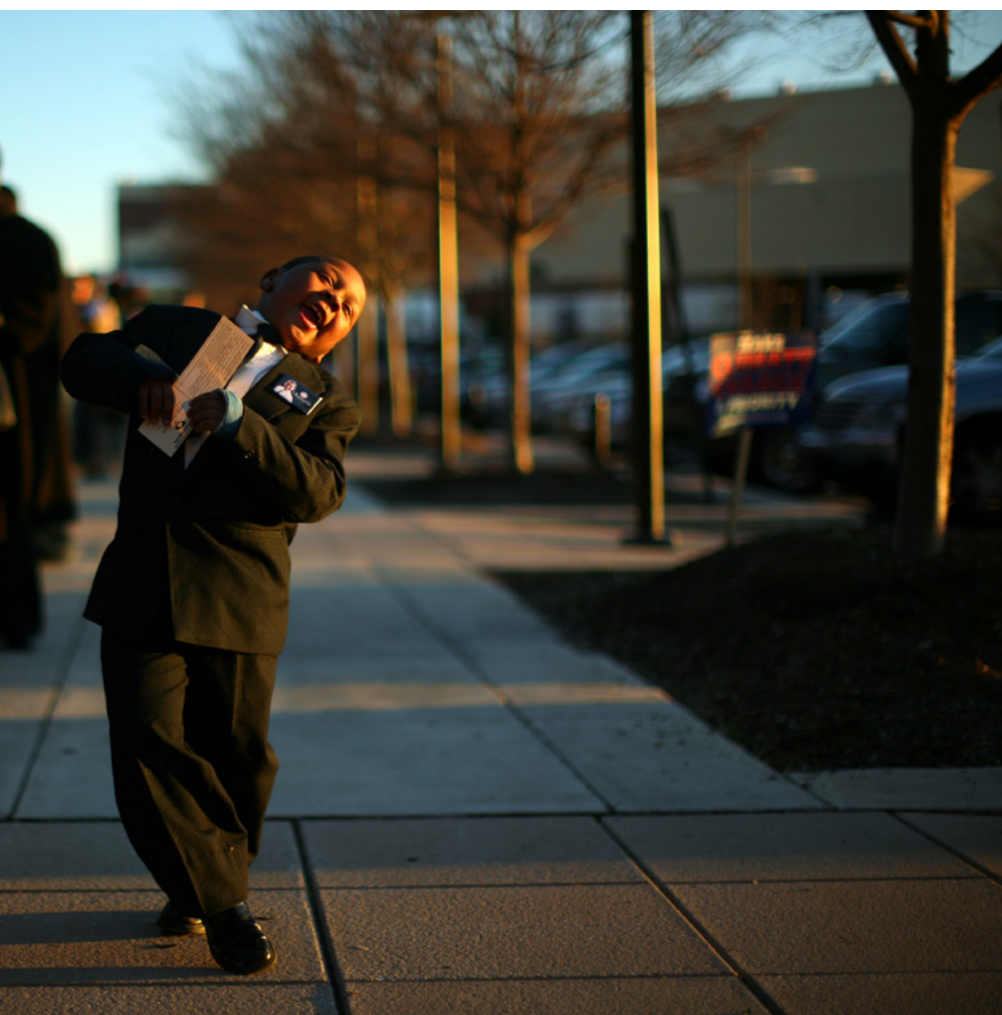
Studiavo scienze ambientali e mi piaceva, ma non vedevo un futuro in questo. Quando è arrivata la macchina fotografica, c'è stato un click. Dopo questo non mi importava più delle altre lezioni.

**Come sei diventato un fotografo professionista?**

È iniziato tutto quando sono stato accettato all'Eddie Adams Workshop, un seminario gratuito per fotoreporter all'inizio della carriera. È stata la mia prima vera interazione con il fotogiornalismo. Abbiamo scattato, editato, discusso e assorbito il fotogiornalismo senza sosta. Ricordo di aver aperto gli occhi su alcune delle fotografie più sorprendenti e lì mi sono reso conto che era quello che volevo fare. È stata anche la prima volta che ho visto quanto può essere competitivo questo campo, quanto può essere brutale essere criticato da redattori esperti e quanto aiuta avere la scorza dura in questo settore.

**Credo che abbiano inciso sicuramente in modo positivo la mia curiosità e l'essere un attento osservatore della vita, ma anche la mia attenzione ai dettagli.**

Purtroppo, non ho trovato subito un lavoro. Sono stato rifiutato da tutti i 30 stage presso vari giornali per i quali avevo fatto domanda, ed è stato solo grazie alla pietà di uno degli istruttori di Eddie Adams, Jimmy Colton, che ho ottenuto uno stage alla rivista *Newsweek*.



Nei fine settimana lavoravo come freelance per l'*Associated Press* e alla fine ho messo su un portfolio sufficientemente buono da ottenere uno stage presso il *Ventura County Star* nel sud della California. Lì ho assorbito tutto quello che potevo sul fotogiornalismo. Da allora ho cercato di raccontare le storie attraverso immagini che fossero forti e ricche di informazioni, in modo sincero, intimo e artistico.

**Ho cercato di raccontare le storie attraverso immagini che fossero forti e ricche di informazioni, in modo sincero, intimo e artistico.**

Dopo cinque anni al *Dallas Morning News* si è trasferito al *Los Angeles Times*, dove ha svolto un lavoro che l'ha portata alla prima nomination per il Pulitzer. Come è venuto a conoscenza della storia sugli abusi sessuali?

Come succede con molte storie grosse, si è evoluta da una breve notizia in un giornale molto più piccolo. Si trattava di denunce di abusi in un villaggio dell'Alaska. Il nostro giornalista che segue la religione ne è rimasto colpito e ha deciso di indagare. Così si è trasformata in una storia molto più grande di quanto si potesse immaginare. Abbiamo scoperto che l'intera città ne era stata devastata. La portata degli abusi è stata scioccante.



Ragazzi e ragazze, ora adulti, avevano subito abusi da bambini. Stavamo esaminando gli effetti a lungo termine di quell'abuso e come ha decimato la comunità, portando a problemi psicologici, alcolismo e suicidio. Quella storia si è aperta ai nostri occhi nel corso di circa tre settimane. Sono rimasto bloccato dalla neve e ho perso dei voli, ma è stata una specie di benedizione perché sono stato costretto a rallentare e passare molto tempo

con quelle persone. È una sfida fare fotografie così intime e sensibili, in cui chiedi alla gente di aprire le loro vite. È molto importante trasmettere loro che non hai intenzione di portargli via qualcosa. E che non sei lì per prenderli in giro o fargli fare brutte figure. Avevo un legame particolare con una famiglia in cui sia il marito che la moglie avevano subito abusi anni prima. Avevano una storia da raccontare, avevano subito un torto e ne avevano sofferto.

Dopo tutti quegli anni, erano pronti e abbiamo avuto la fortuna di essere lì in quel momento.

**La sua fotografia per quella storia ha avuto una nomination per il Pulitzer, che l'ha portata al *New York Times*. Quando le è stato assegnato il compito di coprire la campagna di Obama nel 2008, aveva idea di quanto sarebbe stato grande per lei?**

Non per me personalmente, ma ho capito abbastanza velocemente quale grande momento sia stato per il Paese e per la storia. Era la prima volta che seguivo la politica.

David Scull, il mio photo editor all'epoca, disse che voleva solo una piccola percentuale di foto del candidato. Il resto doveva mostrare i sostenitori, l'ambiente circostante e i dettagli che danno vita a una campagna. All'inizio avevo una visuale a tunnel, ero concentrato sul candidato e volevo prendere a gomitare il resto dei fotografi per avvicinarmi il più possibile a lui. David mi ha insegnato invece il valore di fare un passo indietro e che non è sempre necessario trovarsi in mezzo a tutti gli altri. È importante anche dare un'occhiata in giro e trovare qualcosa di più sottile, anche se a volte significava perdere lo scatto.



Avere il supporto di un giornale che vuole che io differenzi i nostri contenuti da ciò che i lettori possono ottenere altrove, è inestimabile. Mi ha dato la possibilità di esplorare. Molti elementi contribuiscono alla creazione di una fotografia memorabile. Penso sempre a come completare la storia e come raccontarla. A meno che una foto racconti qualcosa, non ti rimarrà impressa nella mente. Non avrà un significato duraturo. Verso la fine di quella campagna, mi davano dei pizzicotti e dicevo: «Come ho fatto a essere così fortunato da documentare uno dei momenti più storici della mia vita?».

**In che modo la copertura della campagna di Trump del 2016 è stata diversa?**

L'accesso della stampa era più controllato rispetto alle campagne precedenti. Tutti seguivamo gli eventi da un'area molto ristretta. Tuttavia, al primo servizio su Trump, ho avuto il consenso per un accesso personale. Era a una manifestazione per la campagna sul ponte di una corazzata ormeggiata a Long Beach, in California. In seguito, Trump ha invitato me e il giornalista al suo campo da golf per un po' di momenti "dietro le quinte". Lo abbiamo incontrato nella sala da pran-

zo del suo golf club a Rancho Palos Verdes e ci ha fatto vedere il ristorante. Interagiva con i clienti. Poi ha detto che dovevamo venire a vedere il suo campo da golf. Per tutto il tempo ho cercato di fargli dei ritratti e di farlo rallentare per un secondo. Hanno portato un golf cart e ci hanno detto di salire con lui. Ci ha portato in giro mentre il sole stava tramontando. La luce stava venendo meno e stava diventando troppo buio per vedere qualcosa. Si fermò a una buca proprio sulla scogliera a picco sull'oceano. Non si vedeva nulla, ma lui disse: «Guarda questo oceano! È il miglior oceano che tu abbia mai visto».





E poi, «Aspetta, non scattare foto. C'è dell'erba marrone». Ma tanto era già completamente buio.

**Tra quelle due campagne ha seguito alcune storie traumatiche, tra cui il terremoto del 2010 ad Haiti e la guerra in Afghanistan. Come si è adattato a questi incarichi?**

Haiti è stato un incarico fondamentale per me. Era diverso da qualsiasi cosa a cui ero mai stato esposto. Abbiamo noleggiato un aereo. L'aeroporto era completamente vuoto e non c'era il controllo del traffico aereo. Durante lo spostamento dall'aeroporto verso

la città, ho visto più corpi di quanti ne avessi visti in tutta la mia vita. È stato uno shock.

Dopo aver seguito il terremoto, sono tornato ad Haiti varie volte per documentarne le conseguenze, le elezioni nazionali e un'epidemia di colera. Quell'esperienza ha contribuito a consolidare il tipo di fotografo che ero e che volevo essere. Mi sono reso conto che avevo dei limiti nel documentare conflitti e disastri, e le foto che ho fatto ad Haiti, e successivamente in Afghanistan, forse non erano così sensazionali o scioccanti come altre. Ma speravo che fossero sensibili ed empatiche, e che le persone che le avreb-

bero viste avessero anche la minima comprensione della profonda tristezza che deriva dal perdere tutto. Dato che io stesso sono cresciuto nei Caraibi, ad Haiti era come essere a casa. Non è sicuramente un posto semplice, ma gli haitiani sono persone molto speciali ed era importante per me che la storia fosse raccontata bene e per questo ho continuato a tornare.

In Afghanistan, mi sono ritrovato a seguire un plotone di soldati dell'esercito americano in un campo minato, a nostra insaputa. Il tecnico capo della Marina Militare EOD (smaltimento delle ordinarie di esplosivi) ha calpestato una mina proprio di fronte a me.





Ha perso entrambe le gambe in questa esplosione che ha sparato sporcizia, fumo e carne a 9 metri di altezza.

Appena ci siamo resi conto del rischio di continuare a fare quello che stavamo facendo, ci siamo fermati. Mentre i medici si precipitavano a prestare soccorso, ho capito che l'unica cosa che potevo fare era continuare a lavorare anch'io.

È una delle cose che impari come fotoreporter: nel bene e nel male devi mettere da parte le tue paure e le tue emozioni, devi essere in grado di svolgere il tuo lavoro in qualsiasi momento. A volte è quasi impossibile, ma devi farlo, perché non c'è tempo per farsi sopraffare. Dopo che mio figlio è nato nel 2013, ho dovuto riflettere a lungo e intensamente prima di prendere questo tipo di rischi, perché le mie priorità erano cambiate completamente.

**È una delle cose che impari come fotoreporter: nel bene e nel male devi mettere da parte le tue paure e le tue emozioni, devi essere in grado di svolgere il tuo lavoro sempre.**

**Quando segue situazioni in cui ci sono dei feriti, o c'è stato un disastro, si autocensura?**

Devi valutare la situazione e capire l'importanza di una fotografia rispetto al potenziale dolore che potrebbe causare a una persona lì in quel momento, o dopo il fatto, se la vedesse.





## QUESTIONE DI CLICK ■

Questi sono sempre calcoli che fai al momento. Ci sono alcune cose che non voglio fotografare in quel modo. I fotoreporter prendono questo tipo di decisioni in continuazione.

**Anche uno dei precedenti giudici del concorso fotografico di *The Rotarian*, Steve McCurry, ha lavorato in Afghanistan e in altre zone di guerra. Come confronterebbe i vostri approcci?**

È divertente che parli di McCurry. Ho fatto uno stage presso la cooperativa fotografica Magnum Photos quando ero giovane e guardavo sempre le foto di McCurry. Puoi capire il modo in cui qualcuno scatta, se sono caotici e riprendono un fotogramma qui e un fotogramma là, guardando le loro stampe a contatto. Lui era molto preciso. Individuava una scena e ci lavorava davvero, seriamente, finché tutto non era perfetto. L'editing veniva eseguito in tempo reale. È così che tendo ad avvicinarmi anch'io.

**Nel 2018 è stato incaricato di lavorare come fotografo con la sezione *Opinion* del *New York Times*. Come ha avuto questa opportunità?**

Il direttore della sezione *Opinion* mi ha contattato in un momento fortuito. Mi sentivo come se io e il giornale stessimo attraversando un periodo di transizione. Coincideva con la visibilità sempre più grande del giornale, inclusa la sezione *Opinion*, che storicamente non era solita usare le foto. È stato rinvigorente permettermi di inserire nel mio lavoro opinioni e sentimenti.







Per me è stata una grande opportunità di essere creativo e riflessivo in modi nuovi.

Uno dei miei progetti preferiti, che ho fatto prima di passare alla sezione *Opinion*, è una serie di storie sui transgender. Ho dovuto arrovellarmi il cervello per capire come raccontarle al meglio. Ho deciso di creare ritratti con esposizione multipla utilizzando immagini tratte dalla vita reale della persona. Questi scatti sono stati impegnativi ma anche divertenti e sono davvero soddisfatto dei risultati.

**Speravo che le persone che avrebbero visto le mie fotografie, avessero anche la minima comprensione della profonda tristezza che deriva dal perdere tutto.**

**Lavora sia a colori che in bianco e nero. In quali occasioni funziona meglio quest'ultima tecnica?**

In fin dei conti, probabilmente sono un fotografo a colori, ma il bianco e nero è davvero divertente ed è bello usarlo in situazioni in cui l'illuminazione non è delle migliori. È anche un modo per rendere la storia più visivamente coesa e per consentire allo spettatore di concentrarsi su momento ed emozione, forma e composizione, senza la distrazione del colore.



E nella sezione *Opinion* cerchiamo sempre di differenziare la nostra copertura delle notizie, specialmente per le storie in cui sto trattando gli stessi eventi di altri fotografi del *New York Times*. Il bianco e nero a volte ha i suoi limiti, ma per certe storie aiuta enormemente a chiarire e focalizzare il tuo messaggio, per arrivare alla sua essenza. I ritratti in bianco e nero possono anche essere estremamente forti perché ci consentono di vedere una persona come non riusciamo mai a vederla nella vita reale, è come un filtro che attraversa il cuore di una persona.

#### **Come può un fotografo amatoriale migliorare le proprie conoscenze su luce e composizione?**

Oltre a leggere e sfogliare libri di fotografia, suggerisco di guardare le opere d'arte. I pittori sono molto attenti a come sono composti i loro dipinti.

Inoltre, è bene imparare le regole di base della composizione in modo da diventare abbastanza bravi da poter infrangere le regole con convinzione.

**Probabilmente sono un fotografo a colori, ma il bianco e nero è davvero divertente ed è bello usarlo in situazioni in cui l'illuminazione non è delle migliori.**

Per quanto riguarda la luce, se si usa una vera fotocamera, la cosa migliore che si può fare è togliere le impostazioni automatiche e imparare a scoprire le funzioni manuali. Una volta che inizi a capire questo, sei tu a controllare l'effetto della luce.





Quindi puoi scattare una scena e fare in modo che non appaia esattamente come appare ai tuoi occhi, perché l'obbiettivo vede le cose in modo molto diverso. Una volta che hai preso il controllo e hai capito come funzionano la luce e l'ombra e cosa può fare la tua macchina fotografica, ti si apre un mondo.

Per le persone che utilizzano gli smartphone, esistono anche dei modi per controllare l'esposizione. Basta giocare un po'.

**Ha qualche consiglio per i fotografi dilettanti che cercano di fare dei ritratti fuori dagli schemi, che vogliono raccontare una storia?**

Non devono accontentarsi del primo scatto. A volte devi far distendere le persone e dare loro un po' di tempo per far cadere la maschera. Vuoi arrivare a un punto in cui sono semplicemente sé stesse.

**Come fa a incoraggiarle?**

Se riesci a trasmettere il fatto che non pretendi nulla da loro, può aiutare. Vuoi vederli per come sono. A volte basta anche solo guardarli negli occhi aiuta. Li inquadri con la fotocamera, la rilasci leggermente e interagisci direttamente con loro. Penso che Richard Avedon lo facesse. Usava un treppiede con un cavo di rilascio in modo da poter stare accanto alla sua fotocamera e interagire con i soggetti a un livello più intimo. In questo modo la persona non guarda solo una lente fredda e scura. A volte sbircio un po' sopra la fotocamera e li faccio ridere perché è proprio buffo. Provateci!

**Molti fotografi pubblicano libri che raccolgono il loro lavoro su un argomento. Ha in programma di farlo anche lei?**

No. Ho sempre fatto il fotografo editoriale, quindi non ho mai fatto una mostra o pubblicato un libro. È come se mi facesse male riguardare le fotografie che ho scattato. Forse sono troppo severo con me stesso. Non è che mi sembra che le fotografie abbiano una vita breve. Forse è la natura dei fotografi editoriali e la rapidità con cui passano le notizie.



# Le fotografie in gara

## Da Hong Kong all'Ungheria, i rotariani hanno catturato momenti perfetti

Quest'anno abbiamo ricevuto più di 600 scatti da 56 Paesi. Le fotografie ci portano dalle vaste pianure della Mongolia ai canyon artificiali di Hong Kong. Raccontano una storia di rotariani che esplorano il mondo con occhi e cuori aperti, creando connessioni tra culture e catturando la bellezza ovunque la trovino. Il nostro giudice, Damon Winter, ha contribuito al progetto con l'occhio perspicace di un fotografo professionista. I suoi commenti sulle immagini inviate dai nostri lettori sono come una *master class* di fotografia: come i migliori insegnanti, vede ciò che è va bene ma anche come potrebbe diventare ancora migliore.

### 1° posto

**Fotografo:**

Tono Valdés

Rotary Club Guatemala Sur, Guatemala

**Location:**

Volcán de Fuego, Escuintla, Guatemala

Commento di Winter: Con ogni colore dello spettro rappresentato, questa scena vulcanica notturna è come un arcobaleno destrutturato allungato dal tempo e intervallato dalla forza pura della natura. È la foto che saresti felice di avere su una parete di casa tua, per fermarti a guardarla ogni volta che passi. Adoro lo scontro tra le tracce stellari di colore blu che viaggiano attraverso tutta la composizione in cerchi concentrici ordinati, con il caos e la violenza del vulcano che esplode. La tonalità verde fluorescente del paesaggio urbano sottostante illuminato aiuta a bilanciare il tutto.







## 2° posto

**Fotografo:**

Fang Keong Lim

Rotary Club Bandar Utama, Malaysia

**Location:**

Xiapu, China

Winter: I raggi di luce mattutina che penetrano in questa scena di foresta nebbiosa danno vita a una composizione verticale splendidamente impilata e stratificata, in cui i soggetti principali si stagliano perfettamente sul terreno. È un modo raffinato per utilizzare tutti gli elementi e unirli insieme. Si tratta di un'esposizione complicata che avrebbe potuto trarre vantaggio da una regolazione un po' più precisa per mantenere più dettagli nei riflessi.





### 3° posto

**Fotografo:**

Yuan Lung Hsieh  
Rotary Club Tainan Cherng-Ta, Taiwan

**Location:**

Tainan, Taiwan

Winter: Un uso magistrale della luce, dell'esposizione e della composizione ha permesso al fotografo di rendere perfettamente questa colorata scena astratta indoor-outdoor. Vorrei che ci fosse stata un po' più di cura con i bordi del fotogramma e un momento più chiaramente definito con la silhouette a sinistra, ma è uno sforzo coraggioso e un uso intelligente dell'esposizione per vedere oltre il modo in cui i nostri occhi percepiscono questa scena.



## Menzione d'onore

**Fotografo:**

M. A. Taher

Rotary Club Sonargaon Dhaka, Bangladesh

**Location:**

Sylhet, Bangladesh

Winter: Composizione e inquadratura incantevoli e ottimo lavoro da parte del fotografo che si avvicina ai soggetti per portare un'esperienza intima allo spettatore. Sembra un posto difficile da raggiungere, quindi sono sicuro che per ottenere questo scatto sono state necessarie un'attenta pianificazione e organizzazione. Scegliendo il momento in cui la testa della donna centrale si alza e cattura la luce, il fotografo è riuscito a offrirci un punto di accesso alla foto e un'ancora per la composizione.

## Menzione d'onore

**Fotografo:**

Shravan B. M.

Rotary Club Bantwal Loretto Hills, India

**Location:**

Udupi, India

Winter: La luce migliore nell'ora migliore: cosa si può volere di più? Forse un po' di controluce dorato sotto una folla paralizzata dal momento, per concludere in bellezza? Questa fotografia ha anche quello.





## Menzione d'onore

**Fotografo:**

Carlo Antonio Romero  
Rotary Club Cagayan de Oro,  
Philippines

**Location:**

Hong Kong

Winter: All'inizio ho pensato che si trattasse di pile di container in attesa di essere sollevate su una nave da carico. Poi ho guardato meglio e ho visto che si trattava di un diverso tipo di deposito: quello del genere umano. Si tratta di un uso molto interessante di un obiettivo grandangolare e di un'inaspettata prospettiva a basso angolo insieme a un'illuminazione notturna proveniente da sorgenti diverse e un surreale cielo cittadino illuminato per creare questo bellissimo studio architettonico astratto, che è anche un toccante commento sulla condizione umana moderna.



## Menzione d'onore

**Fotografo:**

Lola Reid Allin  
Rotary Club Belleville, Ontario

**Location:**

Fez, Marocco

Winter: Uno dei pochissimi ritratti che ho visto che è andato oltre la sensazione di una normale istantanea in posa e ha mostrato una grazia tranquilla e una connessione diretta e intima tra il soggetto e il fotografo. Un viso meravigliosamente dettagliato non è che una delle tante trame che compongono questa fotografia: dalla vernice esposta alle intemperie sulle pareti alle grate decorative in ferro, fino alle diverse trame e disegni dei tessuti. In qualche modo i suoi occhi perforano ancora questo mosaico di trame.



## Menzione d'onore

**Fotografo:**

Philbert Williams  
Rotary Club Tobago, Trinidad e Tobago

**Location:**

Stone Haven Bay, Tobago

Winter: Che scena incredibile, con l'albero caduto viene utilizzato come porta per il giovane portiere mentre un gruppo di ragazzi giocano a calcio nella nebbiosa luce arancione del sole al tramonto. Riporta molti bei ricordi del momento migliore di una giornata trascorsa in spiaggia, quando i turisti tornano a casa e solo le persone del posto rimangono. È una piccola cosa, ma mi piacerebbe sapere alla fine è stato fatto gol.





## Menzione d'onore

**Fotografo:**

Yeong Hsiou Chen  
Rotary Club Taipei Hwachung, Taiwan

**Location:**

Mongolia, Cina

Winter: Questo scatto mi ricorda le pubblicità di Marlboro degli anni Settanta, senza il cowboy segnato dalle intemperie con un polveroso cappello. È una scena sorprendente, ma manca qualcosa per portarla al livello successivo.



## Menzione d'onore

**Fotografo:**

Ken James  
Rotary Club of Kalamalka, British Columbia

**Location:**

Elliston Point, Newfoundland

Winter: Un semplice ma grazioso ritratto di pulcinella di mare, con qualcosa in più per renderlo insolito e meraviglioso. Questi uccelli però non sono erbivori, forse stava decorando il proprio nido? Quegli occhi addolorati però suggeriscono qualcosa di più significativo.



## Menzione d'onore

**Fotografo:**

Cynthia Barasz  
Rotary Club Saint Petersburg Sunset,  
Florida

**Location:**

Walvis Bay, Namibia

Winter: Il tempismo assolutamente perfetto cattura la battaglia tra mare e aria per la supremazia del momento del pasto. Le ali del gabbiano sono in massima estensione, con ogni singola piuma in mostra, il becco aperto, pronto a strappare quel gustoso boccone a quella che sembra essere un animale molto calmo. Un'esecuzione molto bella su una fotografia divertente.



## Menzione d'onore

### Fotografo:

Richard Hallick  
Rotary Club Tucson Sunrise, Arizona

### Location:

Dunapataj, Ungheria

Winter: Il modo in cui quelle quattro teste di cavallo stanno in fila come se fossero scolpite da un unico pezzo di marmo italiano conferisce una consistenza meravigliosa a questa azione che quasi non mi interessa cosa sta succedendo al cavaliere dietro. Mi ritrovo a desiderare che questa foto fosse stata scattata in maniera più ampia, con un po' di spazio per far respirare i soggetti, o semplicemente in modo molto stretto su quei magnifici cavalli.

### Preparati per la tua istantanea

La prossima edizione del Photo Contest inizierà il primo ottobre e si concluderà il 15 dicembre.

**Per ulteriori informazioni,**

visita il sito [rotary.org/en](https://rotary.org/en)





# **Alfabetizzazione ed educazione di base**

---

Service e progetti dai distretti  
sull'area focus del Rotary International

Distretto 2031

# Aiutare gli studenti ai tempi del Coronavirus

## Una serie di progetti del Distretto 2031 per sostenere e aiutare l'apprendimento

Se l'istruzione avesse la capacità autonoma di **diffondersi** come il virus che stiamo attualmente fronteggiando, il mondo sarebbe certamente migliore. Invece la pandemia ha determinato **nuove criticità**, conseguenti alla fase di recessione che stiamo affrontando. Il diffondersi del virus Covid-19 ha messo in seria difficoltà molte famiglie che vivono situazioni di grave disagio economico e sociale, in quartieri caratterizzati da forti tensioni e da una rete diffusa di microcriminalità. Hanno bisogno del supporto concreto di materiali di prima necessità, alimentari e materiale sanitario.

La scuola digitale sta creando un'ulteriore barriera al loro apprendimento. Evidente è il pericolo per i più piccoli, che rischiano di abbandonare presto la scuola. Con il perdurare della sospensione dell'attività scolastica, alcuni si sono posti nella condizione della resa e si stanno convincendo di non potercela fare, di non poter più recuperare.



**Molti non hanno la possibilità di seguire le lezioni online** per mancanza di risorse tecnologiche e di adulti di riferimento in grado di guidarli nel percorso di apprendimento: la loro situazione scolastica, già molto critica prima dell'emergenza, è peggiorata. La scuola e l'insegnamento volontario permetteva loro di stare insieme, sin da piccoli. L'attività di doposcuola, con sport, gite fuori porta, momenti di condivisione e spazi di dialogo, favorivano la creazione di una comunità più ampia: i momenti di incontro diventavano occasioni di vera integrazione e creazione di nuovi legami.

Se non si interviene velocemente e dall'inizio del nuovo anno scolastico, si rischia di creare un divario ancora maggiore nei confronti degli studenti che hanno

le risorse e che sono seguiti nel contesto familiare in modo idoneo. Su queste basi,

i Rotary club del Distretto 2031 hanno

posto in atto progetti che consentano la convergenza di risorse significative, capaci di avviare iniziative di sostegno all'istruzione obbligatoria, fondamento di ogni società che aspiri al benessere nel senso pieno di libertà dal bisogno, valorizzazione dell'individuo, crescita di valori di civiltà, condivisi e acquisiti dalle comunità.



Si tratta di progetti che, tramite il coinvolgimento dell'Ufficio Scolastico Regionale, Servizi Sociali e Enti di Volontariato Sociale, intendono contribuire allo sforzo della Pubblica Amministrazione per fornire a scuola e studenti nuovi strumenti e nuove competenze digitali, da inserire in modo stabile nell'offerta formativa per i più giovani.

Le diverse iniziative dei club si propongono i seguenti obiettivi:

- **fornitura di materiale** utile per l'apprendimento a distanza: materiale informatico da dare in comodato d'uso gratuito alle famiglie dei bambini e ai ragazzi (tablet da utilizzare per le lezioni online, SIM telefoniche per garantire la connessione internet a famiglie che attualmente non sono fornite);
  - **fornitura di materiale scolastico:** libri, quaderni, zaini, cancelleria varia;
  - **corsi di formazione** per implementare le competenze dei docenti sull'utilizzo di mezzi e strumenti necessari a predisporre le lezioni con mezzi tecnologici e l'assistenza tecnica necessaria.
- I progetti prevedono il coinvolgimento di rotariani e rotaractiani, che mettano a disposizione tempo e competenze.
- **il potenziamento del supporto scolastico a distanza** nello studio e nello svolgimento dei compiti da parte di personale educativo retribuito e volontario, per fare in modo che i ragazzi possano mettersi al pari per il nuovo anno scolastico;
  - **lezioni scolastiche in piccoli gruppi**, per rimediare alla mancata frequentazione delle lezioni online;

## Istruzione virale

**I**l **Rotary Torino 45° Parallelo** ha proposto un progetto che consenta la convergenza di risorse significative capaci di avviare un’iniziativa di sostegno alla istruzione obbligatoria, fondamento di ogni società che aspiri al benessere nel senso pieno di libertà dal bisogno, valorizzazione dell’individuo, crescita di valori di civiltà condivisi e acquisiti dalle comunità.

Il progetto, che vede la collaborazione con i Rotary Club Torino, Pinerolo, Ciriè Valli di Lanzo, Torino Val Sangone, Torino Mole Antonelliana, Torino Castello e il Club Rotaract Ciriè Valli di Lanzo, oltre al contributo in District Grant della Rotary Foundation e la partecipazione dell’Ufficio Scolastico Regionale del Piemonte, intende andare oltre all’emergenza Covid, contribuendo allo sforzo della pub-

blica amministrazione per fornire la scuola di nuovi strumenti, ma anche di nuove competenze digitali, da inserire in modo stabile nell’offerta formativa dei più giovani nell’ottica di favorirne la competitività nel sempre più complesso mercato globale.

Il sostegno si concretizza in due iniziative rivolte a scuole e strutture individuate grazie al coinvolgimento dell’Ufficio Scolastico regionale e della Task Force Piemonte per la pubblica Istruzione, che hanno contribuito a segnalare situazioni di particolare

difficoltà: la fornitura di *devices* e di strumenti di connessione infrastrutturale e, con l’iniziativa **Chiedilo al Rotary** una “banca del tempo” per alunni svantaggiati. Questa seconda articolazione dell’iniziativa prevede il coinvolgimento del Rotaract a livello distrettuale, che metteranno a disposizione “ore uomo” per un monte ore complessivo stimato in **120 ore** per assistere online dei giovani (età 11-16), nello svolgimento dei compiti e nella comprensione di parti del programma scolastico.







## Diario Amico

Il primo service sotto la presidenza di **Angelo Ruffoni** al **Rotary Club Pallanza Stresa del Verbano-Cusio-Ossola** punta a supportare un progetto virtuoso unico in Italia. Da nove anni il **Diario Amico** rappresenta uno dei progetti più importanti per le scuole del Verbano-Cusio-Ossola, in Piemonte. È un progetto che rappresenta un unicum a livello nazionale. Curato dall'Ufficio Scolastico Locale e sostenuto da diversi enti, tra cui il Rotary Club Pallanza Stresa del Verbano-Cusio-Ossola (VCO), si tratta di un diario inclusivo per le scuole locali.

Il Diario Amico nacque nove anni fa con lo scopo di aiutare i ragazzi con **disturbi specifici dell'apprendimento**, come la dislessia. L'edizione del prossimo anno scolastico vedrà la luce anche grazie al contributo del Club e

potrà contare sulla preziosa consulenza del Prof. **Giacomo Stella**, maggiore esperto italiano di disturbi specifici dell'apprendimento (DSA).

Diario Amico è un progetto presente nelle scuole del primo ciclo di tutta la provincia del VCO, che, grazie a specifici accorgimenti grafici e tecnici (ad esempio, l'uso di font ad alta leggibilità, l'uso di colori in modo funzionale, un tipo speciale di carta), punta a facilitare l'esperienza scolastica di tutti gli studenti e in particolare di quelli con DSA.

Nel Verbano-Cusio-Ossola, tra l'altro, il numero di studenti che vivono ogni giorno queste difficili dinamiche è **molto superiore rispetto alla media nazionale** e il progetto Diario Amico assume dunque un valore ancor più importante. Tutti coloro che lavorano per la realizzazione di questo prezioso

strumento lo fanno a titolo gratuito e dunque il diario può essere messo a disposizione delle famiglie e dei ragazzi al solo costo di stampa e ad un prezzo estremamente contenuto.

«Il progetto Diario Amico è in perfetta sintonia con lo spirito del nostro Club – conferma il Presidente Ruffoni – in quanto, fin dalla sua prima edizione, ha saputo generare una rete virtuosa tra soggetti diversi del nostro territorio e riuscire a garantire anche il nostro piccolo aiuto mi riempie di orgoglio. Saremo presenti all'interno del diario anche con una simpatica vignetta creata dal noto illustratore **Carlo Lux**, che ringrazio, per spiegare il senso più profondo della nostra attività, ovvero cercare di rendere il mondo un luogo migliore, con un'attenzione speciale per i soggetti più fragili».

## Smart Learning

L'emergenza che stiamo affrontando in questo periodo ci sta mettendo di fronte ai nodi critici della nostra società, evidenziando in particolare le difficoltà in cui versa il nostro **sistema scolastico**.

L'istruzione e l'investimento sulla formazione rappresentano uno dei pilastri su cui poggia il nostro futuro. Verificati i bisogni delle scuole che hanno l'esigenza di dotare le classi di device utili a gestire le lezioni in classe e la didattica a distanza, nonché di avere a disposizione del laptop/tablet e relativi pacchetti di connessione, da consegnare in comodato d'uso agli

alunni che hanno difficoltà a possedere tali strumentazioni, il **Rotary Club Valsesia** e i **Rotary Club Gattinara, Biella e Valle Mosso**, con il contributo in District Grant della Rotary Foundation hanno deciso di proporre un progetto di investimento sugli Istituti Scolastici del territorio. Gli obiettivi sono procedere all'acquisto di attrezzature tecnologiche che possano contribuire a gestire con modalità sempre più efficienti la didattica e offrire un aiuto concreto agli alunni che, trovandosi in condizioni sociali, economiche e culturali

difficili, rischiano insuccessi nell'apprendimento, andando ad aggravare la povertà educativa che già affligge la società in cui viviamo. Importante anche fornire ai docenti l'**assistenza tecnica** necessaria alla gestione delle strumentazioni fornite e predisporre corsi di formazione per i docenti necessari ad implementare le loro competenze sull'utilizzo dei sistemi.

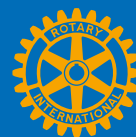
Poiché gli Istituti Superiori e Comprensivi sono dieci, per poterli raggiungere tutti, sarà necessario distribuire l'intervento nell'arco di **tre anni**.





## COSA STA REALIZZANDO IL TUO CLUB?

Nei prossimi mesi, la RIVISTA ROTARY darà spazio alle **best practice** più innovative riguardo l'affiliazione e la partecipazione.



Condividi le nuove idee del tuo Club.  
Scrivi a [comunicazione@rotaryitalia.it](mailto:comunicazione@rotaryitalia.it)

## Distretto 2041

# Rotary per la sostenibilità

## La scuola in prima linea a Milano

— a cura di **Claudio Masi**



**I**l **Rotary Club Milano**, in partnership con la Fondazione Rotary Club Milano per Milano, il Rotary Club Milano Ovest, la Scuola di Robotica e la Società Scientifica Italiana di Analisi del Comportamento (AARBA) e in sinergia con le piattaforme Steminthecity e Redooc, ha realizzato il progetto triennale di didattica digitale **Rotary per la Sostenibilità**, interamente gratuito, sui temi dello sviluppo sostenibile - Agenda 2030 dell'ONU, rivolto a studenti, genitori e docenti di tutte le scuole primarie e secondarie.

Il progetto è interamente digitale e si basa sulla piattaforma [www.rotaryperlasostenibilita.it](http://www.rotaryperlasostenibilita.it) che presenta una sezione **Open**, fruibile da qualunque scuola italiana, nella quale è possibile consultare e scaricare i diversi materiali (video, presentazioni, articoli di approfondimento, registrazioni dei webinar, corsi di formazione), e una sezione protetta **Community**, rivolta per quest'anno a studenti e docenti di tutte le scuole primarie e secondarie di Milano e dell'area metropolitana milanese.

Gli studenti, nella Community, attraverso sfide e competizioni che

saranno documentate da una classifica, si confronteranno fra loro sui temi della sostenibilità, sui comportamenti responsabili da assumere, diventando protagonisti attivi e consapevoli per affrontare le sfide che vengono dalla società e dall'ambiente, anche attraverso il corretto utilizzo delle nuove tecnologie.

Tutte le classi che partecipano riceveranno un attestato di partecipazione. Alle attività effettuate sarà assegnato un punteggio, che contribuirà alla formazione di una classifica. Ogni mese, da ottobre 2020 ad aprile 2021, sarà premiata la squadra con il miglior punteggio in classifica per ciascun grado di scuola (primaria, secondaria di I grado, secondaria di II grado). I premi consisteranno in attività formative, in linea con il Global Goal n. 4 - Istruzione di Qualità dell'Agenda 2030 dell'ONU. Un concorso finale, che sarà lanciato a gennaio 2021, premierà **i tre vincitori assoluti** per ciascun grado. I premi consisteranno in materiale digitale.

Gli argomenti sono trattati in linea con la Legge n.92/2019 e con le Linee guida per l'insegnamento di

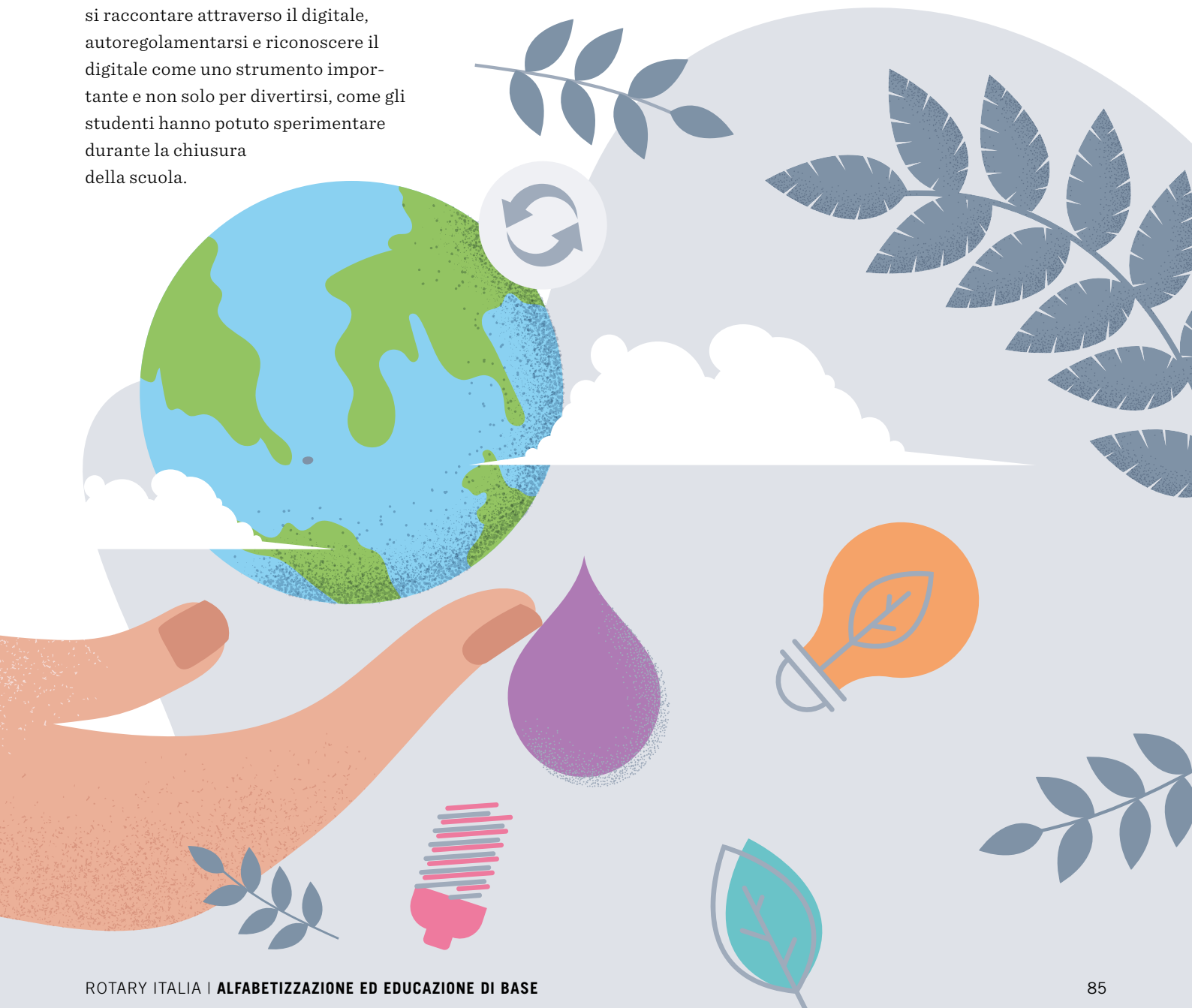
**Educazione civica**, con un approccio trasversale alla Costituzione e alla Cittadinanza digitale in modo da far cogliere che i valori della Costituzione, quali la responsabilità, la legalità, la partecipazione e la solidarietà devono essere alla base delle azioni nella quotidianità a casa, a scuola, sul territorio e nel digitale con un uso consapevole e con focus su cittadinanza consapevole, tecnologia, etica e comportamenti, salute e benessere, città e comunità sostenibili.

Una particolare attenzione viene posta sui comportamenti sostenibili da adottare per **contrastare la diffusione del Covid-19 a scuola**, a casa, nelle attività ricreative e sportive, negli spostamenti e nell'uso dei mezzi di trasporto, considerato che, per un periodo più o meno lungo, saremo probabilmente costretti a convivere con il virus.

Il progetto intende valorizzare **gli aspetti positivi della didattica a distanza**, proponendo di mantenere la classe virtuale a supporto delle attività in presenza per lavorare in gruppo, per condividere, per approfondire i contenuti, fare ricerche stimolando il protagonismo degli studenti, promuovendo partecipazione, creatività, spirito critico e la capacità di sapersi raccontare attraverso il digitale, autoregolamentarsi e riconoscere il digitale come uno strumento importante e non solo per divertirsi, come gli studenti hanno potuto sperimentare durante la chiusura della scuola.

La situazione creata dall'emergenza Covid-19 ha infatti dimostrato il ruolo fondamentale che la scuola svolge, anche a distanza, sostenendo l'alleanza fra docenti e genitori quali adulti di riferimento nella crescita dei giovani. I genitori hanno scoperto tutte le attività che i loro figli svolgono su Internet e hanno accompagnato i più piccoli alla scoperta della rete.

Questa alleanza e le varie attività che si sono sviluppate, a casa e a scuola, durante l'emergenza, rappresentano un patrimonio da tutelare e valorizzare nel nuovo anno scolastico 2020/2021 e anche oltre, arricchendolo con nuovi contributi in linea con quelle che saranno le future tendenze della società e della scuola.



## Distretto 2042

# Sostenere donne straniere

## L'iniziativa nel Comune di Varedo per insegnare la lingua italiana

— a cura di **Giorgio La Gioia**

L'alfabetizzazione contribuisce grandemente al processo di **inclusione sociale**.

Una condizione ideale per l'integrazione tra diverse religioni, culture e etnie è la **conoscenza base della lingua italiana** che consente alle donne straniere di acquisire le competenze minime per comunicare.

Da un'analisi del territorio di Varedo è emersa una carenza conoscitiva della lingua da parte dei residenti stranieri, di cui si contano 734 donne extracomunitarie su 1000 stranieri.

I questionari distribuiti dall'Amministrazione Comunale hanno identificato il fabbisogno di alfabetizzazione. Il RC di Varedo e del Seveso ha allora reperito in forma volontaria gratuita gli insegnanti per i corsi di lingua italiana e il Rotary International, con i suoi club Gruppo Brianza 2, SP Tremembè (BR) (Internazionale) con relativi distretti e grazie alla TRF, ha finanziato i fondi per sistemare gli spazi della Villa Bagatti Valsecchi dove tenere i corsi e per le spese inerenti al coordinamento didattico e i materiali didattici (circa 33.000 euro).

Il progetto, organizzato da RC Varedo e del Seveso, iniziato in marzo 2019,



è sospeso dal febbraio 2020 causa Covid-19 e si prevede riprenda in settembre 2020.

Questi i principali dati sulla formazione erogata finora: **2 classi e 2 livelli** di alfabetizzazione (A1 e A2), 8 docenti (L2), **1.100 ore** di formazione e **25 alunne** (dal Senegal e Marocco in prevalenza).

La Fondazione **La Versiera 1718** (Villa Bagatti Valsecchi) e il **Comune di Varedo** hanno assunto l'impegno per dare continuità al progetto anche negli anni successivi al 2020 firmando una convenzione con il CPIA che gestirà i corsi una volta concluso il progetto rotariano, certificando anche le alunne a fine corsi.

A young girl with braided hair and blue bows, wearing a white short-sleeved shirt and a blue pleated skirt, is washing her hands at a public water tap. The tap is mounted on a white tiled wall, and water is flowing into a white basin. The background shows a green wall and a white structure.

**Con il tuo supporto la Rotary Foundation  
porta acqua pulita a chi ne ha bisogno.**

La tua donazione al Fondo Annuale contribuisce a fornire migliori strutture igienico-sanitarie in tutto il mondo.

**DONA OGGI:** [rotary.org/give](https://rotary.org/give)

The  
**Rotary**  
Foundation



## Distretto 2050

# Tre distretti uniti per fare service

## L'azione della Commissione Interdistrettuale dei Distretti 2041, 2042 e 2050

La storia della Commissione per l'Alfabetizzazione è segnata da oltre 24 anni di attività, durante i quali il significato di alfabetizzazione ha subito una grande evoluzione influenzando l'attività della Commissione stessa.

Secondo il **pensiero rotariano**, alfabetizzare vuol dire contribuire a dare a tutti e a ciascuno strumenti di conoscenza per essere pronti ad operare nell'ambiente in cui si vive, e non può significare solamente saper leggere e scrivere, ma deve rappresentare

**un percorso d'integrazione totale:** la lingua in primo luogo, poi le regole sociali e la famiglia, la salute e il lavoro. In questo senso, l'alfabetizzazione, ampiamente intesa, si qualifica come lo strumento principale per affrontare l'ambiente in cui si vive e le trasformazioni costanti che lo dominano.







La Commissione Interdistrettuale per l' Alfabetizzazione ha contribuito a favorire l'occupazione per dare dignità alla persona e per favorire la convivenza civile: a tale scopo, con l'aiuto della professionalità dei soci rotariani, sono state selezionate le attività maggiormente richieste dal mercato del lavoro e per ciascuna di esse sono stati creati dei **glossari** e delle **terminologie di base** in dieci lingue: inglese, spagnolo, portoghese, francese, tedesco, rumeno, russo, arabo, cinese e italiano.

Il Progetto si è sviluppato e avviato in quattro azioni principali:

- **Conoscere la lingua** (promozione della lingua italiana per gli stranieri, alfabetizzazione alla musica);
- **Lavoro e Sicurezza** (glossari figurati sulle professioni, prevenzione infortuni e sicurezza sul lavoro);
- **Cura della salute** (la comprensione tra medico e paziente);
- **Società e Famiglia.**

Oggi procediamo in modo da intensificare l'azione per la diffusione dei testi e la conoscenza del sito, presso le strutture locali che siano nelle condizioni o necessità di utilizzo degli strumenti, alla creazione di nuovi testi, alla introduzione di supporti multimediali per l'insegnamento, all'alfabetizzazione digitale nelle scuole tecnico-professionali per insegnanti e studenti con introduzione di nuove pratiche di insegnamento, integrazione degli strumenti multimediali e all'arricchimento del portale web rotariano **Schola Plus**. Fateci avere suggerimenti, critiche e idee e continuiamo a studiare per trovare "cose nuove": d'altronde, *il Rotary apre opportunità.*

#### **Commissione interdistrettuale Alfabetizzazione 2041-2042-2050**

##### **Presidente:**

Renato Cortinovis

##### **Distretto 2041:**

Francesco Bruno - Cesare Sacerdoti

##### **Distretto 2042:**

Luca Carminati - Ettore Roche

##### **Distretto 2050:**

Ivo De Lotto - R. Elena Albini Albini

Distretto 2060

# Big Bang Data 2020

## La necessità di leadership per la digitalizzazione e formazione avanzate per l'impiego dei giovani

— a cura di **Diego Bravar, Francesco Menegoni, Giorgio Sedmak**

L'esplosione dei dati, l'intelligenza artificiale, i calcolatori quantistici, le reti di comunicazioni ad alta velocità, l'Internet delle cose, stanno trasformando sempre di più in futuro il nostro modo di vivere, con un impatto sociale e sul mondo del lavoro che si può ben definire dirompente. La quarta rivoluzione industriale è in atto e muterà irreversibilmente il modello di sviluppo globale, permettendo di superarne i limiti attuali a vantaggio dell'intera società umana. L'importanza di questi nuovi temi emergenti rende urgente la comunicazione mirata dei contenuti e la discussione pubblica delle implicazioni di queste tecnologie, in particolare nella prospettiva delle nuove generazioni: quale mese migliore di settembre, che il Rotary dedica **all'alfabetizzazione e all'educazione?**

Una volta stabilito il mese si dovevano trovare gli esperti. Il **Rotary Club Trieste** ha utilizzato il grande vantaggio di essere a Trieste, una **città con 10.000 ricercatori**, una città che vanta la maggiore densità di startup innovative d'Italia e con una massiccia presenza di centri di ricerca internazionali di primissimo livello.

Queste caratteristiche, insieme alla posizione geografica di Trieste all'interno dell'Europa, hanno consentito alla città di diventare **Città Europea della Scienza 2020** e di ospitare il meeting scientifico **ESOF2020** (Euro Science Open Forum) dal 2 al 6 di settembre.



In questa realtà e con le finalità descritte il Rotary Club Trieste, su proposta del Past President 2018/2019 Diego Bravar, ha inserito nel programma del Presidente 2019/2020 Francesco Granbassi l'organizzazione dell'evento multisessione denominato **Big Bang Data 2020: Leadership for digital transformation e Big Bang Data 2020: Career and social program in the 4th industrial, revolution**, un incontro multidisciplinare su questi temi con esperti di livello internazionale, sia accademici, sia provenienti dal mondo del lavoro, dedicato a tutti gli interessati e soprattutto ai giovani.

L'evento Big Bang Data 2020 è stato quindi incluso quale evento satellite nel programma di ESOF2020 con la finalità di **promuovere la scienza, la tecnologia e l'innovazione** come fattori chiave per uno sviluppo sostenibile e responsabile incentrato sulle persone, nello stimolare le discussioni sulla scienza, le sue applicazioni e il suo impatto sulla società civile e nel favorire lo sviluppo di una piattaforma comune attraverso la quale si possa promuovere il dialogo tra la ricerca e i portatori di interesse privati e pubblici.

Esperto di fama internazionale in campo assicurativo del welfare, della scienza e dell'innovazione, Membro d'Onore del Club di Roma e Trustee della WAAS (World Academy of Art and Sciences), aveva messo a fuoco già anni fa con visione lungimirante il problema del limite dello sviluppo evidenziato negli anni Settanta dal Club di Roma, chiarendo che il limite era non dello sviluppo basato sui prodotti, ma del modello di sviluppo che doveva favorire i servizi connessi agli stessi. Questa rivoluzione del concetto di sviluppo comporta la possibilità di ulteriore espansione oltre i limiti attuali tramite l'innovazione di modello, esattamente ciò che le tecnologie e le metodologie presentate in Big Bang Data permetteranno di fare.

Il programma di Big Bang Data è stato organizzato in un unico contesto multidisciplinare basato su **tre sessioni** dedicate ai vari campi di impatto delle nuove tecnologie in ambito sociale, economico, industriale, scientifico e strategico. **Giorgio Sedmak**, Past President 2010/2011 e Presidente Commissione Relazioni Internazionali del Distretto 2060, ha definito il programma e l'articolazione dei temi e l'identificazione dei relatori, scelti fra i massimi esperti di livello internazionale nel campo.

L'organizzazione logistica e tecnica di Big Bang Data 2020, ospitata nelle nuove strutture predisposte per ESOF 2020 a Trieste, è stata condizionata dall'emergenza dovuta al virus Covid-19. Si è scelta di necessità la soluzione di organizzare le presentazioni in persona nella sala convegni della **Centrale Idrodinamica del Porto Vecchio di Trieste**, con una capienza

Iniziative e finalità coerenti con l'orizzonte etico e operativo del Rotary International e con i piani strategici del Distretto Rotary 2060. L'evento Big Bang Data 2020 è stato impostato nel corso di vari incontri con **Orio Giarini**, socio del Rotary Club Trieste recentemente venuto a mancare, che ha fortemente appoggiato e generosamente supportato l'evento con un finanziamento personale.

a norma Covid-19 di soli 50 posti, allestendo in parallelo un sistema informatico di videoconferenze su Zoom con accesso remoto per i relatori fuori Trieste e ulteriori 200 utenti registrati online.

Il sistema, la cui organizzazione è stata curata con grande efficienza da **Francesco Menegoni**, Presidente Incoming del Rotary Club Trieste, ha operato con completo successo permettendo a relatori e pubblico in sala e via rete la presentazione e fruizione dei vari interventi.

L'evento Big Bang Data 2020 è iniziato come da programma al mattino di martedì 1° settembre con i saluti istituzionali delle autorità rotariane e civili presenti in sala. Introdotti da Giorgio Sedmak, hanno rivolto il proprio indirizzo di saluto ai presenti in persona e in rete il Presidente del Rotary Club Trieste Domenico Guerrini, il Governatore Eletto del Distretto Rotary 2060

**Raffaele Caltabiano** in rappresentanza del Governatore Diego Vianello, l'Assessore alle Attività Economiche del Comune di Trieste con delega all'ESOF Serena Tonel in rappresentanza del Sindaco di Trieste Roberto Dipiazza e il Past Presidente del Rotary Club Trieste Diego Bravar, che ha brevemente illustrato la storia e le finalità dell'evento.

La prima sessione al mattino di **Big Bang Data 2020: Leadership for digital transformation**, è iniziata con l'intervento di Rodolfo Fiorini, WAAS e Politecnico di Milano, e Garry Jacobs, WAAS, su *Big Data analytics vs. deep unity wisdom: Leadership for Digital Transformation*.

Il Prof. Fiorini ha evidenziato come stiamo passando dall'Internet delle cose all'Internet del tutto, e come questo passaggio influenzerà il mondo del lavoro e il nostro stile di vita.

Successivamente il Prof. **Luigi Cocchiarella**, WAAS e Politecnico di Milano, ha illustrato come questa quarta rivoluzione abbia impatto sulle scienze, sull'arte e sull'architettura con l'intervento *Big Data Technology & Deep Learning: Science and Art*.

A seguire l'intervento di **Angelo Bassi**, Università degli Studi di Trieste, su *Quantum Computing and Cyber Security*. Il Prof. Bassi ha illustrato il funzionamento di un computer quantistico focalizzando poi l'attenzione sulla sicurezza delle comunicazioni attraverso computer quantistici. La tecnologia illustrata è la stessa che **il Presidente del Consiglio Giuseppe**

**Conte** ha utilizzato, domenica 6 settembre a ESOF, per effettuare la prima comunicazione in Italia con crittografia quantica: una

tecnologia che sta rivoluzionando la sicurezza delle comunicazioni a livello globale. La sessione è continuata con l'intervento dell'imprenditore

**Roberto Siagri**, Eurotech, su *Internet of Things, Digital Twins and the dawn of the Outcome Economy*.



Ha mostrato come le nuove tecnologie consentano di sviluppare nuovi modelli economici e come l'economia si sia spostata da un modello che utilizza la materia dei prodotti a un modello immateriale con i servizi. Ha poi sottolineato come le nuove tecnologie informatiche avranno un impatto importantissimo sul riciclo: il cambio di modello di business consentito dalle nuove tecnologie informatiche sarà esso stesso incentivo per passare da un'economia del consumo di prodotti a un'economia del consumo dei servizi connessi ai singoli prodotti.

La prima sessione si è conclusa con l'intervento di **Roberto Trotta**, Imperial College London e SISSA Trieste, su *From the Big Bang to AI*. Ha spiegato come in alcuni campi il volume di dati prodotto è talmente alto che l'utilizzo di sistemi di intelligenza artificiale è imprescindibile: **nessun essere umano o team di esseri umani è ormai in grado di gestire le moli di dati prodotte dai nuovi telescopi** e quindi gli approcci innovativi risultano necessari.

La seconda sessione, con chairman Raffaele Caltabiano, è iniziata al pomeriggio con l'intervento di **Alessandro Vitale**, Conversate EU, Task Force del Governo italiano su AI, su *Artificial Intelligence in Enterprise and Civil Society*. Nel suo intervento, l'imprenditore ha evidenziato come ci siano importanti differenze tra le aziende che sono nate tenendo conto dell'importanza dei dati e degli algoritmi di intelligenza artificiale, e come invece sia particolarmente difficile inserire queste

tecnologie in aziende *legacy* che, pur avendo competenze di dominio in vari settori industriali, non interagiscono sufficientemente con aziende che operano nei settori digitali. In particolare, è stato evidenziato come il cambiamento nel management, la necessità di investimenti e formazione, siano essenziali per poter preparare il terreno ad un uso efficace della tecnologia.

La sessione è continuata con l'intervento via Zoom di **Robert Alexander**, IBM Italia, su *Artificial Intelligence in Medicine*. L'intervento è iniziato da una considerazione: **l'healthcare è la quart'ultima industria per quel che concerne la digitalizzazione** e serve soprattutto per gestire i processi aziendali.

Questo si traduce nel fatto che quasi il 50% del tempo dei medici oggi è destinato ad interagire con il computer: queste interruzioni della concentrazione sul paziente hanno un impatto molto forte proprio sull'efficacia di quello che viene detto, perché si perde la centralità del paziente stesso. L'intelligenza artificiale in medicina ha quindi grandi potenzialità e può essere uno degli strumenti per affrontare questa

complessità, ricordando sempre che l'intelligenza artificiale è una metafora: si tratta di grandi reti di equazioni con parametri.

A seguire l'intervento via Zoom di **Piero Dominici**, WAAS e Università di Perugia su *Digitalization and Communication*. Ha parlato del cambio di paradigma che la tecnologia e l'intelligenza artificiale hanno portato: un processo di ribaltamento dell'interazione complessa tra evoluzione biologica ed evoluzione culturale. Saranno sempre di più i fattori sociali e culturali a incidere sulle direzioni e meccanismi biologici della nostra evoluzione. Questo comporta il bisogno di un approccio sistemico alla complessità che sia multidisciplinare e interdisciplinare.

## ■ FOCUS

La sessione è continuata con l'intervento di **Giuseppe Saragò**, Wartsila Italia, su *Artificial Intelligence in Industry Assets & Lifecycle Management*, in cui ha sottolineato come il valore aggiunto sia quello della formazione delle persone per l'utilizzo delle nuove tecnologie e come sia stato possibile, migliorare di 6 volte la classificazione dei pezzi prodotti con le macchine a controllo numerico, grazie all'adozione di algoritmi di intelligenza artificiale e in particolare di *machine learning*.

La sessione pomeridiana si è conclusa con l'intervento di **Giulio Bontadini**, Procter & Gamble Northern Europe Analytics, su *Artificial Intelligence in Marketing*. L'Ing. Bontadini ha fatto chiarezza sui termini che oggi popolano anche le testate dei quotidiani: Intelligenza Artificiale, *Machine Learning*, *Big Data*. È stato poi come l'obiettivo dell'intelligenza artificiale nel marketing sia quello di riuscire ad avere un approccio mirato al singolo consumatore pur senza definire la singola interazione: consentire quindi di definire una strategia ad alto livello e lasciare alle macchine il compito di implementarla per il singolo consumatore in base al suo profilo, ricavato sempre secondo le regole vigenti, come ad esempio la privacy.

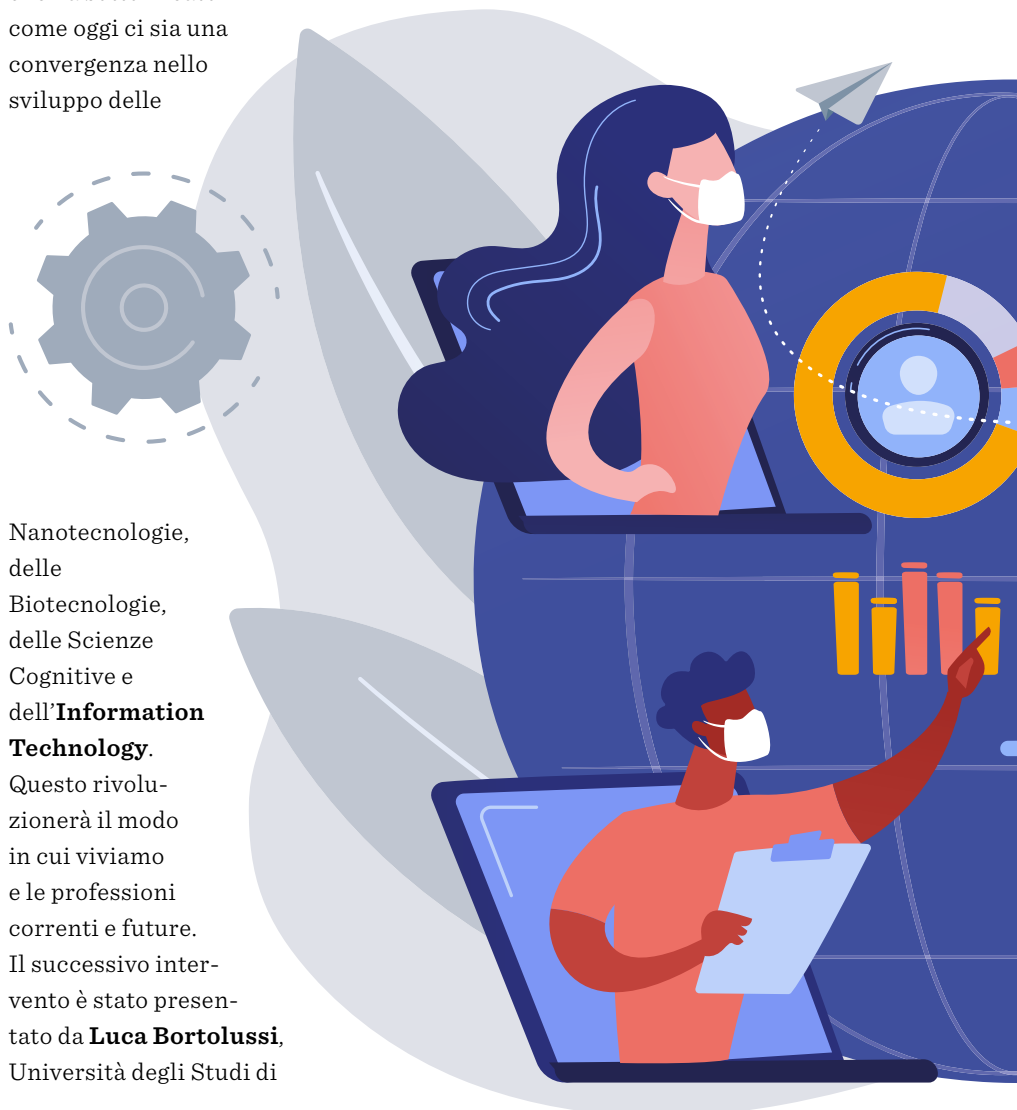
L'evento Big Bang Data è continuato con la **terza sessione finale**, *Big Bang Data 2020: Career and social program in the 4th industrial revolution*, dedicata primariamente alle nuove generazioni. Introdotti da **Giorgio Sedmak**, hanno rivolto il proprio indirizzo di saluto ai presenti in persona e in rete il Presidente del Rotary Club Trieste Domenico Guerrini, il Governatore

Eletto del Distretto Rotary 2060 Raffaele Caltabiano in rappresentanza del Governatore Diego Vianello, e il Past Presidente del Rotary Club Trieste Diego Bravar, che ha illustrato le finalità specificamente **rivolte ai giovani** dell'evento.

La sessione, con chairman Raffaele Caltabiano, è iniziata con l'intervento di **Maurizio Fermeglia**, già Rettore dell'Università degli Studi di Trieste, su *Data's Explosion, Internet of Things, Artificial Intelligence*, che ha sottolineato come oggi ci sia una convergenza nello sviluppo delle

Nanotecnologie, delle Biotecnologie, delle Scienze Cognitive e dell'**Information Technology**. Questo rivoluzionerà il modo in cui viviamo e le professioni correnti e future. Il successivo intervento è stato presentato da **Luca Bortolussi**, Università degli Studi di

Trieste, su *Artificial Intelligence Education in Trieste* ed è stato illustrato come l'Università degli Studi di Trieste sia stata molto rapida nel capire il cambiamento e come abbia messo a punto **un percorso di studi già operativo** sia per la laurea breve che per la laurea magistrale, incentrato su intelligenza artificiale, calcolo ad alte prestazioni e big data. Un corso in continuo aggiornamento, visto che l'innovazione in questo campo ha una frequenza molto alta.



Si evidenzia che tale corso copre una necessità delle industrie, anche locali, che non riescono a trovare un numero sufficiente di tecnici preparati in tale settore e più in generale dell'ICT.

A seguire l'intervento di **Diego Bravar**, Confindustria Alto Adriatico e Rotary Club Trieste, su *The local Rotary Digitalized Services*. L'Ing. Bravar ha sottolineato come la digitalizzazione sia stata un argo-

mento molto sentito dal Rotary Club Trieste, che già nel 2017 ha realizzato il QR Project: **25 edifici storici di Trieste hanno un QR code** esposto che consente di accedere a contenuti multimediali che riguardano l'edificio stesso. Un approccio multidisciplinare che combina tecnologia e cultura per offrire un servizio innovativo alla cittadinanza e ai turisti della città.

A questo nel 2019 si è aggiunto il progetto **LoraWAN**, che è stato affidato dal nostro Rotary dall'Associazione Mittelab: il contributo per poter coprire tutta la città con una rete gratuita dedicata all'Internet delle Cose.

Si tratta di una infrastruttura abilitante, che consentirà a qualsiasi giovane curioso di poter installare, con una piccola spesa, sensori o attuatori e avere gratuitamente la rete di collegamento per poter gestire il dato direttamente nel cloud o sul proprio cellulare. I temi trattati nell'evento sono poi stati esaminati dal punto di vista umanistico e sociale da **Cristina Benussi**, Rotary Club Trieste, nel suo intervento su *Leadership for the Digital Transformation*. L'intervento della Prof.ssa Benussi ha fatto riflettere su tanti aspetti che forse nella giornata erano stati intravisti ma non approfonditi, ed è stato illuminante per collocare le tematiche tecniche dell'evento Big Bang Data all'interno di un quadro storico-filosofico-culturale, imprescindibile per comprendere, oltre alla tecnologia, il cambiamento culturale. La centralità dell'uomo è ancora una volta messa in discussione, dopo Copernico, Darwin, Freud, anche dalla rivoluzione digitale, in cui le macchine fanno quello che di solito fanno le persone. Contemporaneamente, abbiamo assistito a un cambio del concetto di leadership, non più appannaggio di una persona ma inteso anche come sovranità digitale.

La sessione finale si è conclusa con l'intervento di **Roberto Siagri**, Eurotech, su *Digital Technologies for a Better World*, che ha messo in evidenza come la potenza dei calcolatori stia superando la potenza di calcolo del nostro cervello e di come oggi alcuni gruppi di ricerca stiano affrontando il tema dell'invecchiamento, come se fosse una malattia e quindi qualcosa di evitabile.



Distretto 2072

# Realizzare un sogno grazie al Rotary

**Una borsa di studio per l'alfabetizzazione, la promozione della pace e la risoluzione dei conflitti**



**A** Washington, città iconica, si approda con un misto di entusiasmo e timore, ma **Dafne Carletti**, arrivata nella città chiave della politica e dell'economia americana con una borsa di studio rotariana, ha potuto superare qualsiasi problema grazie al nostro sodalizio, che l'ha supportata e seguita costantemente.

Dafne, bolognese, dopo la laurea triennale in **Scienze Internazionali e Diplomatiche** conseguita a Forlì, si era iscritta alla Johns Hopkins School a Bologna. «La mia scelta è stata quella di seguire un master di due anni con un focus in diritto ed economia internazionali. La Hopkins è molto prestigiosa e ha tre sedi: oltre a

quella di Bologna, ne ha una a Pechino e una a Washington. Avrei potuto seguire i due anni del master interamente in Italia, ma il mio sogno era quello fare il secondo anno nella sede americana».

Per trovare un supporto finanziario che potesse consentirle di realizzare il suo obiettivo, Dafne si è rivolta all'ufficio di Financial Aid della Johns Hopkins, che l'ha rimandata a uno studente che aveva ottenuto **una borsa di studio dal Rotary**.





«Ho seguito i suggerimenti dell'ufficio e mi sono messa in contatto con **Pietro Gagliardi**, un ragazzo bolognese che era stato a Washington grazie a una borsa del Rotary. Pietro mi ha detto di contattare il rotariano **Claudio Pezzi**».

«Alla Johns Hopkins vengono ammessi solo laureati di eccellenza da tutto il mondo, destinati a luminose carriere internazionali» spiega Claudio Pezzi. «Il fatto che ci sia questa Università, è motivo di frequenti sollecitazioni al Rotary e alla nostra Fondazione che nell'alfabetizzazione e nella **Promozione della Pace e Risoluzione dei Conflitti** ha delle sue aree di intervento. Le Borse di Studio sono realizzate con il meccanismo noto del Global Grant, che mira a finanziare un progetto internazionale di ricerca (solitamente un Master) della durata minima di un anno e fino a un massimo di 4, del valore non inferiore a 30.000 dollari. I nostri giovani laureati vengono valutati e selezionati dal club, dal Distretto e dalla Fondazione, devono avere caratteristiche di eccellenza nel percorso di studi e mostrare valori corrispondenti a quelli rotariani, in quanto per loro rimane la definizione di Ambasciatori del Rotary. Dafne Carletti è stata candidata nel 2019 dal **RC Bologna Ovest Guglielmo Marconi**, l'istruttoria ha avuto la durata di un paio di mesi e ha portato al co-finanziamento del club, del Distretto e della Rotary Foundation per un valore di 35.000 dollari».

Così Dafne è potuta partire per Washington, dove ha trovato da subito la solida presenza del Rotary locale e in particolare dell'italiana **Erminia Scaracella**, che immediatamente l'ha invitata a un pranzo di benvenuto, unitamente al supporto prezioso di Claudio Pezzi, che ha continuato ad aiutarla a distanza.

L'emergenza Covid ha costretto a Dafne a laurearsi in collegamento online dall'Italia, e le ha impedito di rimanere un altro anno con un permesso di soggiorno ad hoc. Malgrado gli impedimenti dovuti al Coronavirus, l'esperienza è stata estremamente positiva.

«Da settembre 2019 sino a marzo 2020 sono rimasta a Washington. Dei due progetti che avremmo dovuto svolgere, uno siamo riusciti a portarlo a termine. Abbiamo fatto un report in Georgia, basato su uno studio effettuato sul campo a gennaio. Siamo stati seguiti passo passo da Steven Scheebaum, famoso avvocato di diritto internazionale. E abbiamo concluso il lavoro a distanza con una pubblicazione a maggio. Avrei anche dovuto fare anche un simposio a Sacramento: avevamo già i biglietti aerei e l'esito si sarebbe tradotto per noi in una pubblicazione sul diritto ambientale e sulle lacune nell'era dell'antropocene. Le restrizioni ci hanno fermato. È stato un peccato, ma la mia esperienza a Washington è stata molto eccitante e importante. Basta pensare al fatto che ho avuto l'opportunità di seguire avvocati internazionali che avevano dibattuto nei vari tribunali nel mondo. Ci hanno spiegato **la pratica** oltre che **la teoria**, dandoci un bagaglio di conoscenze che in Italia non avrei mai potuto avere».

Distretto 2080

# Un ponte tra Cagliari e Mboro sur Mer

## Il progetto di alfabetizzazione del Rotary Club Cagliari

— a cura di **Emma Evangelista**

L'Anno Rotariano scandisce i tempi del servizio nelle varie attività: settembre, è il **mese delle Nuove Generazioni** e nel Rotary International i club si dedicano ai programmi per aiutare i bambini e i giovani.

L'obiettivo dei rotariani è di rafforzare le capacità delle comunità nel sostenere l'alfabetizzazione e l'educazione di base, ridurre la disparità tra i generi nel campo dell'istruzione e accrescere l'alfabetizzazione tra gli adulti.

Con l'autunno e l'avvio delle attività scolastiche è preminente focalizzare l'attenzione sui temi dell'alfabetizzazione. Oltre 775 milioni di persone di età superiore a 15 anni sono analfabete, ossia il 17% della popolazione mondiale adulta.

Seguendo questa ispirazione il **Rotary Club Cagliari**, grazie anche alla sovvenzione Distrettuale della Fondazione Rotary ha deciso di proporsi capofila per la realizzazione di una scuola in **Senegal**. Il progetto scaturisce dall'idea del socio del Rotary Club Cagliari, **Francesco Autuori**, che nella vita svolge la professione di medico e

che, dopo essere stato in missione a Mboro, ha deciso di proporre di sostenere la realizzazione della scuola, mettendo in contatto l'Associazione Progetto Senegal Onlus con il RC Cagliari e il club locale **Rc Dakar Soleil**. A Mboro una scuola c'era, ma insisteva direttamente sulla spiaggia, esposta ai fenomeni meteo-marini e all'erosione del litorale, e proprio a causa delle intemperie è crollata. Ora è tempo che i ragazzi abbiano una nuova struttura dove potersi recare in sicurezza per imparare e progredire. Spetta a noi rotariani sostenere questa necessità.

Nel progetto sono coinvolte nove promotori che dedicheranno almeno trecento ore di service qualificato e professionale. Gli obiettivi saranno quelli di rendere possibile l'accesso all'istruzione primaria per i bambini del villaggio di Mboro sur Mer e degli altri villaggi limitrofi della comunità rurale di Darou Kudoss, attraverso il completamento di **una nuova scuola elementare** e le relative pertinenze. Il progetto promosso dall'RC Cagliari vuole rafforzare il sostegno all'istruzione nel quadro di un programma di sviluppo integrato ed endogeno dell'intera regione.

a tutti i rotariani sottolineando che «questo mese è il mese dell'Alfabetizzazione e dell'educazione di base. Ricordiamolo quando metteremo in cantiere iniziative e progetti. Troppe persone nel mondo sono ancora analfabete. E spetta anche a noi, ovunque nel mondo, ridurre questo gap grazie allo sviluppo di una efficace educazione di base».

Va edificata una nuova struttura in un'area più riparata e idonea ad accogliere i ragazzi, per questo, con l'aiuto delle autorità locali del dipartimento di Tivouane, il prefetto e l'Ispettorato dell'istruzione è stata individuata la nuova location. Il Club di Cagliari ha subito avviato le attività di *fundraising* per il progetto anche con varie attività teatrali.

Anche il Governatore del Distretto 2080, **Giovambattista Mollicone**, ha sottolineato l'importanza di queste iniziative nella sua lettera ai soci per il mese di settembre, in cui ha rinnovato l'invito

## Distretto 2090

# Tecnologia e disabilità

## Aula Digitale Rotary 4.0 al servizio dell'inclusione e dell'apprendimento

— a cura di **Camillo Piazza Spessa**

**I**l **Rotary Club di Pesaro**, nell'ambito del piano strategico pluriennale **Investire nel futuro**, si è dato l'ambizioso obiettivo di contribuire alla creazione di un polo informatico nelle scuole superiori di Pesaro, con l'allestimento di **Aule Digitali Rotary 4.0**.

Dopo aver realizzato un primo intervento, nell'Anno Rotariano 2017/2018, abbiamo deciso di pianificare un secondo progetto di tipo tecnologico, nell'ambito dell'area di intervento legato all'Alfabetizzazione e all'Educazione di Base, con particolare attenzione per l'inclusione degli studenti disabili. Per l'allestimento dell'aula, il Club poteva contare su un team di soci di alta professionalità, guidati dal progettista, architetto **Marco Tamino**.

Vista la dimensione dell'investimento (per una stima di oltre 70.000,00€), si è pensato di richiedere, **per la prima volta**, l'aiuto della Rotary Foundation per un finanziamento nel nostro territorio.

Il progetto ha preso lo spunto dagli studi del M.I.T. di Boston e si è ispirato al modello TEAL (*Technology- Enhanced Active Learning*), per migliorare l'apprendimento degli studenti.

L'ambiente educativo viene riorganizzato: l'uso delle tecnologie richiede di utilizzare una nuova didattica ed rivoluzionare il setting delle aule. Il nostro socio, architetto Marco Tamino, ha realizzato il progetto dell'aula: scompare la cattedra e i banchi si trasformano in tavoli circolari di riunione, per favorire il lavoro di gruppo.

La **dotazione tecnologica** comprenderà una grande lavagna interattiva LIM, un sistema avanzato di streaming, computer e tablet di ultima generazione.

Allestire un'aula digitale per favorire l'inclusione degli studenti disabili, vista la carenza di investimenti pubblici in questo specifico settore, è stato l'obiettivo primario di questo secondo progetto.

È stato accertato che l'uso della didattica digitale, soprattutto in soggetti diversamente abili, ne accresce l'integrazione sociale e ne favorisce l'autostima.



L'allestimento è stato progettato presso l'**Istituto di Istruzione Superiore di Agraria "A. Cecchi"** di Pesaro, per agevolare l'inclusione di oltre 300 studenti disabili o con bisogni educativi speciali, che frequentano la scuola (su 1.118 alunni). L'aula digitale sarà utilizzata, contemporaneamente, anche dalla restante popolazione scolastica, per migliorarne l'apprendimento. Una particolare attenzione verrà dedi-

cata alla formazione del personale docente e di sostegno, chiamato a gestire la nuova metodologia didattica.

L'investimento complessivo è stato stimato in 73.694,00€. Hanno cofinanziato il progetto il nostro Distretto 2090, il Distretto Indiano 3054, il Distretto di Taiwan 3462, il partner internazionale, Rotary Club di Itapoa (D.4652 - Brasile) e il nostro Club. La Rotary Foundation ha approvato il finanziamento.

I tempi della realizzazione del progetto sono influenzati dalle nuove misure contenitive e organizzative, che impongono alla scuola un diverso utilizzo degli spazi, tali da consentire il massimo distanziamento possibile degli studenti. Le misure riguardano l'anno scolastico in corso (vedi Piano scolastico 2020/2021 del 26 giugno 2020 del M.I.U.R. e successive integrazioni).

# School improvements in Ahuano

## Un Global Grant nel cuore della Foresta Amazzonica

Ahuano è un **villaggio Quichua** situato sul fiume Napo, nella Foresta Amazzonica. I Quijos-Quichua sono un gruppo etnico Quechua dell'Ecuador, del Perù e della Colombia, con una popolazione stimata complessivamente tra le 11.000 e le 15.000 persone. Si tratta di un antico gruppo etnico di origine peruviana di fede animista. Ahuano si trova in un'area rurale popolata da circa **5.600 persone**, il 45% delle quali ha meno di 14 anni. Il 68% della popolazione vive in povertà e il 40% in condizioni di povertà estrema. Il 26% dei bambini sotto i 5 anni soffre di malnutrizione. Si tratta dell'area meno assistita dal governo e che deve pertanto contare quasi unicamente sulle proprie risorse.



Il villaggio di Ahuano è stato fondato da immigrati di etnia Quichua in cerca di nuove terre e della possibilità di mantenere le proprie tradizioni familiari e culturali.



In questo la comunità ha trovato il sostegno di alcuni padri missionari che hanno realizzato diverse opere, lasciando però successivamente la zona. L'attività dei missionari in Ahuano ha permesso fra le altre cose di realizzare la scuola **Padre Otorino Todescato** frequentata attualmente da 750 studenti, in 8 livelli di istruzione (primaria e secondaria).



La scuola ha urgente bisogno di **opere di manutenzione**. In particolare, c'è bisogno di un impianto di potabilizzazione dell'acqua e di nuovi servizi igienici.

Per migliorare, inoltre, la funzione educativa, la scuola ha necessità di attrezzature didattiche, quali proiettori, pc, strumenti musicali e attrezzature per le attività sportive.

È per questo motivo che i Rotary Club Fano, Cagli Terra Catria e Nerone, Senigallia del Distretto 2090, insieme al Rotary Club Salem, Virginia, USA e al Rotaract Club Roanoke College, Virginia, USA, si fanno promotori di un Global Grant a favore del **Rotary Club de Los Chillos Milenio**, Quito, Ecuador.

La popolazione di Ahuano si propone inoltre come obiettivo, dal suo insediamento, quello di preservare e continuare a trasmettere la propria cultura Quichua, in particolare impegnando i propri giovani in attività costruttive in questo senso. Il bisogno, a questo proposito, è quello di dotarsi di proiettori e pc, strumenti musicali e attrezzature sportive, con la speranza che i ragazzi, diplomatisi con migliori

capacità di comunicazione, tecniche e imprenditoriali, siano in grado di creare maggiori opportunità per sé stessi e per gli altri.

**I servizi igienici** della scuola, infine, richiedono un intervento urgente. Il sistema di fornitura dell'acqua non è sicuro e necessita di un sistema di purificazione e di un serbatoio nuovi.

Il progetto si propone di realizzare i seguenti obiettivi:

- **acqua potabile:** migliorare l'accesso alla fornitura di acqua, riparare il serbatoio (di 25 metri cubi), installare una nuova pompa, un nuovo sistema di purificazione e clorazione, tubazioni e impianti elettrici;

- **servizi sanitari:** installazione di un bagno e di sanitari nuovi, miglioramento della fossa settica;
- **attrezzature didattiche:** proiettori per ogni grado di istruzione, computer per lo staff della scuola e gli incontri con i genitori e la comunità, installazione di protezioni per la sovracorrente, strumenti musicali, attrezzature sportive.

Complessivamente la realizzazione del progetto richiede un impegno economico di 53.875 dollari. Il progetto è già finanziato dal Club ospitante e dai club americani con i relativi distretti per 45.875 dollari. I club del Distretto 2090 intendono finanziare la parte rimanente, di 8.000 dollari.

## Distretto 2100

# Rotary e Università

## L'accordo tra il Distretto 2100 e l'Università Federico II di Napoli



È stato divulgato il testo dell'accordo stipulato il 1° luglio 2020 tra l'Associazione Distretto 2100 del Rotary International rappresentato dal Governatore Prof. **Massimo Franco** ed il Dipartimento di Scienze Politiche dell'**Università Federico II di Napoli** rappresentato dal suo Direttore Prof. **Vittorio Amato**. L'accordo quadro ha lo scopo di sviluppare iniziative comuni con riferimento ai nuovi assetti del mondo del lavoro e particolarmente alle nuove professioni, alle modalità delle aggregazioni sociali in tempi di limitazioni derivanti dalla pandemia Covid-19, alla necessità di studiare buone pratiche economiche che permettano l'inclusione nel mondo del lavoro di categorie di lavoratori penalizzate dalla crisi economica intervenuta. L'accordo è finalizzato principalmente a:

- **formulazioni e realizzazioni di progetti condivisi** nel campo della formazione e della ricerca con eventuale proposta di riconoscimento di crediti universitari;

- **creazione, sviluppo e promozione congiunti di attività formative** innovative con eventuale proposta di riconoscimento di crediti universitari;
- **scambio di materiale** bibliografico e di strumenti multimediali riguardanti la didattica e la ricerca;
- **partecipazione e organizzazione** di simposi e di altri eventi accademici;
- **promozione dell'alta formazione** in materia di economia sociale.



## Distretto 2110

# Per una scuola nel 2021, grazie al 2110

## L'azione in Tanzania per bambini desiderosi di apprendere

— a cura di **Giovannio Vaccaro**

*“L’istruzione, l’apprendimento e lo sviluppo delle capacità professionali saranno sempre più importanti nel futuro” (Justin Van Fleet, Direttore dell’Ufficio dell’ONU per l’educazione globale).*

**L’alfabetizzazione** è un apprendimento che non finisce mai; trasmette le abilità minime della comunicazione: leggere, scrivere e far di conto. Le moderne società occidentali sono quasi completamente alfabetizzate ma, nel mondo, gli analfabeti sono ancora più di un miliardo. Si parla ormai di **alfabetizzazione funzionale**, cioè della necessità di assicurare a ogni cittadino il possesso di quelle capacità minime che gli consentano di partecipare in modo attivo e consapevole alla vita politica, sociale ed economica del suo Paese.

Altrettanto innegabile **il carattere sociale dell’educazione di base**, diretta a portare particolare beneficio ai suoi destinatari e alla loro crescita personale, ad elevare il livello qualitativo di civiltà della comunità sociale.

L’educazione è quindi un diritto fondamentale della persona, perché le concede conoscenza e capacità tali da permetterle di realizzare le proprie potenzialità nel raggiungimento dei propri obiettivi, nelle opportunità di lavoro e di status economico-sociale. Secondo **Education for All (EFA)**, il movimento coordinato dall’UNESCO, l’alfabetizzazione concerne la capacità di leggere, scrivere, impegnarsi nell’articolare un pensiero critico, comprendere la comunicazione parlata e non verbale; mentre l’educazione trasforma le vite, perché non considera solo implicazioni didattiche ma, nel loro insieme, anche le conseguenze psicologiche, etiche, sociali, politiche. Il Rotary coniuga opportunamente alfabetizzazione ed educazione di base, quali acceleratori di sviluppo che consentono alle società di **crescere in modo sostenibile**, per aiutare a risolvere problemi attualissimi, con poliedrici aspetti. Ecco perché noi rotariani dobbiamo costruire competenze, dare una formazione etico-professionale, quel valore capace di ovviare alle

depredate disuguaglianze che affliggono vaste regioni del nostro pianeta. L’educazione allo sviluppo sostenibile è esplicitamente riconosciuta nel Target 4.7 dell’Agenda 2030: “Entro il 2030, assicurarsi che tutti gli studenti acquisiscano le conoscenze e le competenze necessarie per promuovere lo sviluppo sostenibile attraverso,





Distretto 2120

# Due progetti per il nuovo anno scolastico

## Aiutare i ragazzi nella prevenzione e nella cura

— a cura di **Angelo di Summa**

L'inizio del nuovo anno scolastico, con la ripresa delle attività scolastiche in presenza e con tutti gli interrogativi e le problematiche connesse a una pandemia ancora tutt'altro che risolta, rappresenta un vero momento di **emergenza sociale**. I nuovi problemi della scuola, a livello organizzativo e didattico, ma anche sanitario e psicologico, che si uniscono a quelli già tradizionali, ripropongono l'interesse del Rotary e, in particolare dei rotariani e dei Club del Distretto 2120, tradizionalmente vicini alle problematiche scolastiche. A farsi carico di questa esigenza di presenza è stato lo stesso Governatore **Giuseppe Seracca Guerrieri**, che proprio in direzione della scuola ha impegnato la progettualità del Distretto, nella convinzione che, se, come suggerisce il motto del presidente internazionale Holger Knaack, *Il Rotary crea opportunità*, il primo campo di creazione delle opportunità, di crescita perso-



nale ma anche di inserimento sociale, è proprio **quello dell'istruzione**.

Naturalmente il tema delle opportunità, applicato ai processi formativi e visto nell'ottica dei più autentici valori rotariani, ripropone innanzitutto il tema delle **categorie più svantaggiate**. Non è certamente un caso se, sul piano storico, uno dei primi interventi rotariani narrati da Paul Harris nei suoi testi sia andato proprio in questa direzione.

Derivano da queste indicazioni del Governatore i primi due progetti distrettuali dell'anno, il primo rivolto alle **problematiche dei DSA**, mentre il secondo riprende il **tema dolente delle dipendenze**.

**Cosa sono i DSA?** Si tratta dei disturbi evolutivi specifici delle abilità scolastiche, disordini per cui le normali attività di acquisizione delle competenze sono disturbate fin dai primi stadi di sviluppo, nel campo della lettura (dislessia), della compilazione (disgrafia, disortografia) e delle abilità aritmetiche (discalculia).



Si tratta di fenomeni abbastanza diffusi (dal 5 al 15% dei bambini in età scolare, secondo stime derivanti dalla ricerca scientifica), che troppo spesso vengono individuati in ritardo: ritardo che ovviamente impedisce la tempestiva applicazione dei percorsi scolastici personalizzati previsti dalla legge n. 170/10.

Nasce da questa constatazione l'interessante progetto **Lo screening sui DSA** che, elaborato da specialisti della materia e inviato a tutti i club del Distretto 2120 perché possano parteciparvi, mira a una sistematica e accurata attività di screening al fine di individuare precocemente i DSA presenti nella scuola. A tal fine i club sono invitati a favorire la partecipazione attiva dei soci, coinvolgendo le

figure professionali inerenti al progetto (dirigenti scolastici, insegnanti, psicologi, rotaractiani) e nominando un apposito referente.

**Io Non Dipendo** è invece il nome del progetto di prevenzione sulle dipendenze patologiche presentato durante l'Assemblea Distrettuale dello scorso 6 giugno e aperto alla partecipazione dei club di tutto il Distretto 2120 del Rotary International. Si tratta di un progetto che il Governatore ha definito strategico, proprio perché «rivolto alle nuove generazioni, in particolare a ragazzi delle prime classi degli istituti superiori, con l'obiettivo di mettere in campo un'azione di prevenzione rispetto alle dipendenze, sia patologiche che comportamentali: un problema sempre più esteso e sempre più estensibile tra i giovani».

Il progetto, da svolgere in collaborazione con le autorità scolastiche territoriali, mira, attraverso la messa in campo delle professionalità rotariane disponibili sul territorio, a fornire

informazioni a giovani e ragazzi sulla natura delle dipendenze patologiche e sui meccanismi bio-psico-sociali coinvolti nello sviluppo e nel mantenimento di una dipendenza, a fornire informazioni di carattere amministrativo e penale conseguenti a comportamenti e devianze connessi con dipendenze. E se la corretta informazione resta fondamentale nella prospettiva dell'acquisizione di una nuova consapevolezza, il progetto guarda pure a interventi che possano risultare utili alla risoluzione di alcuni aspetti del problema, a cominciare dall'offrire uno spazio di ascolto in cui i ragazzi abbiano la possibilità di dipanare eventuali dubbi attraverso un confronto diretto e riservato.



# Sostegno ambientale

---

I service dei distretti italiani  
legati alla nuova area focus  
del Rotary International



# Cinque domande sui progetti per l'ambiente

Con **Karen Kendrick-Hands** Communications Director, Environmental Sustainability Rotary Action Group (ESRAG)

— a cura di **Diana Schoberg**

## 1 In che modo l'ambiente rientra nelle aree d'intervento del Rotary?

Qualsiasi progetto in un'area d'intervento può trarre beneficio dal fatto di avere la sostenibilità ambientale come una delle sue parole d'ordine. È molto più difficile fornire acqua pulita alle persone se il vostro spartiacque è compromesso, per esempio se il vostro fiume è pieno di rifiuti industriali, umani e animali. L'alfabetizzazione e l'educazione di base sono una sfida quando i bambini sono malati perché il pozzo della scuola è contaminato. La salute ne risente quando gli insetti portatori di malattie espandono la loro portata geografica a causa dei cambiamenti climatici. Le guerre per l'acqua e i profughi a causa del clima renderanno più complicato il raggiungimento della pace e la risoluzione dei conflitti.

Lo sviluppo economico è rallentato quando non c'è un'energia adeguata. Il Rotary renderebbe un enorme servizio al mondo se spostasse ogni progetto idrico da una pompa diesel a uno eolico o solare.

## 2 Perché ESRAG ha pubblicato un manuale con idee sui progetti per l'ambiente?

Molte persone dicono di voler realizzare un progetto ambientale, ma non sanno da dove cominciare. Oppure potrebbero già fare qualcosa nella loro comunità ma non si erano resi conto che si tratta di un progetto ambientale - come l'adozione di un tratto autostradale o l'organizzazione di un'iniziativa per il riciclaggio dei rifiuti - e il manuale, che abbiamo preparato in collaborazione con il Programma delle

Nazioni Unite per l'Ambiente (UNEP) nel 2019, aiuta a educarli sull'ampia gamma di progetti a sostegno dell'ambiente. Altre persone dicono che hanno bisogno di un'idea che ispiri i loro club. Sono rimasta sorpresa dalla grande varietà di idee di progetti che siamo stati in grado di raccogliere e presentare nel manuale.

## 3 Potrebbe descrivere alcuni suggerimenti per progetti?

Abbiamo cercato di affrontare argomenti che ritenevamo importanti, argomenti che si adattassero bene alle aree d'intervento esistenti e argomenti che ampliassero il raggio d'azione dei Rotary club nell'ambito degli obiettivi di sviluppo sostenibile dell'ONU. 6 dei 17 obiettivi non rientrano attualmente in una delle



aree d'intervento del Rotary, come l'energia pulita ed economica, le città e le comunità sostenibili, il consumo e la produzione responsabile.

## 4 Cosa ha ispirato la collaborazione di ESRAG con UNEP?

Nel 2018, il Rotary Day alle Nazioni Unite è stato celebrato a Nairobi, Kenya, e UNEP, che ha sede in quel Paese, ha aiutato a organizzare l'evento. Il Rotary e UNEP hanno deciso di collaborare per creare un manuale per Rotary club che desiderano partecipare alla Giornata Mondiale dell'Ambiente, il 5 giugno. ESRAG ha lavorato con UNEP al manuale, che comincia con una dichiarazione congiunta dai Past President del RI Barry Rassin e Mark Daniel Maloney. Siamo stati entusiasti di ricevere tale sostegno e

speriamo che questo possa essere l'inizio di una maggiore collaborazione tra il Rotary e l'UNEP.

## 5 I rotariani si stanno impegnando maggiormente in progetti per l'ambiente?

All'inizio di quest'anno sono stata invitata dallo staff del Rotary ad aiutare a realizzare un sondaggio per valutare l'interesse per i progetti per l'ambiente in tutto il mondo del Rotary. Abbiamo avuto qualche contributo dalla Climate Solutions Coalition, un movimento giovanile all'interno dell'ESRAG. Dopo aver inviato il link del sondaggio, in poco più di una settimana abbiamo ricevuto oltre 5.000 sondaggi completati. Credo che questo dimostri che c'è molta richiesta in questo campo.

Le persone interessate alle soluzioni ambientali potrebbero lavorare con altri gruppi, e molti rotariani lo fanno già. Ma quello che stiamo vedendo è un vero e proprio desiderio di volgere le loro attività a favore dell'ambiente nel quadro del Rotary. Questo è un bene futuro prezioso per il Rotary. Non abbiamo idea dei soci che attirerà, dei cordoni della borsa che saranno allentati. Con le persone che saranno parte della prossima generazione del Rotary, il futuro è chiaro.

Scarica la tua copia  
del manuale ESRAG-UNEP



## Distretto 2031

# Io vivo il Parco

## Il recupero delle aree verdi della città di Torino

**I Rotary Club del Gruppo Torino 7** hanno deciso un'azione comune che permetterà di riunire forze in termini di professionalità, di tempo e di denaro al fine di realizzare un progetto per rispondere concretamente alle esigenze manifestate dai diversi rappresentanti delle comunità residenti.

Il progetto prevede il recupero di un'area verde, posizionata nella periferia nord della città di Torino, con particolare attenzione all'ambiente, all'abbattimento delle barriere architettoniche e alla fruibilità da parte dei giovani e della comunità circostante.

L'area è posizionata su **Corso Vercelli**, zona Pietra Alta, e può raccogliere diverse realtà di età eterogenea: risulta infatti adiacente al Liceo Giordano Bruno e alla Scuola Materna Resi Marinotti.

L'intervento si propone di contribuire al recupero della socialità rendendo meglio fruibili luoghi aperti e adatti alle attività motorie, particolarmente importanti oggi per superare gli effetti collaterali dell'emergenza Covid-19 che stiamo vivendo.

L'area selezionata è già inserita in un Patto di Collaborazione tra la Comunità e il Comune di Torino, Area Beni Comuni. È quindi la Comunità che ha espresso l'esigenza di un intervento di completamento di quest'area

per renderla pienamente usufruibile e per poter convogliare positivamente i giovani verso lo sport e la socialità in luoghi aperti.





Anche per questo motivo, l'intervento del Rotary non sarebbe fine a se stesso, ma si inserirebbe in un patto con la Comunità che si impegna a curare e a mantenere l'area adeguatamente, coinvolgendo la popolazione nel tempo. Il progetto si inserisce a completamento di altre **opere già realizzate dal Comune**, che prevede diverse aree di intervento individuate a seguito di confronti e di tavoli di co-progettazione svolti proprio con la Comunità locale e con le autorità coinvolte (l'Associazione ai Beni Comuni, i Dirigenti Comunali preposti, Il Presidente della Circoscrizione 6, le Associazioni locali e i rappresentanti delle scuole sopra citate).

Durante questi tavoli operativi la Comunità ha espresso la necessità completamente recuperare questa zona periferica della città, contribuendo a contrastare il degrado, ampliando le alternative di svago e socializzazione e disposizione dei giovani. Nello specifico, le esigenze espresse prevedono il **recupero dell'area verde** circostante i tre campi sportivi, il posizionamento di attrezzatura utile per la realizzazione di una palestra all'aperto, usufruibile da diverse fasce d'età, con attenzione alla disponibilità di fontanelle, al completamento della recinzione e della messa in funzione dell'illuminazione.

Inoltre, si renderà necessaria la riverniciatura con prodotti specifici del campo sa basket, la cui attuale scivolosità ne limita la fruibilità. Le opere programmate e concordate con le autorità saranno realizzate direttamente dal Rotary.

Le relazioni sviluppate con il Comune rappresentano una concreta possibilità di sviluppare un percorso di supporto alle aree periferiche della città con un orizzonte temporale che potrà abbracciare più anni rotariani.



## Distretto 2032

# Il Porto Antico di Genova è sempre più plastic free

## Il potenziale di raccolta dei rifiuti raggiunge la tonnellata e mezza l'anno

— a cura di **Silvia Dalmati**

**I**l Rotaract Club Genova Nord-Nord Ovest ha consegnato al Porto Antico di Genova il terzo *seabin*, il bidone del mare, il cestino elettrico che, attraverso un sistema di pulizia meccanica unito a una pompa aspirante, cattura tutti i rifiuti plastici presenti nell'acqua, comprese microfibre e microplastiche.

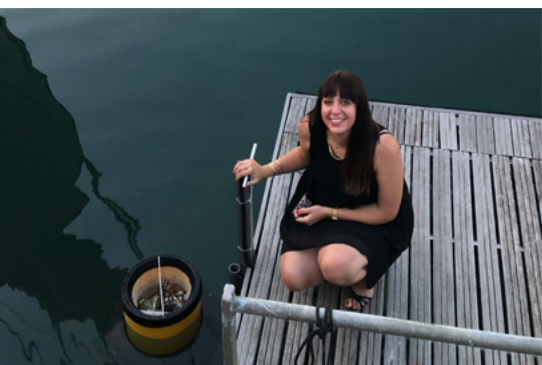
Durante la cerimonia, cui hanno partecipato **Francesco Maresca** e **Laura Gaggero**, Assessori del Comune di Genova, e **Mauro Ferrando** e **Alberto Cappato** di Porto Antico Genova S.p.A., è stata messa in funzione la pattumiera elettrica che, lavorando 24 ore su 24, 7 giorni su 7, e pompando 25.000 litri di acqua all'ora, effettuerà una raccolta di mezza tonnellata di detriti all'anno.

L'idea per questo service è partita da una passione di **Silvia Dalmati**, Immediate Past President del Rotaract Club Genova Nord-Nord Ovest, quella per il mare, alimentata dalla volontà di tutto il Club di voler fare qualcosa di concreto per il proprio territorio e per l'ambiente, sulla scia dei punti



focali dell'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile e di quelli della nostra Associazione che ha come filosofia la soddisfazione delle esigenze della comunità locale, promuovendo cambiamenti positivi e duraturi.

«Questo traguardo è stato raggiunto - ha dichiarato Silvia Dalmati - grazie al contributo e all'impegno dei soci del mio Club, al sostegno dei club Rotary genovesi e a quello di tutti coloro che hanno partecipato ai nostri eventi durante l'anno.



La nostra iniziale intenzione sarebbe stata quella di donare al Porto Antico un numero più consistente di dispositivi, ma gran parte delle nostre risorse economiche sono state utilizzate per **far fronte all'emergenza Coronavirus**. Nonostante questo, sono orgogliosa di avercela fatta e di aver dato un segnale di normalità al mio Club ed alla "mia" Genova. Ritengo che fare qualcosa di buono, duraturo e concreto per la propria città, sia il modo migliore per dimostrarle amore e rispetto».

Questo progetto rientra in quella serie di interventi che contribuiscono alla **riduzione dell'inquinamento delle acque e dell'aria**, alla riduzione dei consumi di materiali plastici e alla realizzazione degli obiettivi dell'Agenda 2030 dell'AIVP – Associazione Internazionale delle Città Portuali, firmata recentemente dal Presidente di Porto Antico Genova S.p.A. Mauro Ferrando.

«La politica intrapresa da Porto Antico in questi anni - afferma Ferrando - ha prodotto risultati tangibili ed estremamente confortanti per l'ambiente. Il nostro impianto fotovoltaico ha prodotto oltre 1 milione di kilowatt negli ultimi 5 anni, l'elettrificazione delle banchine ha migliorato sensibilmente la qualità dell'aria, mentre la sostituzione dei lampioni con lampade a LED, in fase di completamento, porterà un risparmio di energia di oltre il 60%. Ringraziamo il Rotaract Club Genova Nord-Nord Ovest per questo importante impianto che, insieme agli altri due già in funzione, porterà in poco tempo ad **un miglioramento** sensibile della qualità dell'acqua».

Con l'installazione del terzo *seabin*, dopo i primi due donati da società private al Porto Antico di Genova, il potenziale di raccolta di rifiuti nello specchio acqueo del Porto Antico arriva a una tonnellata e mezza all'anno.



# Il Bosco del Rotary

## Il concreto sostegno alla nuova area focus del Rotary International

— a cura di **Margherita Testa**

**S**ta sorgendo alla periferia della città di Bra (CN) il **Bosco del Rotary**, un polmone d'ossigeno, di significati e simboli.

È un segno: il progetto del Rotary Club Bra di dar vita a un bosco urbano in un'area di 4.000 mq, messa a disposizione dall'Amministrazione Comunale, prende l'avvio nel pieno della crisi sanitaria, economica e sociale causata dalla pandemia Covid-19.

Speriamo che **i venti**, evocati dal numero 20 che, ripetuto due volte, denota l'anno in corso e anche il decennio, soffino favorevoli fra le fronde degli alberi e ci orientino verso nuove opportunità per un mondo più pulito e più giusto: perché, come affermiamo nel progetto, non c'è giustizia se non garantiamo alle future generazioni di poter godere di un ambiente salubre e vivibile.

Uno sviluppo si può definire sostenibile solo se esso consente alle generazioni attuali di soddisfare i propri bisogni, senza pregiudicare che le generazioni successive facciano altrettanto.

Il nostro modello di sviluppo, invece, in questi ultimi decenni ha prodotto **danni a livello ambientale**, economico e sociale, ha alterato ecosistemi, ridotto la biodiversità, violato il principio di giustizia fra le generazioni consumando e



distruggendo parte, troppa, del capitale naturale che non è di nostra proprietà. Consumiamo **nei primi 7-8 mesi dell'anno** le risorse che la Terra riesce a produrre lungo l'anno.

Il riscaldamento globale e l'insensato sfruttamento delle risorse naturali a partire dalla deforestazione, dovuti all'economia prevalentemente lineare del consumismo e dello spreco, lasceranno alle prossime generazioni un vero

e proprio debito ecologico che, insieme con l'ingente debito pubblico, graverà sui prossimi decenni.

Secondo alcuni studiosi, mancano solo 12 anni al momento in cui la temperatura globale sarà di 1,5°C più alta di quella dell'era preindustriale.

Per evitare conseguenze catastrofiche dovute anche all'innalzamento del livello dei mari, è necessario **ridurre la quantità di anidride carbonica**



nell'atmosfera: ciò è possibile mediante scelte ragionevoli e soluzioni tecnologiche innovative, frutto di volontà e di ricerca. Piantare alberi oggi è, pertanto, un atto dovuto; un gesto di giustizia, una scelta etica per chi verrà dopo di noi, un progetto che ha validità scientifica ed educativa, filosofica e simbolica: significa rivitalizzare la Terra dandole ossigeno, bellezza e speranza, significa contribuire all'educazione ambientale per formare cittadini responsabili, difendere dalla nostra avidità i diritti delle prossime generazioni che non hanno voce, credere possibile e ricercare un nuovo modello di sviluppo, quello postulato dall'Agenda 2030 delle Nazioni Unite.

Di fronte all'emergenza che affligge il pianeta, il **Rotary Club Bra** è fiero di impegnarsi in favore dell'ambiente e delle generazioni future, di contribuire, pur nei limiti delle sue possibilità, a favorire comportamenti corretti in vista della sostenibilità: nell'Anno Rotariano 2019/2020 ha realizzato un importante progetto di educazione alimentare-ambientale-civica rivolto a tutti i bambini dai 3 agli 8 anni della città e ha preparato la nascita di questo bosco urbano con la stesura del relativo progetto

quinquennale e la stipula del contratto di sponsorizzazione con l'Amministrazione comunale.

Il Bosco del Rotary avrà anche una valenza didattica: un esempio di ecosistema con vegetazione di tipo forestale e con aiuole a prato fiorito, che si potranno osservare nel susseguirsi delle stagioni e degli anni della crescita, sarà un luogo di benessere e conoscenza. Un pannello illustrativo con QR Code darà indicazioni e informazioni a passanti e visitatori.

Sarà anche un bosco del cuore, un percorso naturalistico, filosofico e poetico, aperto a bambini e adulti, un'oasi per la mente e i sensi di chi cammina fra le piante pronto a coglierne significati trascendenti, simboli, corrispondenze e a fruire dei loro effetti di benessere. Il bosco, all'atto della posa della prima pianta avvenuta nello scorso mese di giugno, è stato simbolicamente dedicato ai sette bimbi, figli o nipoti dei soci, nati durante l'Anno Rotariano.

Cresceranno insieme, neonati e alberi, e testimonieranno lo stretto legame tra fecondità e felicità, parole che hanno in comune l'antica radice e il genere femminile, generoso per natura, ovvero capace di generare, di dare origine alla vita.

Non solo i rotariani, ma tutti potranno sostenere questo ambizioso progetto adottando uno o più alberi; inoltre, chi lo desidera potrà dedicare l'albero adottato a una persona cara, quale "grande fratello immobile", ricco di significati trascendenti, benefico di sguardi familiari e sommesse parole.

Nell'iter del progetto i soci del

Rotary Club Bra sono e saranno coinvolti in modo non rituale né formale, ma in modo sostanziale per varie forme di sostegno.

In particolare, è stata istituita, per le operazioni che richiedono decisioni concrete e specifiche competenze, una Commissione composta da 5 soci con storie, attività, inclinazioni differenti, ma concordi e determinati sull'obiettivo.

**Daide Borri**, esperto nei commerci e negli scambi del mercato, **Guido Gaia**, ingegnere, ideatore e meticoloso estensore del progetto in accordo con l'Amministrazione comunale di Bra, **Michele Marengo**, manager e vigile guardiano del bosco, **Silvano Melissano**, sperimentatore botanico, oculato amministratore e contabile, **Margherita Testa**, Presidente della Commissione, che ha sottoscritto - quale Presidente del Club nell'A.R. 2019/2020 - il contratto di sponsorizzazione con il Comune e dato avvio all'opera.

In spirito di continuità, essendo il progetto quinquennale, partecipano ai lavori della Commissione **Alberto Bielli**, Presidente del Club A.R. 2020/202, **Daniela Franco**, Presidente incoming e i Presidenti che saranno nominati per i successivi due Anni Rotariani.

## Distretto 2042

# Mobilità sostenibile

## I Rotary club di Varese uniti per la rigenerazione della città

— a cura di **Giovanni Arioli**

**A** metà dello scorso 2019 i tre Rotary Club di Varese decisero di costituire il **Comitato Promotore TramTreno Varese**.

Scopo del Comitato era la redazione di un concetto progettuale di mobilità urbana sostenibile, basata sull'opportunità di utilizzare le due linee ferroviarie che attraversano Varese – FNM e RFI – quali assi di trasporto pubblico locale su ferro, con incremento delle fermate cittadine.

Finora Varese non è stata in grado di sfruttare tale potenzialità e, al contrario, le due linee costituiscono una cesura nel tessuto urbano, in quanto nei loro paraggi si stanno creando delle **aree di degrado**.

L'uso dell'auto privata si è quindi imposto come l'alternativa prioritaria per chi si sposta a Varese, lasciando al trasporto pubblico il servizio residuale ai ragazzi e anziani che non possono guidare.

In un confronto continuo con il Comune, il Comitato ha individuato una soluzione progettuale che definisce **due nuove fermate cittadine** sulla linea RFI e trasforma in tramvia la linea FNM da Varese al terminale di Laveno, creando sette nuove fermate.



Una volta redatto, il progetto è stato presentato pubblicamente il 27 giugno, in un convegno online, con la partecipazione del Governatore 2042 **Giuseppe Navarini**.

Le reazioni al progetto – Sindaco e principali categorie economiche in testa – sono state molto positive, al punto da dare il via alla seconda fase del progetto nella quale si intende realizzare il piano industriale per la realizzazione dell'investimento.

La valenza ambientale del progetto lo fa rientrare nei criteri di ammissibilità per il finanziamento dell'Unione Europea del programma **New Generation EU**, che nasce dall'accordo dei governi europei per affrontare la ripresa dopo la crisi Covid-19.

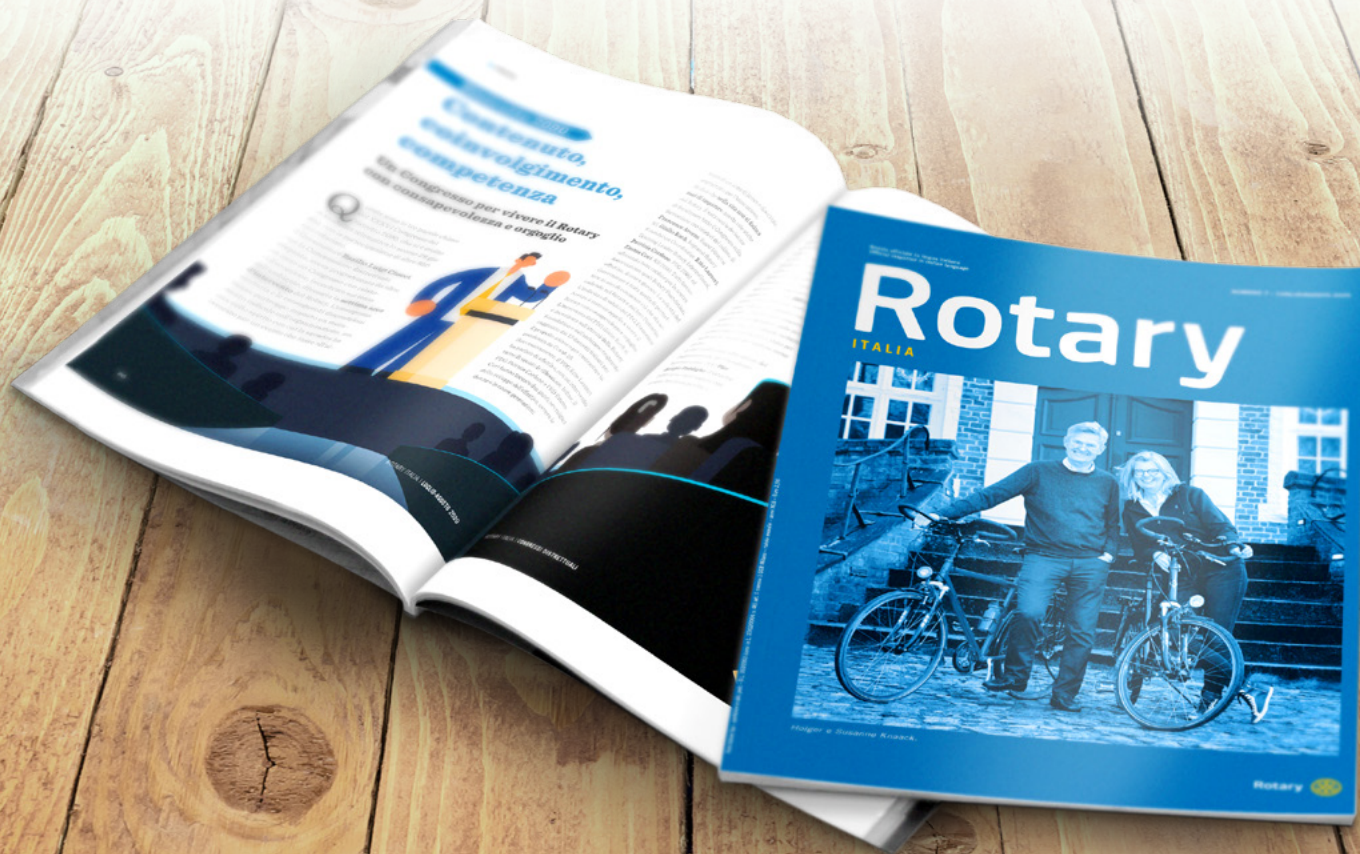
I Rotary Club varesini stanno lavorando per essere pronti per questo appuntamento storico per Varese e per la conservazione dell'ambiente.

Rivista ufficiale in lingua italiana  
Official magazine in italian language

# Rotary

ITALIA

## Il valore delle buone abitudini



Rotary

Per sfogliare la tua rivista cartacea  
scrivi all'indirizzo **abbonamenti@rotaryitalia.it**

Possibilità di abbonamento annuale per te, il tuo club e il tuo distretto

## Distretto 2050

# Dare valore al territorio

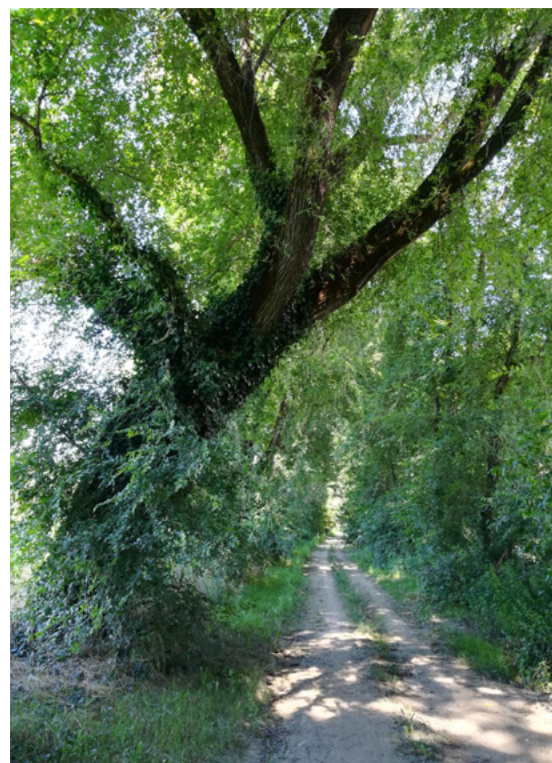
## Un service nelle aree di Novecento di Bernardo Berolucci

**È** una delle scene cult, e più crude, del capolavoro di Bernardo Bertolucci *Novecento*: alla vigilia della Liberazione, un bracciante agricolo, in segno di protesta per nuove restrizioni economiche imposte dal padrone, **si taglia l'orecchio sinistro** con la roncola, il suo attrezzo da lavoro. Poi torna nella sua misera casa dove con la famiglia pranza con sola polenta che ognuno, dai bimbi al nonno, insaporisce lambendo l'unica aringa appesa al centro della stanza, dove dovrebbe starci il lampadario. La polenta finisce, ma i bimbi hanno ancora fame e l'uomo, per distrarli, si mette a suonare una **piccola armonica**: l'aringa resta lì per il pasto successivo. La casupola, fatta di un'unica stanza, è intrisa di tristezza: nessuno fa domande al capofamiglia con la testa fasciata, né sorride e ha la forza di lamentarsi.

**Quella casupola** in cui fu girata la scena si trova in area golenale, oltre l'argine maestro del Po che la occupa in occasione delle piene, nel Comune di Martignana di Po, a fianco di una ex cava. Di ex cave questo territorio è pieno: le imprese estraggono argilla e sabbia per le opere di edilizia, e terminata l'opera, lasciano piccoli laghetti. Gli **8 club del Gruppo Po**, in occasione del 2020 Anno Internazionale della Salute delle Piante, hanno organiz-



zato un service proprio in quell'area: il Governatore Ugo Nichetti, durante il Sipe tenutosi a Piacenza lo scorso 11 gennaio, li aveva sollecitati a lavorare insieme a un progetto, che ora si sta concretizzando. Si tratta di Nedda Brunelli (eClub Nuove Frontiere), Vincenzo Corbisiero (RC Casalmaggiore Viadana Sabbioneta), Cesara Pasini (eClub 2050), Vanni Raineri (RC Casalmaggiore Oglio Po), Cristian Soldi (Rotaract Casalmaggiore Viadana Sabbioneta), Alessandro Toninelli (Rotaract Piadena Casalmaggiore Asola), Gianfranco Tripodi (RC Piadena Oglio Chiese) e Giovanni Votta (eClub Millenials). Ad affiancarli l'assisten-







collegherà attraverso il fiume Po Venezia a Torino. A Motta l'ex cava del Ronchetto è risultata già in condizioni soddisfacenti, a Torricella gli scavi in Lanca Gerole sono stati completati, ma la concessione della cava non è scaduta, quindi, nonostante la bellezza ambientale, si è deciso di rivolgere altrove l'attenzione. A Gussola esiste un parco cittadino senza piante e cespugli, e prossimamente verrà fatto un nuovo sopralluogo per verificare la possibilità di intervenirevi. A Martignana il sindaco Gozzi ha illustrato il progetto esistente di realizzare un collegamento ciclabile con la vicina Casalmaggiore in alternativa al percorso di VenTo, che oggi è individuato sull'argine maestro. È qui che si è concentrata l'attenzione dei Presidenti. In pratica si tratterebbe di creare una piccola oasi nei pressi dell'ex cava valorizzando anche la casetta del film *Novecento* (che da allora versa in stato di abbandono), con alberi ad alto fusto e cespugli che affianchino la nuova pista, e la posa di panchine. Il percorso da quel punto raggiunge la via alzaia, che costeggia il fiume Po, fino a Casalmaggiore, a cui si congiunge attraverso il cosiddetto **tunnel degli olmi**: è un tratto in sterrato molto frequentato e suggestivo, che prende quel nome grazie agli olmi che creano una sorta di galleria. Sono piante da tempo ammalorate a causa di un fungo che le ha colpite, alcune delle quali devono essere abbattute. Grazie alla competenza del Prof. Groppali, si sta valutando di iniziare la loro sostituzione con una essenza autoctona, probabilmente quercia o pioppo bianco.

te del Governatore **Daniel Damia** e il Professor **Riccardo Groppali**, Referente Distrettuale per l'Ambiente. Insieme nel corso della primavera hanno effettuato sopralluoghi in aree potenzialmente idonee per la

piantumazione, con la collaborazione dei sindaci di Motta Baluffi, Torricella del Pizzo, Gussola e Martignana di Po, tutti Comuni rivieraschi in cui transita **la pista ciclabile VenTo**, la più lunga d'Italia che, una volta ultimata,

## Distretto 2060

# Già al lavoro per l'ambiente

## La Borsa di Studio che ha rivoluzionato il sistema della raccolta dei rifiuti a La Paz

— a cura di **Marina Grasso**

Con l'istituzione della nuova area d'intervento dedicata al **sostegno ambientale**, la Fondazione Rotary potrà offrire ai club importanti strumenti per la realizzazione di progetti legati all'ambiente. Tema, questo, già da molto tempo affrontato dalle sovvenzioni globali erogate dalla Fondazione stessa, come dimostrano gli oltre 18 milioni di dollari che ha stanziato negli ultimi cinque anni per progetti realizzati nell'ambito delle altre aree di intervento, ma con significative ricadute sull'ambiente.

Emblematica, in questo contesto, è la Borsa di Studio post-laurea che, su iniziativa del **Rotary Club Bassano del Grappa Castelli**, la Fondazione Rotary ha erogato a sostegno del dottorato in **Scienze Ambientali in Bolivia**, a La Paz, dell'ingegnere bassanese **Navarro Ferronato**. Una borsa di studio correlata allo sviluppo economico comunitario che si è concretizzata in un progetto di cooperazione internazionale per migliorare il sistema di gestione dei rifiuti solidi della città, che ha avuto esiti che non è esagerato definire straordinari. Anzitutto, ha consentito al giovane



bassanese di realizzare le sue ricerche in due distinti semestri nel periodo 2017-2019 per valutare meglio gli esiti nel medio periodo delle sue ricerche e sperimentazioni e, grazie anche al supporto del Club ospitante,



il **RC Sopocachi** - uno dei sette club Rotary di La Paz - di stabilire importanti relazioni con la comunità e con l'amministrazione pubblica locale. Infatti, il progetto di Ferronato - "Introduzione dell'Economia Circolare nelle grandi città dell'America Latina" - è riuscito a coinvolgere dapprima l'**Universidad Mayor de San Andrés** presso la quale ha svolto il suo dottorato, quindi la Municipalità di La Paz e, cosa più importante e non semplice, la popolazione locale, valorizzando il ruolo di giovani e donne insistendo sull'informazione e la formazione sul riciclaggio dei rifiuti. Tema, questo, particolarmente complesso e delicato in un Paese nel quale le emergenze avvertite sono diverse da quella ambientali e i rifiuti vengono semplicemente stoccati in grandi discariche, spesso a cielo aperto. Fatalmente, però, proprio durante la permanenza di Ferronato a La Paz, si



è verificato il disastroso crollo di una delle discariche più grandi della città, che ha generato una corale riflessione sul tema e ha costretto le autorità locali ad affrontare il problema che il ricercatore stava affrontando nella sua tesi.

Così che il Governo municipale e l'Università hanno dato grande rilevanza al suo progetto, incentrato proprio nell'infondere consapevolezza riguardo il significato delle azioni quotidiane di raccolta e riciclaggio dei rifiuti così come nel coinvolgimento in un piano di raccolta dei rifiuti dei disperati che fanno del riutilizzo degli scarti raccolti nelle discariche il proprio sostegno, anche per poterli inquadrare in un contesto lavorativo che li allontani dal degrado. Ferronato è, così, diventato un interlocutore attivo tanto per la risoluzione dell'emergenza, quanto per **la progettazione del futuro della città**.

«L'opportunità offertami dal Rotary andava sfruttata al massimo - sottolinea il giovane ingegnere anche perché senza quel sostegno non avrei mai potuto restare così a lungo a La Paz e impegnarmi totalmente in questa ricerca, che ha avuto grande risonanza in Bolivia e dalla quale ho tratto anche numerosi articoli che l'hanno fatta conoscere nel mondo scientifico». E non è tutto. Perché durante il dottorato, Ferronato ha anche collaborato con l'ONG italiana **COOPI** - Cooperazione Internazionale, con la quale ha scritto un progetto vincitore di un finanziamento dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo del Ministero degli Affari Esteri, grazie al quale ha ottenuto una Borsa post dottorato per il biennio

2020-2021 per continuare le attività di ricerca e cooperazione con La Paz facendo partire un progetto per supportare l'implementazione di piani di raccolta e trattamento dei rifiuti basato sui principi dell'economia circolare.

Conclusa alla fine del 2019 l'esperienza supportata dal Rotary, è così tornato in Bolivia all'inizio dell'anno, ma la sua permanenza è stata bruscamente sospesa dall'emergenza sanitaria che a La Paz ha causato anche disordini sociali che l'hanno indotto a rientrare in Italia, dopo qualche settimana, con un volo umanitario. Nel frattempo, chiusa formalmente la Borsa di Studio, il Rotary Bassano Castelli ha ottenuto che il residuo di circa 1.700 dollari potesse essere speso per la pubblicazione di un saggio che Ferronato ha iniziato a scrivere durante il lockdown boliviano, intitolato *Il pianeta dei rifiuti*, nel quale affronta i temi della cooperazione allo sviluppo, dell'economia circolare e della contaminazione ambientale, con l'obiettivo di diffonderne la conoscenza tra i giovani e la cittadinanza. Il sostegno della Rotary Foundation sarà, così, anche determinante per la pubblicazione dello studio e per la distribuzione nelle scuole superiori che il Rotary Club Bassano Castelli auspica di poter fare. Consegnando così ai giovani l'esperienza di un giovane ricercatore che ha saputo fare la differenza in tema ambientale in una realtà molto complessa, e che in quel contesto ha sperimentato l'importanza della consapevolezza di ciascuno, dagli amministratori pubblici ai raccoglitori di rifiuti per necessità, nella salvaguardia dell'ambiente.

Distretto 2072


## Verde aqua

### Il progetto per sensibilizzare le nuove generazioni alla salvaguardia dell'ambiente

**I**l progetto **Verde Aqua - Discendo Discimus** è il service del Rotary Club Forlì Tre Valli, Distretto 2072, per l'Anno Rotariano 2020/2021 che si prefigge l'obiettivo di sensibilizzare le giovani generazioni su due temi di primaria importanza, che tradizionalmente sono il cuore dell'azione del Rotary International: la necessità di ridurre lo spreco dell'acqua, con la finalità di creare una riflessione sul suo valore, e l'educazione dei giovani, sensibilizzandoli alla salvaguardia dell'ambiente.

Nato in collaborazione con Unica Reti s.p.a., con il contributo della Rotary Foundation, il service mette a fuoco **l'apprendimento e l'insegnamento** (*docendo discimus* significa proprio "insegnando impariamo") come azioni importanti da attuare a partire dagli studenti e dalle scuole, per portare questi temi nelle pratiche quotidiane delle famiglie.





Il service prevede l'installazione e la regolare manutenzione di **erogatori d'acqua** in 31 scuole distribuite sui 12 comuni del forlivese, con un impatto su decine di migliaia di utenti. Al tempo stesso, il service prevede la **distribuzione di borracce di metallo** per studenti e insegnanti, allo scopo di attivare sul territorio di competenza del Club la progressiva dismissione delle plastiche monouso.

In questo modo si anticipa di fatto quanto accadrà nel 2021 in Europa con la messa al bando della plastica usa e getta a favore di contenitori per l'acqua sostenibili per l'ambiente.

**Il Rotary Club Forlì Tre Valli** prosegue, in questo modo, la sua azione a favore dell'innovazione, mantenendo fede a quanto raccomandato dal Presidente

Internazionale Holger

*Knaack: Il Rotary crea opportunità.*

## Distretto 2080

# Il mondo in verde

## Tre iniziative selezionate per la sostenibilità della vita e la cura della nostra Terra

— a cura di **Emma Evangelista**

«Oltre a offrire una straordinaria opportunità di servizio per le nostre comunità, il tema dell'ambiente sarà uno dei principali focus distrettuali e del Rotary International di quest'anno. Tutti i rotariani parteciperanno alla Giornata Nazionale dell'Ambiente che si svolgerà il prossimo 21 marzo e sarà organizzata assieme agli altri 12 Governatori dei distretti italiani. E i progetti con temi ambientali verranno privilegiati nell'assegnazione delle sovvenzioni distrettuali. Per far capire quanta importanza riservo all'argomento ho deciso che la Commissione distrettuale ambiente sarà presieduta direttamente da me»: inizia così l'appello del governatore

**Giovambattista Mollicone** ai club del Distretto 2080 per sostenere le attività dedicate all'ambiente. Un tema caldo e attuale, quello scelto dal Presidente Holger Knaack come grimaldello di un service che vuole sostenere le ragioni della terra, della cura per la vita, dell'integrazione sociale, del sostegno ai giovani e del progetto di lasciare e migliorare ciò che ci è stato donato e che abbiamo, come rotariani, l'obbligo di preservare.



Un appello che ha subito trovato riscontro in tre progetti d'eccellenza che privilegiano l'area di Roma e delle sue bellezze naturalistiche e artistico-culturali: il **Rotary Club Rome Experience Academy** ha proposto il progetto **Il Tevere e Roma**, il **Rotary Club Roma Est** con il progetto **Valorizzazione delle nuove professionalità per i giovani: Roma tra Tevere e Aniene alla riscoperta del rapporto storico tra le via d'acqua e le città UNESCO** e il **Rotary Club Roma Sud** con il progetto **HappyCamp Ambientale**.

Il primo progetto è dedicato alla sensibilizzazione sui temi della conservazione ambientale dei

cittadini che abitano lungo il corso del Tevere e si concretizzerà nella prima fase con la realizzazione di un video per spiegare in vari step le attività che verranno portate avanti dai rotariani per sostenere la riqualificazione delle aree interessate. Il secondo progetto invece coinvolge ben cinque club romani, la facoltà di Architettura de La Sapienza e richiederà l'impegno di almeno 750 ore di service e si prefigge l'ambizioso obiettivo di sostenere l'occupazione giovanile fornendo nuove professionalità, attraverso Borse di Studio e coniugando l'azione concreta sotto la guida di esperti rotariani che possano indirizzarne la formazione.

Nel progetto è fondamentale l'azione per la rimozione delle barriere architettoniche e strutturali al fine di permettere la fruizione delle bellezze paesaggistiche e artistiche del patrimonio Unesco dell'area da parte di portatori di handicap a vantaggio della vera integrazione sociale e culturale. Anche l'ultimo progetto si propone come un'intensa attività di integrazione per lo sviluppo dell'individuo: il progetto Happy Camp ambientale vuole favorire il contatto e l'integrazione tra normodotati e disabili attraverso quattro giornate di vita in comune per favorire l'inclusione e sostenere lo sviluppo di una maggiore sensibilità nei confronti dell'evidente degrado ambientale del territorio della provincia di Roma.







# Service e progetti rotariani

---

Le iniziative dai distretti  
in grado di ispirare e coinvolgere  
le comunità e tutti i rotariani

Distretto 2032

# Una super-ambulanza per la Croce Rossa

## Un mezzo fondamentale per la comunità donato in tempi record

— a cura di **Riccardo Lorenzi**

**I**l Rotary Club di Imperia ha consegnato un'ambulanza alla sede imperiese della Croce Rossa Italiana. Il mezzo, attrezzato per intervenire nei casi sospetti di contagio da Coronavirus, è estremamente versatile e potrà essere utilizzato per altri eventuali casi di malattie infettive e per le normali attività di emergenza sanitaria.

Questo service è stato reso possibile dalle norme espressamente stabilite per il Covid-19 dalla **Fondazione Rotary**, che ha creato un canale preferenziale, utile nel velocizzare la realizzazione dei Global Grant, e dall'amicizia che lega il Rotary Club Imperia al suo gemello francese: il **Rotary Club Sanary Bandol Ollioules** che ha condiviso immediatamente gli obiettivi del progetto e al vicino **Distretto 1730**.

Il Global Grant è stato approvato e finanziato dalla Fondazione in due settimane ed è stato possibile completare tutto l'iter del service - dall'idea, alla costruzione del progetto, all'approvazione fino alla consegna dell'automezzo - in poco più di due mesi.



«Intendiamo essere fattivamente al fianco di coloro che hanno bisogno della nostra solidarietà e più in particolare di soccorsi - commenta il Presidente del Rotary Club imperiese, **Giampiero Ciavattini** - specie in questa delicata fase di crisi sanitaria. Il dono alla Croce Rossa fa parte delle attività tipiche della nostra *mission* che nei mesi scorsi si è maggiormente espressa a favore degli abitanti di tutto il comprensorio imperiese».

«Nel pieno dell'emergenza Covid19 - ha dichiarato **Giuseppe Giannattasio**, Presidente della Croce Rossa di Imperia - abbiamo avuto al nostro fianco il Rotary Club Imperia che ci ha





supportato nella nostra azione con aiuti importanti come la sanificazione, a più riprese, sia dei mezzi che della sede. Successivamente la sensibilità dei soci ha portato alla realizzazione, a tempo di record, di un progetto per la donazione di una nuova ambulanza. Al Rotary Club va il ringraziamento non solo



dei volontari e dipendenti della Croce Rossa Imperiese, ma anche dell'intera popolazione».

La scelta è caduta su un mezzo particolarmente performante per questo tipo di allestimento, il Fiat Ducato ED6 Temp 2,3 CC 160 CV, che la ditta Integrabollanti di Latina, leader nazionale nel settore dell'allestimento di veicoli sanitari per l'emergenza, e in particolare la versione Professional 118 in versione speciale per la Croce Rossa Italiana. Il mezzo dal costo di circa 65.000 euro è all'avanguardia per le soluzioni tecniche adottate ed è conforme alle ultime normative in materia; l'allestimento è molto versatile e consente di utilizzare lo stesso, senza dover modificare le attrezzature interne, per tutte le tipologie di soccorso, dal trauma al trasporto medico urgente, ed è configurato come unità mobile di rianimazione. Caratteristica importante è la dotazione di un sistema autonomo di sanificazione integrato nel vano sanitario che consente il riutilizzo dello stesso nell'arco di pochissimo tempo e senza dover procedere al fermo del mezzo, come avviene per i vecchi sistemi in uso.

Presenti alla consegna del mezzo, **Giuseppe Musso**, Governatore Distretto 2032 e socio del Rotary Club Imperia, il DGE 1730 **André Pichaud** e i due Presidenti delle Commissioni Distrettuali della Rotary Foundation **Paolo Francese**, DRFC Distretto 2032 e **Machiko Wakai-Tschann**, DRFC Distretto 1730 che ha commentato: «Tutti i soci del Distretto 1730 sono molto felici di aver potuto partecipare al Global Grant che, con l'appoggio del Rotary Club Sanary Bandol Ollioules e il sostegno della Rotary Foundation, ha permesso di finanziare l'ambulanza che

il Rotary Club Imperia ha donato alla Croce Rossa Italiana. Essendo DRFC è stato per me un grande piacere essere al vostro fianco, a Imperia, il giorno della consegna di questa ambulanza. La vostra calorosa accoglienza mi ha sinceramente commossa. L'amicizia che esiste fra i nostri due Distretti 2032 e 1730 ha facilitato la realizzazione di questo Global Grant e, non ho alcun dubbio, altre azioni comuni avranno sicuramente luogo in futuro».

Il Rotary Club Imperia ha sempre operato secondo lo spirito di servizio e di amicizia cercando di aiutare le persone più deboli e le attività che sono maggiormente in difficoltà e per farlo mette a disposizione le proprie risorse e le professionalità dei soci. Negli ultimi anni, vista la crisi economica, sociale e ambientale in atto ha cercato di porre attenzione al proprio territorio. In questo progetto la coesione dei Soci, la disponibilità delle varie professionalità e l'entusiasmo del Club gemello del Distretto 1730 hanno portato ad un grande risultato in brevissimo tempo. «È per partecipare a iniziative così belle che sono socio del Rotary - ha dichiarato **Didier Benoit**, Presidente della Commissione Rotary Foundation del Rotary Club Sanary Bandol Ollioules e membro della Commissione R.F. del Distretto 1730, presente all'inaugurazione - e per avere come amici uomini e donne che mettono i valori umani e il servire al primo posto nelle loro preoccupazioni. Ed è perché il Rotary è internazionale che vi ho incontrati ed ho avuto il piacere di collaborare al service dell'ambulanza attrezzata per il Covid-19. È per questo che oggi sono qui a vederla entrare in servizio».

# Orti e giardini sociali

## La coltura biologica a favore della disabilità

— a cura di **Gian Michele Gancia**

L'ideale del Rotary è contribuire a migliorare il mondo con progetti sostenibili e duraturi capaci di trasformare positivamente la vita delle persone e delle comunità.

I soci dei **Rotary Club Alba e Canale Roero** in questi anni con continuità hanno voluto e vogliono concretizzare quest'ideale svolgendo significativi progetti di servizio, che promuovono sempre l'impegno civile, la tutela e la promozione dei diritti specialmente dei più fragili, di coloro che sono diversamente abili e delle loro famiglie.

Quest'anno, nonostante i timori del contagio da Covid-19 e la quotidianità rivoluzionata dal *lockdown*, i due Rotary Club sono riusciti tra l'altro a realizzare con successo il progetto **Orti e giardini sociali** anche grazie alla Fondazione Rotary, tramite la sovvenzione del Distretto 2032, e, come partner esterni, al Consorzio Socio-Assistenziale Alba Langhe Roero e alla Banca d'Alba. Il progetto è stato svolto a supporto del centro diurno Pin Bevione, struttura che offre al disabile un progetto educativo fondato sull'assistenza e cura personale, sul recupero, potenziamento e mantenimento delle competenze di base, sociali e relazionali, sul sostegno alla famiglia e sulle azioni propedeutiche all'inserimento lavorativo del disabile.



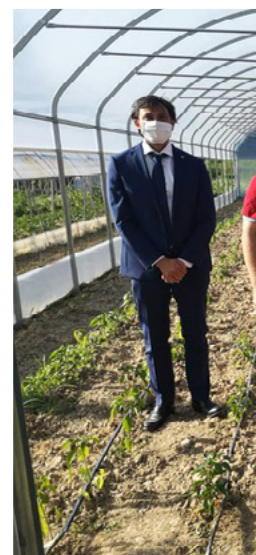
I Presidenti 2019/2020, Fabrizio Costa (RC Canale Roero) e Ezio Porro (RC Alba) ci hanno illustrato l'iniziativa.

**Il progetto continua l'impegno e l'attività dei vostri Club svolta negli anni scorsi a favore della formazione di giovani diversamente abili. Come è articolato?**

**FC:** A Canale erano già attive alcune serre utilizzate dal Consorzio Socio-Assistenziale: i nostri Club hanno sostenuto la costruzione di una nuova serra a tunnel, che ha dimensioni idonee per l'accesso facilitato anche da parte dei disabili. Le persone che lavorano nelle serre sono ragazzi diversamente abili e persone in carico ai servizi sociali coordinate da educatrici e da volontari. Il successo di questa esperienza è stato di stimolo per ampliare e modificare alcuni aspetti del lavoro di formazione all'attività pratica e al lavoro di gruppo.



**EP:** Le educatrici avevano già avviato lavori agricoli come la preparazione di piantine orticole, la messa a terra, la cura e la raccolta degli ortaggi in serra. La nuova serra ha permesso di dare maggior impulso al lavoro pratico e di impiegare maggiormente i giovani in attività manuali. Insieme ai giovani, sono state formate alle regole della coltura biologica, a crescere le piantine per il trapianto in modo biodinamico senza l'utilizzo agrofarmaci e fertilizzanti di sintesi, a fare ricorso all'idrocoltura e ad altre tecniche di coltivazione.





**Una parte del progetto si chiama “Dalla testa ai piedi”: è un titolo curioso, incisivo e di ispirazione.**

**FC:** La testa è la formazione dei ragazzi, dei volontari e di tutti coloro che partecipano al progetto, la coltivazione e la cura delle piante il tutto fatto in modo attento e pratico con i piedi per terra. Il percorso aumenta nei giovani la consapevolezza di svolgere un'attività importante per loro e utile per il territorio.

**EP:** Dalla testa ai piedi, teoria e pratica anche con attività complementari importanti e stimolanti come il corso di cucina per realizzare ricette impiegando i prodotti coltivati e la partecipazione settimanale ai mercati zionali per la vendita di prodotti a chilometro zero. Queste attività sono molto utili per i ragazzi, aumentano la loro autostima e permettono loro di creare rapporti interpersonali molto importanti, che li rendono partecipi e attori della vita della comunità.

**In cosa consiste l'altra parte del progetto, “Aree verdi per disabili”?**

**FC:** Questa parte del service è rivolta agli ospiti con patologie più gravi. Per loro all'esterno della struttura sono stati realizzati percorsi inclusivi arredati con tende, ombrelloni, tavoli, sedie per svolgere attività all'aperto durante il periodo primaverile ed estivo. I percorsi e le aree di riposo sono stati completati da aiuole guarnite con piante ornamentali e con erbe aromatiche coltivate nelle serre; i soci rotariani hanno prestato tra l'altro

anche la loro attività tracciando i perimetri delle aiuole, fornendo assistenza tecnica ed esecutiva ai lavori.

**EP:** È un'interazione molto utile e formativa. I giovani con disabilità meno gravi operano nella serra e con il loro lavoro riescono a fornire le piante per ornare gli spazi dedicati agli ospiti con disabilità più gravi, che però possono provvedere alla gestione degli spazi esterni, che necessitano di attività più semplici.

**Qual è l'impatto previsto del progetto sul territorio?**

**FC:** I Rotary Club di Alba e di Canale Roero hanno nel loro DNA l'attenzione alle parti più deboli e vulnerabile delle comunità, in questo caso beneficiari del service sono 25 disabili tra gravi e meno gravi, che frequentano giornalmente il Centro Pin Bevione di Vezza d'Alba. I giovani sono seguiti da 12 persone fra educatori e operatori del Consorzio Socio-Assistenziale. La fornitura della serra consente la semina, la coltivazione e il raccolto anche nei periodi autunnali e invernali impegnando gli ospiti della struttura con disabilità più contenute.

**EP:** Il semenzaio e le aiuole sono stati studiati in modo tale da far lavorare anche le persone in sedia a rotelle e questo costituisce uno dei valori aggiunti del dare sostegno ad una realtà che si occupa di problematiche sociali.

Infine, il *format* del progetto può essere un modello da estendere anche ad altri centri diurni che ospitano persone con disagi fisici o psichico-sociali.



## Distretto 2050

# Ensemble Distrettuale 2050

## Rotariani e rotaractiani insieme per fare musica

Una formazione vocale e strumentale, pressoché interamente composta da rotariani e rotaractiani: è la novità – per quanto se ne sappia unica in Italia – inaugurata dal Distretto 2050, guidato da **Ugo Nichetti**. «Più di un anno fa – spiega il Governatore – questa proposta mi era giunta dall'attuale Prefetto Distrettuale, **Marcello Palmieri**, e io l'ho subito accolta con grande convinzione: come ci ricorda infatti il Presidente internazionale, il Rotary non può essere solo numeri o efficientismo. Dobbiamo infatti riscoprire anche il valore delle relazioni tra soci, della componente umana, di quella coesione che deve essere la base imprescindibile del nostro agire». Attualmente sono una quindicina i componenti del gruppo, e provengono da 8 club Rotary e 3 Rotaract. Si tratta di **musicisti professionisti dilettanti**, equamente divisi tra coristi e strumentisti (violino, violoncello, tromba e pianoforte), orgogliosi di aver dato vita a questa “prima” italiana. Obiettivo dell'**Ensemble Distrettuale 2050** – la formazione è indicata così – è quello di eseguire dal vivo i nostri inni degli Onori alle bandiere, ma non solo. «Da subito – spiega Palmieri, avvocato per professione e musicista per

passione – abbiamo deciso di riscoprire i canti rotariani pubblicati nel libercolo *Songs for the Rotary Club*: una raccolta, edita dal Rotary International, in Italia pressoché sconosciuta, ma molto utilizzata in altri Paesi e continenti, come per esempio l'Asia. I testi dei brani presentano i valori fondamentali della nostra associazione, e sono un ottimo strumento per fare formazione – diventandosi – sia per chi canta, sia per chi ascolta».



A livello operativo, l'Ensemble ha già firmato alcune produzioni di una certa importanza: ne è un esempio l'**audio-video** degli inni, pubblicato sul sito del Distretto, e indicato dal Governatore quale supporto ufficiale per le conviviali di tutti i Club.



Lo correda un file con i testi e le traduzioni, da mettere a disposizione di ogni socio: l'idea è infatti quella che gli **Onori alle Bandiere** non debbano essere solo ascoltati, ma cantati da tutti i presenti. Anche qui, un semplice espediente per restituire significato e slancio a un momento vissuto assai di frequente – e molto ingiustamente – come un mero dovere imposto dal protocollo. L'audiovideo è stato presentato lo scorso luglio all'Assemblea distrettuale, organizzata in modalità online, e già da quella stessa sera ha iniziato a essere utilizzato dai club.



Altro impegno di un certo rilievo, per l'Ensemble, è stato poi quello dello scorso agosto a **Madonna di Campiglio** (Trento), dove alla presenza anche del Governatore del Distretto 2060, Diego Vianello, padrone di casa, i musicisti con la spilletta hanno eseguito gli Onori alle Bandiere e altri canti della nostra associazione alla **Giornata dell'Amicizia Rotariana**: un evento aperto ai soci dei club di tutta Italia.

Il segreto del successo? «**La versatilità**» spiega Palmieri. E, in effetti, l'Ensemble si presenta ogni volta con i componenti disponibili in quel momento. Le prove, date anche le distanze tra i singoli partecipanti, si tengono in gran parte online, e solo il giorno stesso dal vivo con tutti i presenti. E attenzione: così è avvenuto anche per la registrazione dell'audiovideo, costruito durante i tristi mesi del *lock-down* (che, nella Lombardia orientale, ha colpito come in nessun altro luogo d'Italia). D'altronde, questa flessibilità è un tratto costitutivo dell'esperienza. «Diversamente – è sempre il Prefetto distrettuale a spiegarlo – non si sarebbe potuto fare nulla: chi di noi avrebbe potuto assumersi un impegno fisso, magari con prove settimanali, e magari comportanti uno spostamento di oltre 100 chilometri?». Fatto sta che l'Ensemble del Distretto 2050 è ora una realtà viva, giovane, sempre in fermento. Ma soprattutto, per dirla con il Governatore, umana.

Guarda l'Ensemble all'opera



## Distretto 2060

# Un Passport per il futuro

## Il Rotary Club Marco Polo Passport

— a cura di **Riccardo De Paola** e **Marina Grasso**

«È giunto il momento di mettere le carte in tavola, provare nuovi approcci, e preparare il Rotary per il futuro» affermava il Presidente del Rotary International **Holger Knaack** nella sua lettera di luglio. E un piccolo gruppo di rotariani del Distretto 2060, assieme ad un più nutrito gruppo di neo-rotariani presentava, proprio i primissimi giorni di luglio, le sue carte. Quelle nate da un'intuizione di qualche tempo fa, da un desiderio di andare oltre le consuetudini maturato da anni di appassionato servizio oppure da un'adesione agli ideali del Rotary che non aveva ancora trovato la formula più congeniale per trasformarsi in affiliazione. Carte di cui una ventina di persone hanno sentito l'esigenza grazie alle inedite connessioni che il *lockdown* ha favorito, che si sono definite nei primi giorni in cui sono stati possibili gli incontri in presenza, con il corredo di emozioni di rivedersi oppure di conoscersi ma non più virtualmente, di confrontarsi davanti ad una tazza di caffè anziché davanti ad un monitor.

Carte che richiedevano proprio a Holger Knaack di costituire un nuovo club Rotary. Anzi, un **Passport Club**, che è un club a tutti gli effetti, uno dei

nuovi modelli di club approvati dal Consiglio del RI. E, subito, è arrivata la risposta del Presidente Internazionale, che il 6 luglio ha firmato la **Charta Costitutiva del Rotary Club Marco Polo Passport D2060**, il primo Passport Club italiano, il novantesimo Club del Distretto 2060 guidato in questo Anno Rotariano dal Governatore Diego Vianello, che ha sin da subito supportato questa iniziativa. Ce n'era bisogno? Non neghiamocelo: ce lo siamo chiesto tutti. Per primi i soci fondatori, che sono 21 tra i quali

16 senza alcuna precedente esperienza rotariana. E sono proprio questi ultimi ad averci dato la risposta, con la loro pronta adesione. Perché sì, ce n'era bisogno. Per provare un approccio più flessibile (le riunioni, secondo Statuto, si svolgono parte in presenza e in parte online, per assicurare anche una più assidua partecipazione dei soci) e anche diverso sotto il profilo dell'impegno personale. È un Club che richiede ai soci un impegno costante in termini di tempo, coinvolgimento e disponibilità.





Quando occorrerà, anche economica. Perché la formula promuove la volontarietà a partecipare alle riunioni anche in altri club per favorire lo scambio di idee e di esperienze, e, soprattutto, la disponibilità a concentrarsi sui progetti di servizio nei quali tutti i soci debbono sentirsi coinvolti, non solo con il versamento della quota ma con la fattiva collaborazione.

È anche un Club le cui riunioni sono concentrate sul servizio e gli eventi sociali, piuttosto che su relatori o sulla mera conviviale.

È un Club esigente, in fin dei conti. Che coglie le nuove opportunità che il Rotary offre con la volontà di vivere e rafforzare il grande network rotariano promuovendo e sostenendo progetti e attività propri e di qualsiasi altro club Rotary, non solo a livello distrettuale ma anche nazionale e internazionale.

Che ha scelto accuratamente anche l'intitolazione a **Marco Polo** per avere un forte richiamo geografico all'area in cui è nato ed opererà, ma sottolineando anche il suo spirito pionieristico, la sua apertura a progetti di più ampio respiro territoriale e la sua naturale vocazione a creare nuove relazioni tra club e tra Distretti.

E, pur essendo **un Club pioniere**, la comune volontà espressa dai soci fondatori è la stessa, ovviamente atualizzata ma non trasformata, che animava i fondatori del Rotary: ritrovarsi a rotazione nelle diverse residenze dei soci per allacciare nuove relazioni e trasformarle in amicizia facendo del bene. Nient'altro. Ma **non è poco**.



## Distretto 2071

# La Pisa che verrà si immagina a MIX 2020

## Strategie per le città del futuro: un laboratorio di idee sull'innovazione digitale

**S**mart city e start up di successo: come ci immaginiamo **le città del futuro**? Quali strategie possiamo mettere in atto, oggi per tracciare la rotta verso la Pisa del 2050?

Il 19 giugno dello scorso anno, MIX 2019, la conversazione sui metodi e l'innovazione digitale promossa dal **Rotary Club Pisa**, ci ha portato ad affrontare temi diversi ma connessi tra loro nell'ottica della città del futuro, secondo due direttrici: lo **sviluppo strategico del territorio** e l'**innovazione digitale**.

Immersi nel futuro ci siamo ritrovati nel 2020. E chi lo avrebbe mai detto che una piccola sequenza di proteine e amminoacidi avrebbe dichiarato guerra al genere umano costringendoci a un lungo *lockdown*?

«Un'emergenza non solo sanitaria, ma anche e soprattutto economica» spiega **Sandro Sgalippa, Savino Sardella e Massimo Lupetti**, rispettivamente presidenti dei Rotary Club Pisa, Galilei e Pacinotti. «I paradigmi si sono rovesciati all'improvviso. È cambiato il modo di lavorare, abbiamo scoperto il distanziamento sociale. E ciò che prima era la normalità, oggi è una riconquista.

Abbiamo riscoperto la spesa sotto casa, abbiamo ritrovato prodotti genuini, abbiamo visto di nuovo scorrere fiumi limpidi e cieli non più solcati da strisce di aeroplani. Un sogno? Spesso un incubo, perché questa decrescita forzata si è portata dietro una crisi economica senza precedenti, con i PIL di tutti i Paesi sul precipizio. Il Coronavirus, quindi, cambierà per sempre il nostro modo di essere, le nostre economie, le nostre città? E come?».

E qui che Pisa torna di nuovo protagonista, con le sue *spin-off* e *start up*; le sue eccellenze nella robotica, nell'economia, nel pensiero. La grande sfida del 2020 è far sì che la *new economy*, rimescolando le risorse disponibili verso mercati più ristretti e autosufficienti al fine di evitare nuovi *rush* virali ancora più letali, crei le condizioni per la nascita di tante piccole cellule che siano autosufficienti, ma che allo stesso tempo possano consentire lo scambio delle merci e dei servizi in maniera più controllata e razionale. Il mix esiste e gira ancora, ma le correnti hanno invertito il giro.

È da qui che i tre Rotary Club della città – **Pisa, Galilei e Pacinotti** – hanno deciso di animare **Mix Pisa 2020/2021**. Un laboratorio di idee per elaborare le strategie della città del futuro. Un percorso articolato in quattro appuntamenti in streaming a cui prenderanno parte imprenditori, docenti universitari, professionisti, manager e giornalisti e un convegno conclusivo a giugno 2021 con la presentazione di un piano per Pisa 2050.

Sarà ancora la città della torre pendente ad ospitare questo appuntamento con il futuro, organizzato con il supporto di Forti Sviluppo Immobiliare, Banca Popolare di Lajatico, Pisa Carburanti, Mediolanum Private Banking Pisa, Unipol Sai Assicurazioni, Open Fiber e Devitalia.

Mercoledì 8 luglio, in diretta streaming, si è svolta una tavola rotonda, moderata dal giornalista **Tommaso Strambi**, che ha visto tra i protagonisti: **Dario Di Vico**,

inviato del *Corriere della Sera*, **Patrizia Alma Pacini**, presidente dell'Unione Industriale Pisana, **Simone Bonannini**, direttore Marketing e Commerciale di Open Fiber e **Cristina Pozzi**, fondatrice e CEO di Impactscool. All'incontro è intervenuto anche il Governatore Rotary del Distretto 2071

**Letizia Cardinale**, la quale ha evidenziato che il progetto MIX di Pisa si attua in totale sintonia con la funzione culturale della filosofia rotariana. «Ancor più importante appare il suo scopo, quello di affrontare tematiche di attualità che potranno consentire una visione più definita del futuro comportamentale della società.

Ed è soprattutto stimolante, per il fatto che si propone in un momento particolare della nostra epoca, e motivante per un equilibrato approccio ad un nuovo modo di essere.

E non posso non evidenziare la contemporaneità programmatica con le linee guida dell'Anno Rotariano appena iniziato che, come ho esposto in Assemblea distrettuale, sarà appunto un anno innovativo, proattivo di nuove opportunità in ambito culturale e sociale.

E vorrei auspicare che lo sarà anche e soprattutto in ambito etico e morale. È questo il nostro impegno. Sarà questo lo scopo della nostra azione, e sono certa che insieme daremo il nostro contributo al processo di rinnovamento che ormai è divenuto indispensabile al futuro delle nostre Comunità. Il momento di incertezze che ci circonda e ci procura apprensione, non deve frenare la nostra responsabilità ad affrontare il domani con coraggio,

nella salvaguardia dei valori che ci provengono da un glorioso passato, che oggi abbiamo vissuto con una iniziativa che non ha soltanto una importanza culturale, ma è proattiva di un impegno che dovremo svolgere nel futuro prossimo.

E non è un caso che tale indirizzo ci provenga dai Rotary Club di Pisa, culla di cultura, sinonimo di alto significato rotariano che abbiamo avuto in dono da colui che più di altri ha coniugato il servizio rotariano con l'impegno culturale, il Past Vicepresidente del Rotary International e Fondatore del Premio Galileo Galilei, **Tristano Bolelli**».



Distretto 2090

# PescAmici 2020

## I risultati della raccolta fondi che si svolge sul mare

— a cura di **Stefano Pala**

**A**nche quest'anno a Castiglioncello, si è svolta la manifestazione PescAmici, un service nato cinque anni fa in collaborazione con il **Rotary Club di Rosignano Solvay** del Distretto 2071 e grazie all'impegno e alla grande passione per il mare e la solidarietà del nostro **Past President Marco Agujari**. L'iniziativa quest'anno ha visto anche il supporto del **Rotary Club Ancona 25-35**.

Duplici gli obiettivi di questa attività: innanzitutto sostenere due onlus concretamente impegnate nella tutela della persona (Ass. **In viaggio con noi**) e dell'ambiente (Ass. **Salviamo le secche di Vada**), quindi realizzare l'intero progetto coinvolgendo fattivamente il territorio "pescando nuovi amici" tra aziende, enti, autorità pubbliche e private.

La solidarietà rotariana è stata così condivisa con tutti questi soggetti (in totale 28) ed in tal modo è stato possibile realizzare un incontro di pesca da natante nel litorale antistante, sostanzialmente azzerando le spese di organizzazione e il costo tutti i premi messi in palio (per un totale di circa 1.200 euro).



22 le imbarcazioni sfidanti con a bordo circa 70 amanti della pesca e, fuori gara, 16 campioni FIPSAS provenienti da Venezia, Sanremo, Punta Ala e Grosseto.

Non sono mancati i testimonial VIP. Oltre a **Saverio Rosa**, già campione mondiale di pesca dalla barca, con noi l'ormai fedele amico di PescAmici **Carlo Conti** e il simpatico **Massimo Ceccherini**.



Presenti anche il Sindaco di Rosignano Daniele Donati, l'Assessore alla pesca e alle infrastrutture Alice Prinetti, il Comandante della Capitaneria di Porto di Castiglioncello Giacomo Iodice e il Comandante di Vada David Pietrarelli.

Niente pranzo conviviale, come negli anni passati, onde evitare assembramenti in questo particolare periodo, ma aperitivo *on-board* per ciascun



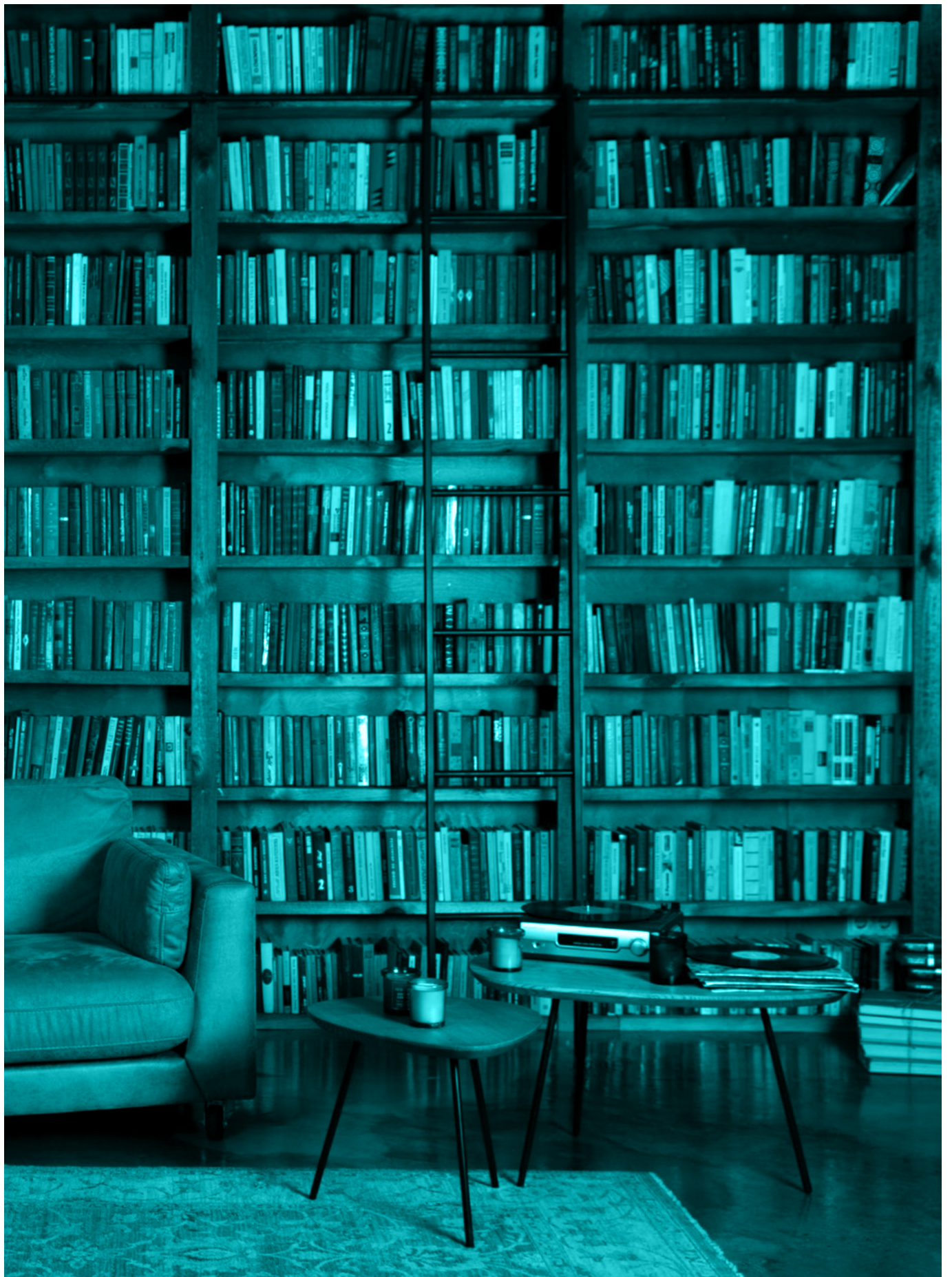
partecipante, servito dalla barca giuria in occasione della pesatura del pescato.

Un serra di oltre 2.800 gr è risultato la preda più grossa della giornata, ma quello che piace più ricordare è che oltre 140 kg di pesce di scoglio è stato donato a un'altra associazione **La sorgente del villaggio** attivamente impegnata nel sostegno alimentare di famiglie disagiate.

Stampa, social, tv locali hanno dato, come per gli anni passati, ampio risalto all'iniziativa.

La raccolta fondi dell'intera iniziativa ha portato in cassa oltre **3.800 euro**; somma che è stata interamente devoluta alle due associazioni in occasione di una cena conviviale.





# Cultura rotariana

---

Riflessioni e approfondimenti

# La grazia salvifica del malcontento

— A cura di **Angelo Di Summa**

**Lo spirito critico sta alla base di ogni progresso. L'industria si evolve velocemente a causa del senso di insoddisfazione; la tecnica, che va di pari passo col progresso, esplora sempre nuovi orizzonti spingendosi fino all'ignoto. Un operatore economico che si appagasse dei traguardi raggiunti verrebbe presto superato dagli altri. Il comparto più interessante di un qualsiasi grande complesso industriale è quello della ricerca: l'espressione del suo spirito essenziale di insoddisfazione. I più grandi leader del Rotary sono stimolati dal senso di insoddisfazione.**

**N**el suo empito perfezionista Waldo Ralph Emerson guarda all'esperienza, intesa come presenza e azione dell'individuo nel continuo divenire dell'universo, come all'unica possibilità perché il pensiero conquisti via via forme più elevate e più perfette diventando pensiero/verità. Questa concezione esige che l'esperienza sia fondata sull'incondizionata fiducia in sé stessi (*self-reliance*): una fiducia che esige non solo che ci si allontani dall'imitazione dei modelli del passato ("l'imitazione è suicidio"), ma pure che si rinneghi il sé passato.

Il cambiamento e il perseguimento del sé futuro devono essere continui anche rispetto alla propria precedente esperienza in una sorta di **metamorfosi dell'identità**. In altri termini il continuo progresso dell'universo dipende dal continuo cambiamento del sé: chi non cambia se stesso non può cambiare il mondo. Storicizzando il pensiero emersoniano, cui fu sempre particolarmente vicino, e volendo offrire al Rotary un criterio di prassi, Paul Harris indica la via di **un continuo e progressivo divenire** del pensiero e dell'azione, nella

convincione che ciò che appartiene al presente è inevitabilmente destinato ad essere superato. Anche per Paul il presente, per quanto valorizzato, è solo un punto di partenza. Fondamentale rimane l'assunto harrisiano secondo cui «è facile esaltare l'importanza delle cose attuali, mentre non è facile capire che i grandi valori dell'oggi possono essere i valori mediocri di domani. Il ruolo di una generazione diventa l'eccezione per quella successiva e alla fine sbiadisce alla luce di nuovi concetti e di promesse più attraenti». Il discorso, intimamente trascendentalista, non può non riferirsi anche al Rotary. Se quindi anche il Rotary deve vivere **la metamorfosi incessante** della sua stessa identità, è necessario che al suo interno si mettano in essere, anche sul piano metodologico, atteggiamenti coerenti finalizzati a questo obiettivo. Innanzitutto, il rotariano, per il suo fondatore «deve, tuttavia, separare sé stesso dal presente se vuole raggiungere una prospettiva idonea.





Paul Harris va oltre, negando un monopolio dell'organizzazione da lui fondata anche su quelli che potrebbero essere ritenuti valori distintivi del Rotary. «Se possedere lo spirito del Rotary fosse il solo requisito necessario per poterne fare parte, i nostri soci sarebbero cresciuti mille volte di più. Per fortuna non esistono diritti d'autore sullo spirito del Rotary».

### Anche il Rotary deve vivere la metamorfosi incessante della sua stessa identità.

Non deve pensare soltanto al Rotary ma anche al suo rapporto con altri valori ugualmente importanti». Il Rotary quindi trova un valore aggiunto proprio nella sua **capacità di mettersi in relazione** con il complesso sistema valoriale che è nell'universo e nella storia, senza fare di sé un assoluto autoreferenziale.

Su queste premesse fonda l'esigenza harrisiana di basare la vita e il dibattito interno del Rotary sull'esercizio dello spirito critico, l'unico che possa garantire la continua tensione al cambiamento sistematico e al futuro. Per Paul lo spirito critico sta alla base di ogni progresso. Se si vuol progredire l'atteggiamento giusto è quello dell'insoddisfazione.

E qui il Nostro erige un monumento alla **grazia salvifica del malcontento**. «Henry Ford non rimase soddisfatto della sua prima automobile; se lo fosse stato, la sua fabbrica non sarebbe andata avanti. Fece bene a continuare a produrre automobili, a creare nuovi modelli secondo la moda del tempo. L'industria si evolve velocemente a causa del senso di insoddisfazione; la tecnica, che va di pari passo col progresso, esplora sempre nuovi orizzonti spingendosi fino all'ignoto.

Un operatore economico che si appagasse dei traguardi raggiunti verrebbe presto superato dagli altri».

**«Se il Rotary vuole proseguire nella sua vita, deve essere pronto a evolversi in ogni tempo e, all'occasione, a essere persino rivoluzionario».**

Impostato sul piano dell'efficientamento produttivo e aziendale, il malcontento non è uno stato d'animo, ma deve diventare momento organizzativo. Così Paul vede nel comparto di ricerca di una grande azienda industriale **l'espressione del suo spirito essenziale di insoddisfazione.**

Da questa osservazione all'auspicio che anche il Rotary si doti di una struttura simile il passo è breve. Paul lo farà intervenendo alla Convention di Chicago del 1930, quando proporrà che anche il Rotary si doti di un dipartimento simile ai dipartimenti di ricerca delle grandi aziende, affinché operi un'azione costante di critica costruttiva dall'interno. «Se il Rotary vuole proseguire nella sua vita, deve essere pronto a evolversi in ogni tempo e, all'occasione, a **essere persino rivoluzionario**». E se la Convention non colse la proposta, Paul non perse tempo e affidò a un gruppo di lavoro formato da sociologi, giuristi e esperti di scienze politiche dell'Università di Chicago il compito di sottoporre a radiografia il Club di Chicago e elaborare una relazione critica. La relazione, che partendo dal Club di Chicago estese l'analisi al Rotary come movimento internazionale, vide la luce nel 1934 con il titolo *Rotary? A University Group Looks at the Club of Chicago*. Paul non solo ne valutò attentamente indicazioni e giudizi, ma indicò il testo fra quelli che i rotariani avrebbero dovuto leggere.

Fu una scelta coraggiosa, anche nel senso dell'umiltà, quella di Paul di dar concretezza al suo personale senso di insoddisfazione affidandosi al giudizio di autorevoli studiosi esterni al suo movimento e al mondo degli affari per individuare le positività e le negatività del Rotary sì da poter eventualmente intervenire a correggere le seconde o a ottimizzare le prime. Bisogna anche dire che, pur dovendosi considerare il Rotary espressione piena e esclusiva del progetto e della



visione harrisia-  
na, Paul Harris  
non si pose mai  
nei confronti del mo-  
vimento come **guru**, come  
**maestro carismatico degno di  
venerazione cieca e ubbidienza.**

## Per Paul Harris lo spirito critico sta alla base di ogni progresso.

Talora la sua fu pure un'esperien-  
za dolorosa di incomprensione e di  
solitudine, come quando i soci del  
Club di Chicago non condivisero il  
suo disegno di esportare il Rotary al di  
fuori della città dove era nato. Ma an-  
che quando, la sua posizione di rilievo  
fu consolidata, il suo ruolo, coerente  
con la orizzontalità del Rotary e con il  
principio dell'autonomia dei club, fu  
sempre quello della guida morale che

aprirebbe percorsi di ricerca e  
dibattito, restando sempre pronto  
a accogliere i contributi di proposta  
e suggerimento che venivano dai  
rotariani, attento pure alle critiche  
che venivano dall'esterno. Ma, anche  
se come Presidente emerito, conservò  
a vita un ufficio nella sede centrale  
dell'organizzazione, il suo fu sempre  
e solo un servizio di pensiero e di  
parola, rispettoso degli altrui ruoli  
di decisione e del dibattito interno  
al movimento, talora acceso e da  
lui registrato nei suoi testi in uno  
sforzo di sintesi. Nel dibattito infatti  
Paul ha visto sempre la garanzia del  
cambiamento migliorativo, così come

vedeva nella prassi di incon-  
tri pubblici nel New England la  
garanzia della probità della gestione  
dell'interesse generale. Il vero rischio  
per lui restava l'**autocompiacimen-  
to**, il quale, essendo il contrario dello  
spirito del malcontento, aveva il si-  
gnificato mortale della conservazione  
e del conformismo. «Vero è che sarà  
necessario esercitare una vigilanza  
costante perché si realizzi il grande  
destino che per il Rotary si auspica.  
Molti movimenti hanno fallito nel  
raggiungimento dei loro scopi a causa  
dell'autocompiacimento. È auspica-  
bile che ciò non accada al Rotary: ci  
sono molte cose serie da fare».

# Il Rotary e Aung San Suu Kyi

## Politica birmana, icona della non violenza e della pace: la storia di una figlia destinata a guidare il Paese

— a cura di **Maria Rita Acciardi**

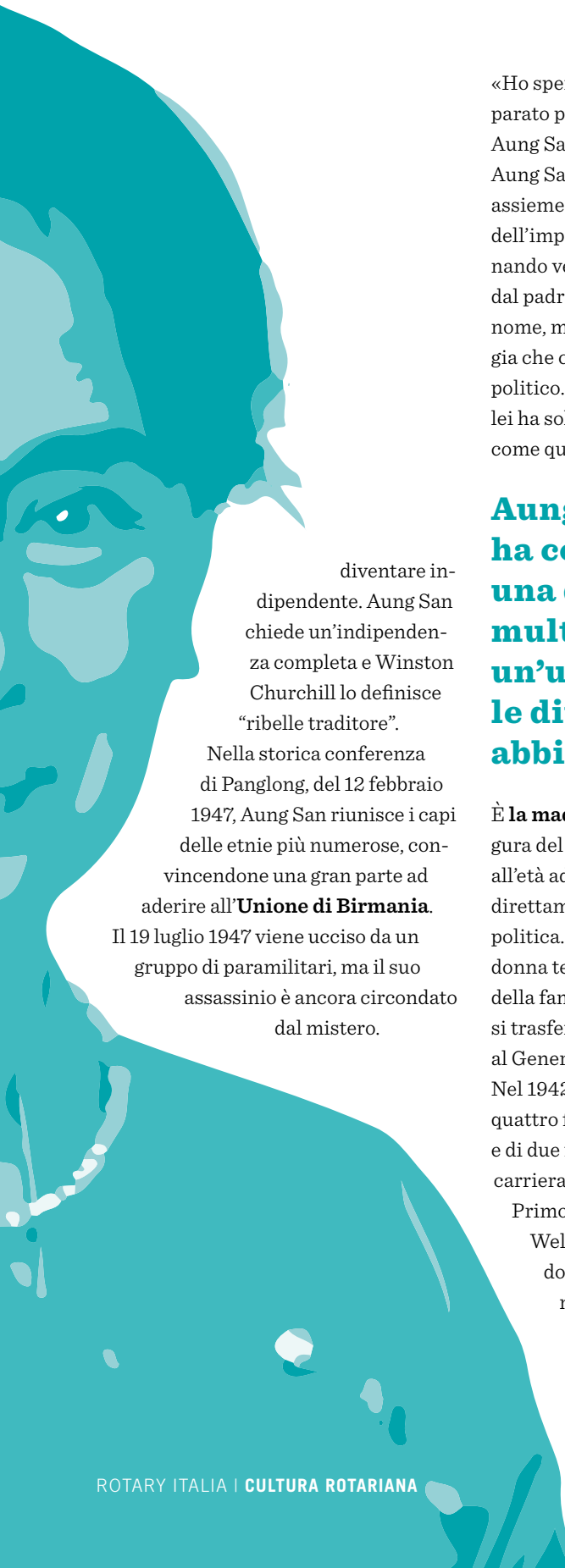
**A**ung San Suu Kyi nasce il 19 giugno 1945 a Rangoon, in Birmania. Il padre è il generale birmano Aung San, esponente di spicco del Partito Comunista birmano e segretario del partito dal 1939 al 1941. Questi, il “padre della nazione birmana”, può essere definito un rivoluzionario pragmatico e camaleontico, che cambia strategia politica e alleati per l’obiettivo di una Birmania nazionalista e libera dai britannici. **Nasce in una famiglia di rivoluzionari** appartenenti al movimento di resistenza ai colonizzatori e nel 1939 è tra i fondatori dell’ala nazionalista del partito comunista della Birmania. Nel 1940, però, si rifugia in Giappone, Paese alleato dei nazifascisti, collabora con loro con la promessa di uno Stato indipendente e riesce a formare un esercito birmano indipendente a Bangkok, in Thailandia. Nel 1942 partecipa alla campagna di Birmania che consente ai militari nipponici di invadere il Paese e sostituirsi ai britannici. Aung San è nominato Ministro della Guerra, ma nel 1944 si rende conto che per l’imperatore Hirohito la Birmania è

soltanto una nuova colonia da tiranneggiare. Ed ecco un ennesimo cambio di rotta: il padre di Aung San Suu Kyi riprende i contatti con le autorità britanniche e i vecchi compagni comunisti.

### **Sostengo la non violenza non per motivi morali, ma pratici e politici.**

Il 27 marzo 1945 spinge l’esercito birmano contro i giapponesi e aiuta gli alleati europei a sconfiggerli. Le trattative con il Regno Unito sono complicate: pur rientrando nel Commonwealth, la Birmania vorrebbe





diventare indipendente. Aung San chiede un'indipendenza completa e Winston Churchill lo definisce "ribelle traditore".

Nella storica conferenza di Panglong, del 12 febbraio 1947, Aung San riunisce i capi delle etnie più numerose, convincendone una gran parte ad aderire all'**Unione di Birmania**.

Il 19 luglio 1947 viene ucciso da un gruppo di paramilitari, ma il suo assassinio è ancora circondato dal mistero.

«Ho sperato per il meglio, ma ero preparato per il peggio»: queste le parole di Aung San qualche tempo prima.

Aung San Suu Kyi compie i primi passi assieme al suo Paese, che da colonia dell'impero britannico si sta incamminando verso la repubblica, ereditando dal padre non solo la prima parte del nome, ma anche l'ispirazione e l'ideologia che caratterizzeranno il suo futuro politico. Quando Aung San viene ucciso lei ha solo due anni: la sua storia appare come quella di **una figlia designata**.

## Aung San Suu Kyi ha come obiettivo una democrazia multipartitica e un'unione in cui le diverse etnie abbiano voce.

È la madre **Khin Kyi** a tenere viva la figura del padre in Aung San Suu Kyi fino all'età adulta, ma anche a trasmetterle direttamente la scienza e l'arte della politica. Khin Kyi, ex infermiera, è una donna tenace e istruita; contro il volere della famiglia, lascia il villaggio natale e si trasferisce a Rangoon per fare pratica al General Hospital.

Nel 1942 sposa Aung San, dal quale avrà quattro figli. Dopo la perdita del coniuge e di due figli, intraprende una brillante carriera politica. Nel 1953 diventa il

Primo Ministro birmano del Social Welfare e nel 1960 è la prima donna del suo Paese a capo di una missione diplomatica: **ambasciatrice a Nuova Delhi**, quando il premier indiano è Jawaharlal Nehru.

In India porta con sé proprio la figlia quindicenne Aung San Suu Kyi, che frequenta le migliori scuole di Nuova Delhi, mentre il figlio maggiore, Aung San Oo, va a studiare in Inghilterra. Nehru concede loro di vivere nella cosiddetta *Burma House*, oggi sede del Congresso indiano.

Dal 1964 al 1967 Aung San Suu Kyi è all'Università di Oxford, in Inghilterra, dove **studia economia, politica e filosofia**. Alla fine degli studi accademici ottiene la laurea in Economia, Scienze politiche e Filosofia. Due anni dopo si trasferisce a New York, dove continua i suoi studi universitari e lavora presso la sede delle Nazioni Unite.

Nel 1972 conosce **Michael Harris**, uno studioso della cultura tibetana e l'anno seguente lo sposa. Dal loro matrimonio nascono Kim e Alexander. Nel marzo del 1988 lascia gli Stati Uniti e rientra in patria a causa del gravissimo stato di salute della madre.

In questo periodo la Birmania vive eventi politici drammatici, poiché il **generale Saw Maung** ha preso in mano le redini del potere, instaurando un regime dittatoriale. Comincia così la seconda vita di Aung San Suu Kyi, quella di **leader politico che lotta per instaurare la democrazia multipartitica nel Paese**: tiene il suo primo discorso pubblico nell'agosto del 1988 al tempio buddista di Shwedagon davanti a mezzo milione di persone. Si rivolge prima ai monaci e poi al popolo, sottolineando il legame con la religione buddista e parla della democrazia come l'unica ideologia coerente con la libertà che promuove e rafforza la pace, raccomandando altresì l'unità per colmare la distanza creatasi tra il popolo e l'esercito.

## ■ I PERSONAGGI DEL ROTARY

Invita la folla a manifestare in modo pacifico, ispirandosi alla **politica della non violenza di Gandhi**. Infatti, dirà: «Sostengo la non violenza non per motivi morali, ma pratici e politici», dimostrando di aver assimilato la concretezza del padre.

### Vince il premio Nobel per la Pace che utilizza per costruire nel suo Paese un sistema di istruzione e sanitario a favore del popolo.

Il partito che da allora guida, il National League for Democracy (NLD), avrà proprio il termine “democrazia” nella sua sigla e nascerà ufficialmente un mese dopo, il 27 settembre 1988. Aung San Suu Kyi ha come obiettivo una democrazia multipartitica e un’unione (probabilmente sul modello indiano, mutuato dal Regno Unito) in cui le diverse etnie abbiano voce. Nel 1989 i militari al potere dichiarano la legge marziale e cominciano ad arrestare migliaia di persone, sostenitori della democrazia e attivisti dei diritti umani. Il regime, infastidito dalla nascita e dall’operato della NLD, reagisce con violenza, ponendo Aung San Suu Kyi di fronte all’alternativa degli arresti domiciliari o dell’esilio: lei decide di restare in patria. Molti militanti e sostenitori della NLD sceglieranno l’esilio negli Stati



Uniti, nel nord Europa, in India e in Thailandia, per quella che è chiamata la **diaspora birmana**.

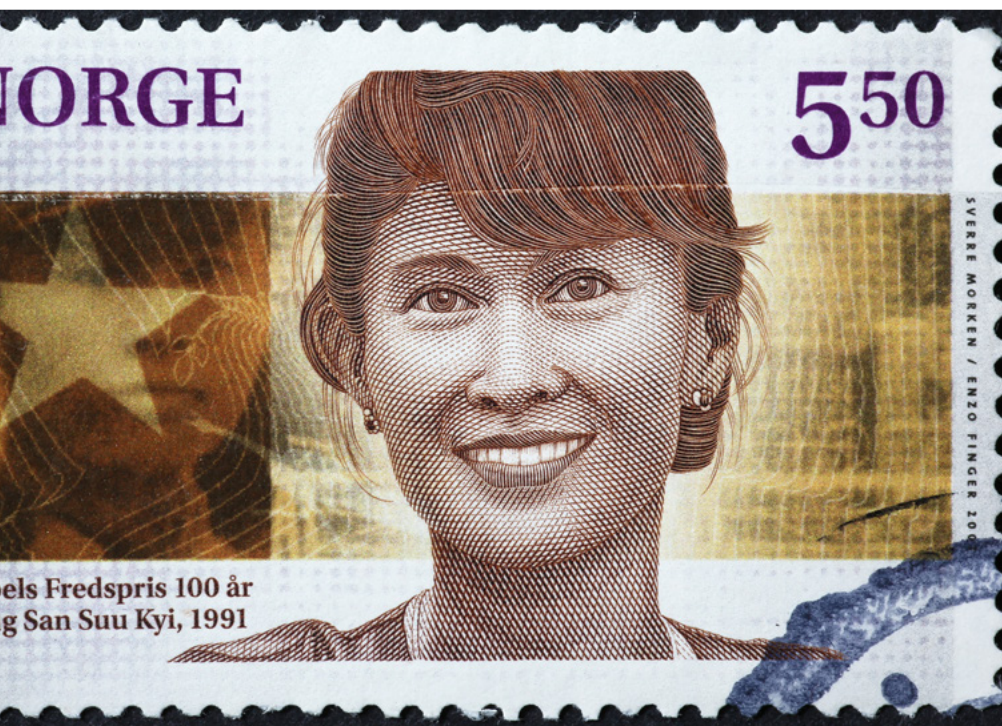
L’anno dopo, nel 1990, si svolgono le elezioni: la National League for Democracy ottiene un successo elettorale schiacciante e il regime militare decide di riprendersi il potere con la forza, non riconoscendo la vittoria.

**Nel 1991 vince il premio Nobel per la Pace** che, con grande generosità, utilizza per costruire nel suo Paese un sistema di istruzione e sanitario a favore del popolo. Dopo cinque anni passati agli arresti domiciliari, le viene permessa la semilibertà, ma non le è consentito di viaggiare in giro per il mondo, pena la condanna dell’esilio.



In quegli anni non può ricongiungersi con la famiglia e allo stesso tempo il marito e i figli non hanno il permesso di raggiungerla in Birmania. A metà degli anni Novanta il marito verrà colpito da una terribile forma tumorale: morirà nel 1999, e ad Aung San Suu Kyi non sarà permesso di poterlo vedere.

a poco il regime dittatoriale la costringerà nuovamente agli arresti domiciliari senza alcuna ragione e senza darle alcuna spiegazione. Gli USA e la UE intanto continuano, senza successo, a fare pressione sui militari per ottenere la sua liberazione, mentre le sue condizioni di salute peggiorano ed è sottoposta a varie cure e interventi in ospedale. Sembra, dunque, che la situazione sia favorevole alla sua liberazione, ma un episodio del 2009 aggrava pesantemente la sua posizione. In quell'anno, infatti, **un fanatico religioso americano** raggiunge la casa della politica birmana così che è nuovamente costretta dal regime a prolungare gli arresti domiciliari, in seguito all'accusa di essersi allontanata volontariamente dalla sua abitazione durante la detenzione.



**Aung San Suu Kyi è rimessa in libertà il 13 novembre 2010, dopo venti anni di detenzione.**



Intanto l'ONU moltiplica le pressioni sul regime birmano, affinché conceda alla donna una maggiore libertà: ottenuto il permesso, finalmente può circolare liberamente nel suo Paese. Nel 2003 accade un evento drammatico: i militari, in occasione di uno spostamento di Aung San Suu Kyi accompagnata da molti suoi sostenitori, decidono di sparare sulla folla uccidendo tantissima gente. Grazie alla prontezza del suo autista Aung San Suu Kyi riesce a salvarsi, ma di lì

Con un discusso referendum popolare, i militari consolidano il loro potere nel Paese estromettendo dalla vita politica la Lega Nazionale per la Democrazia. L'11 giugno 2009, inoltre, la donna viene condannata a tre anni di lavori forzati per via di un'assurda accusa di violazione della sicurezza. **Aung San Suu Kyi è rimessa in libertà il 13 novembre 2010**, dopo venti anni di detenzione, e può finalmente battersi per le rivendicazioni del suo popolo.

## ■ I PERSONAGGI DEL ROTARY

All'inizio del mese di aprile del 2012 viene eletta e ottiene un seggio in parlamento e il 18 giugno 2012 riceve formalmente a Oslo il premio Nobel che le era stato assegnato 21 anni prima. L'importanza e lo spessore morale delle sue azioni in favore dei diritti umani hanno conseguito vasti consensi nell'opinione pubblica mondiale e nei più prestigiosi ambienti culturali.

### Forbes la inserisce fra le 41 donne più potenti al mondo.

Nel 2000 le viene, infatti, attribuita la laurea honoris causa in filosofia dall'Università di Bologna. Nel 2007 l'ex Premier inglese Gordon Brown ne ha tratteggiato il ritratto nel suo volume *Eight Portraits*, come modello di coraggio civico per la libertà. Per il suo impegno per i diritti umani, nel maggio 2008 il Congresso degli Stati Uniti le ha conferito la sua massima onorificenza: **la Medaglia d'Onore**.

Ottiene il visto per uscire dal Paese e inizia un giro di visite per stringere relazioni internazionali e sostenere la sua **battaglia contro la dittatura**. Nel 2012 viene ricevuta alla Casa Bianca e Forbes la inserisce fra le 41 donne più potenti al mondo. Nel novembre 2015, prime elezioni libere dopo il colpo di Stato del 1962, **vince le elezioni**. Dal marzo 2016, con l'insediamento del governo formato da Htin Kyaw, diventa Ministro degli Affari esteri, della Pubblica Istruzione, dell'Energia Elettrica, Ministro dell'Ufficio del Presidente, attualmente è Consigliere di Stato, Ministro degli Affari Esteri e Ministro dell'Ufficio del Presidente.







Per il suo impegno per la pace e la non violenza, e per la vicinanza alla filosofia ed allo spirito rotariano, viene invitata dal Presidente del Rotary International 2012/2013, **Sakuji Tanaka**, a tenere il discorso di apertura al Forum Global Peace di Honolulu, Hawaii, Stati Uniti, il 25 gennaio 2013.

Nel suo intervento pone in risalto e apprezza quanto il Rotary faccia per la Pace e la comprensione fra i popoli, affermando che la pace assoluta è un obiettivo irraggiungibile, ma che è necessario comunque continuare ad agire per questo obiettivo. «Il tipo di pace che vogliamo è molto semplice: **noi vogliamo la pace permanente**» ha detto Aung San Suu Kyi. Ha, inoltre, posto particolare enfasi sul ruolo delle istituzioni democratiche che si rendono necessarie come garanti dei diritti umani. Ha poi osservato che i giovani hanno un ruolo fondamentale, strategico e di visione prospettica nelle relazioni internazionali e che è necessario coinvolgerli nei processi di pace e aiutarli in modo che possano essere in grado di prendere in consegna da noi il compito di costruire nazioni democratiche, rispettose dei diritti umani e civili e in pace. Al Forum le è stato consegnato dal Presidente del Rotary Tanaka il **Premio Hawaii Peace**. Nel 2018 Amnesty International ha annunciato, però, di aver **revocato la sua più alta onorificenza**, il Premio





Ambasciatore della Coscienza, conferitole nel 2009. La decisione è stata presa a seguito di quello che viene definito un “vergognoso tradimento” da parte della leader birmana dei valori per i quali si era un tempo battuta, non avendo usato la sua autorità politica e morale per salvaguardare i diritti umani, la giustizia e l’uguaglianza in Myanmar. In particolare, le viene contestata la sua indifferenza di fronte alle atrocità commesse dall’esercito e alla crescente intolleranza verso la libertà di espressione. Amnesty International così motiva la sua decisione: «Come Ambasciatrice della Coscienza ci aspettavamo da lei che continuasse a usare la sua autorità morale per prendere posizione contro le ingiustizie ovunque le scorgesse, a iniziare dal suo Paese. Oggi proviamo profondo sconcerto per il fatto che lei non rappresenti più un simbolo di coraggio, di speranza e di imperitura difesa dei diritti umani.

Amnesty International non può più valutare il suo comportamento come coerente al riconoscimento assegnatole ed è pertanto con grande tristezza che ci accingiamo a revocarlo».

### Il tipo di pace che vogliamo è molto semplice: noi vogliamo la pace permanente.

Aung San Suu Kyi al governo sceglie di non infastidire i militari, neppure quando compiono la pulizia etnica contro i musulmani Rohingya costringendoli a fuggire in massa in Bangladesh, perchè potrebbero destituirli in ogni momento e, secondo gli osservatori, è disposta a tutto per salvare il governo civile e non perdere il consenso dell’elettorato Bamar buddista. Non

interviene quando, nel corso del 2019, così come denunciato da Amnesty International, vengono arrestati e processati più di 300 dissidenti, tra i quali studenti, poeti, giornalisti, monaci, attivisti ambientali e sindacalisti. E quando, nel dicembre 2019, il Tribunale penale internazionale avvia le udienze su presunti crimini contro l’umanità, di guerra e genocidio, lei si reca a deporre all’Aia, difendendo ancora una volta l’operato del governo. I suoi vecchi sostenitori **esprimono la loro delusione**. Desmond Tutu, fautore della riconciliazione post-apartheid in Sudafrica, lo fa in una lettera aperta. Win Tin, mentore della giovane Aung San Suu Kyi, incarcerato dal 1989 al 2008, il “Nelson Mandela del Myanmar”, prima di morire esprimerà tutta la sua contrarietà: «Troppo morbida. Troppo filo-establishment. Chi negozia con i generali non dovrebbe mai farlo perché ciò non giova alla democrazia».



EVERY  
ROTARIAN  
EVERY  
YEAR

The  
**Rotary**  
Foundation



## L'IMPORTANZA DELL'EDUCAZIONE

I rotariani stanno creando progetti sostenibili per migliorare l'accesso a un'istruzione di qualità in tutto il mondo.  
La tua donazione al Fondo Annuale della Fondazione Rotary sostiene questi progetti per l'apprendimento.

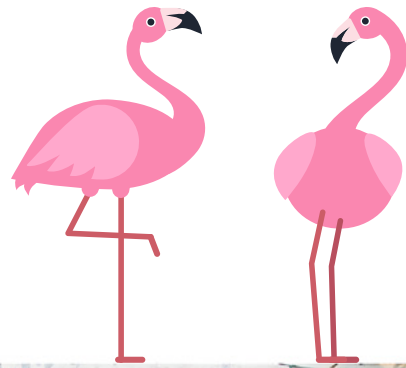
**DONA OGGI:** [rotary.org/donate](https://rotary.org/donate)

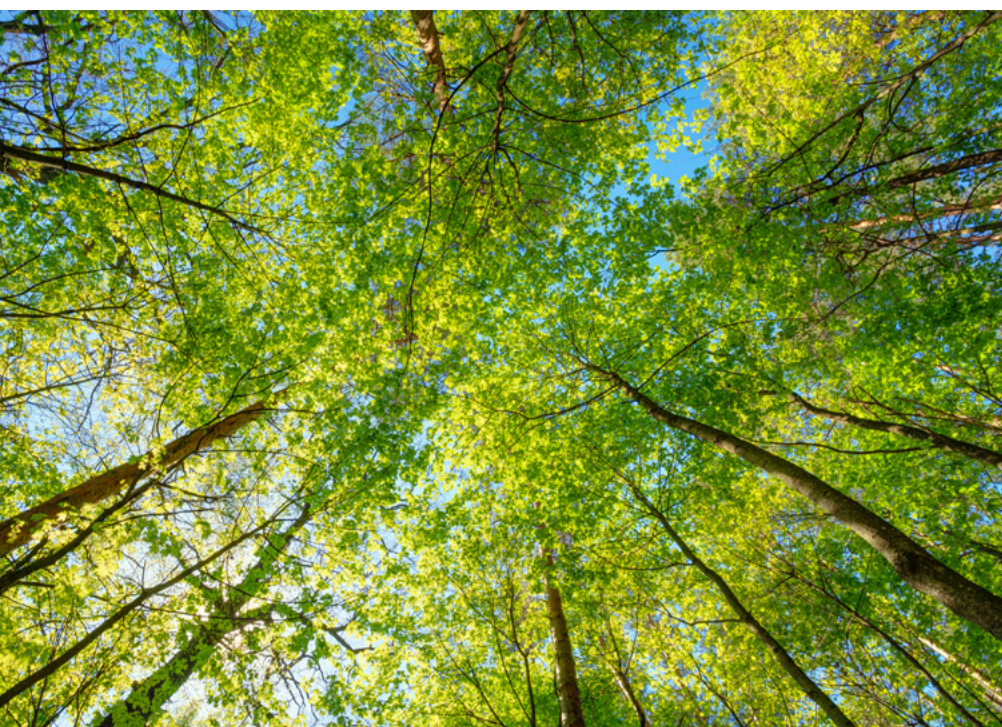
# Rotary Greening

## Come possiamo attivarci?

— a cura di **Franz M. Müller**

**R**icordo **Barry Rassin**,  
Presidente Internazionale  
2018/2019, nel suo primo di-  
scorso ai DGE, quando ha detto in modo  
accurato che **l'ambiente era una pri-  
orità assoluta**. Lo ha detto riferendosi  
alle isole Bahamas, che all'80% sono  
a 1 m dal livello del mare e rischiano  
seriamente di scomparire entro questo  
secolo come la maggior parte delle isole  
dei Caraibi e molte città costiere. Lo ha  
fatto con una bellissima immagine in  
cui è accompagnato dalla consorte e da  
alcuni eleganti fenicotteri rosa.  
In passato, e soprattutto negli ultimi  
anni, il Rotary ha promosso varie attività  
a favore dell'ambiente: gli alberi che il  
PRIP Ridley ha chiesto a ogni rotariano  
di piantare, le iniziative dei Gruppi d'A-  
zione dedicati, le decisioni virtuose ri-  
guardo a parcheggi, bicchieri e stoviglie  
monouso che risultano tra i rifiuti che  
finiscono in mare in maggiore quantità.  
Sono tutti fatti importanti, ma, nello spi-  
rito del cambiamento che deve riguar-  
dare anche noi stessi, vogliamo andare  
oltre il problema, seppure urgente, delle  
isole e del riscaldamento globale, che  
sembra in continua accelerazione e che  
notiamo direttamente, sia nelle tempe-  
rature sempre più alte delle nostre città,  
sia negli eventi atmosferici violenti e  
catastrofici che compaiono sempre più  
spesso anche nelle nostre zone.





Noi rotariani, con la visione del nostro piano, abbiamo promosso e accettato il mandato di effettuare il cambiamento positivo nel mondo, e sappiamo che possediamo la leadership per realizzarlo.

È necessario partire dalla consapevolezza del problema planetario e possiamo attivarci per un'informazione diffusa negli ambiti e ai livelli in cui operiamo, nelle scuole e verso i giovani, che sono la leva per cambiare i comportamenti, nella società tutta, anche e soprattutto attraverso l'esempio.

Nei nostri valori c'è il **fondamento dell'integrità**, che è garante di quanto diciamo e facciamo: ove è possibile e con le nostre competenze, possiamo anche adoperarci per valutazioni veramente indipendenti (*above self*) di azioni correttive sostenibili, che possiamo attivare direttamente - anche grazie alla nuova area focus della TRF - oppure proporre ad altre organizzazioni e istituzioni, anche molto più grandi, che possiedono mezzi adatti o che possono influire sulle decisioni internazionali, sul modello vincente di End Polio Now con cui, nonostante le enormi difficoltà, la polio si è ridotta a pochissimi casi. Significa innanzitutto mettere le nostre conoscenze a favore della comunità, sviluppare una corretta e benefica azione di servizio civile.

Il clima diverso, i cambiamenti evocati con preoccupazione da Barry Rassin e gli eventi atmosferici violenti ci portano a considerare e a proporre un uso attento dell'energia e una riduzione della dipendenza da fonti fossili, che, fortunatamente, è una tendenza in atto, almeno qui, in Europa.



Forse dobbiamo fermarci e considerare che **produciamo ogni minuto gas serra e inquinanti**, sotterriamo rifiuti o li disperdiamo nell'ambiente, invece di trattarli correttamente o meglio riciclarli, secondo quell'**economia**

**circolare** di cui oggi molto si parla ma poco si fa, tagliamo le foreste, che sono l'unico impianto naturale per assorbire l'anidride carbonica, e, sconsideratamente, facciamo molto altro. Cosa lasceremo a chi verrà dopo di noi?

Le piante sono sicuramente un aiuto per combattere i cambiamenti climatici, mitigare gli effetti dell'inquinamento dell'aria, migliorare la nostra qualità della vita e anche dare visibilità concreta a un capovolgimento di impostazione.

A Milano l'Amministrazione ha in programma **Foresta Milano**, tre milioni di alberi nuovi, uno per ogni abitante, e un incentivo a creare **Foresta Italia** che si sviluppi su tutta la penisola.

Ma la tecnologia sviluppa anche prodotti di uso tradizionale con caratteristiche nuove: ne è un esempio **Airlite**, la pittura validata dal Politecnico di Milano, che può purificare l'aria.

C'è poi un altro problema, forse generalmente meno visibile e trascurato, sempre derivato da petrolio e materiali fossili: **la plastica**, che tanto ci ha aiutato a rendere confortevole l'attività quotidiana negli ultimi 70 anni, e che ha anche risolto problemi essenziali di vita, pensiamo alle valvole cardiache.

Piano piano ci rendiamo conto che è **indistruttibile nell'ambiente**, rimane centinaia di anni frantumandosi in parti sempre più piccole e invasive per la vita degli esseri viventi e anche per la nostra.

Ogni anno se ne producono 400 milioni di tonnellate, che, per lo più, finiscono sottoterra, oppure, spesso, abbandonate sul suolo, sono trasportate dai corsi d'acqua fino al mare, dove uccidono uccelli, animali marini, pesci, giù fino a tutto l'ecosistema e, attraverso i pesci che scambiano la plastica per cibo, fino alla nostra alimentazione.

Il nostro impegno, per questo problema che può soffocare l'umanità non meno dei gas serra, può rivolgersi innanzitutto a una grande azione che generi consapevolezza e comportamenti virtuosi, attraverso la formazione, svolta nelle scuole, sui giovanissimi, così che la portino nelle famiglie. Poi, all'individuazione di sistemi di raccolta e di trattamento sostenibili, rivolti a riciclo o smaltimento corretto, e, in aggiunta, anche alla spinta all'uso, ove possibile, di prodotti biodegradabili che, anche in presenza di maleducazione umana, non diventino dannosi per l'ambiente. Per questo, si è creata l'**Operazione Plastic Free Waters**, su iniziativa di IYFR, la Fellowship dei rotariani che amano navigare, e il consenso del RI, con l'intento di coinvolgere tutti i rotariani in questa attività di aiuto essenziale al nostro pianeta. Visita il sito [www.iyfroperationplasticfreewaters.org](http://www.iyfroperationplasticfreewaters.org) per scoprirne di più.

org per scoprirne di più.

I nostri distretti hanno deciso di promuovere attività di sostegno all'ambiente, che metteranno assieme progetti di vario tipo, anche legati alla conformazione del territorio, per arrivare a un momento unificante nella giornata dedicata all'ambiente il 21 marzo 2021: tutti assieme per il cambiamento positivo e significativo, tutti assieme per ispirare e trascinare altri e invertire la rotta, come **il fenicottero** della foto del PRIP Rassin, che ha deciso di muoversi in senso contrario alla massa, per trovare una nuova strada che possa assicurare un futuro migliore.



# FEEL THE ENERGY

CONVENTION ROTARY INTERNATIONAL 2021

Registrati a [convention.rotary.org](https://convention.rotary.org)



# Per non dimenticare

## Il Rotary partecipa alla cerimonia di commemorazione delle vittime del Ponte Morandi

— a cura di **Riccardo Lorenzi**

**A** due anni esatti dal tragico crollo, la mattina del 14 agosto 2020, nella nuova **Radura della Memoria** si è svolta la cerimonia di commemorazione in ricordo delle 43 vittime del crollo del **Ponte Morandi** cui ha partecipato, in rappresentanza del Rotary, il Governatore del Distretto 2032 **Giuseppe Musso**. «Solo con la memoria non si potranno commettere ancora gli errori del passato e questa giornata è un tentativo di fermare l'oblio che facilmente può scendere sulle tragedie che nascono da gravissime colpe». Così **Egle Possetti**, rappresentante del Comitato parenti vittime di Ponte Morandi, ha iniziato il suo discorso in occasione della commemorazione della strage del 14 agosto 2018. Alla cerimonia hanno partecipato i più alti rappresentanti dello Stato: il Presidente del Consiglio **Giuseppe Conte**, il Ministro delle Infrastrutture **Paola De Micheli**, il Ministro della Giustizia **Alfonso Bonafede**, il Governatore della Liguria **Giovanni Toti**, il Sindaco di Genova **Marco Bucci**, oltre all'Arcivescovo di Genova **Marco Tasca** e ai familiari delle vittime.

«Siamo qui a distanza di qualche giorno dall'inaugurazione del Ponte San Giorgio - ha dichiarato il Presidente del Consiglio - per colmare la frattura che si era creata in città. Non potremo mai dimenticare quello che è successo qui a distanza di due anni dalla tragedia. Oggi ci ritroviamo nella Radura della Memoria, ma non è una semplice cerimonia del ricordo. Commemorare significa anche recuperare gli impegni che ci siamo assunti all'epoca. Come allora, il vostro dolore è il nostro. Vogliamo rassicurarvi sul fatto che questa esperienza non rimarrà confinata e continueremo a sostenere gli sforzi nell'accertamento delle responsabilità e nel coltivare una memoria collettiva». Il Rotary è stato vicino da subito alle famiglie delle vittime. Il progetto **Un ponte di solidarietà per Genova**, nato nei momenti immediatamente successivi al crollo del Ponte Morandi per sostenere le madri e i bambini che lì persero il loro capofamiglia, è stato fortemente condiviso dalla collettività. La raccolta fondi portata avanti dall'allora Governatore Distrettuale Gian Michele Gancia, riuscì a dare un aiuto immediato alle famiglie in difficoltà economica per le perdite subite molto prima dei risarcimenti dovuti.



«Il mio compito qui oggi - ha dichiarato il Governatore Musso - è quello di testimoniare la vicinanza e la solidarietà dei 13 distretti italiani del Rotary nei confronti di tutti coloro che hanno visto cambiare le loro vite in seguito al drammatico crollo di due anni fa. Il tempo, che pur lenisce le ferite, non dovrà cancellare la memoria di quanto è successo e soprattutto non dovrà affievolire l'attenzione nei confronti dei bisogni delle persone che sono state coinvolte in questa tragedia. Questo luogo ci aiuterà a non dimenticare».





# Sostenibilità: perché?

## L'analisi e le proposte della Total Quality Management Rotarians Fellowship

— a cura della **TQM-RRVF**

In questo periodo storico il tema della sostenibilità è assolutamente centrale. Si tratta di una questione complessa, che tocca ogni aspetto della nostra vita, e che non riguarda soltanto le decisioni prese a livello internazionale dai governi e dalle istituzioni, ma anche le piccole scelte con cui ci dobbiamo confrontare ogni giorno, a casa e fuori. Il tema della sostenibilità può e deve diventare un concetto spontaneo per tutti noi: bisognerebbe definire una sorta di educazione alla sostenibilità che implichi l'osservanza e il rispetto, nel modo più naturale possibile, delle norme e delle buone pratiche di uno stile di vita più attento all'ambiente e al benessere. È importante definire, e poi far diventare parte integrante della nostra quotidianità, comportamenti coerenti con uno sviluppo accettabile della nostra attività lavorativa, della nostra vita sociale e delle nostre famiglie. La sostenibilità deve diventare progressivamente **una nuova mentalità**, che caratterizzi soprattutto il modo di pensare delle nuove generazioni. Questa forma mentis orientata a un rinnovato benessere non deve essere vista come un business per adeguare i prodotti presenti sul mercato ai nuovi standard, bensì come uno strumento che permet-

te di migliorare costantemente la qualità della nostra esistenza. In tal senso la sostenibilità, che è un concetto estremamente ampio e diversificato, abbraccia ogni aspetto delle nostre vite. Per comprendere la portata e il significato di questa trasformazione epocale del nostro modo di sentire e di vivere, è utile considerare ogni ambito in cui l'idea di sostenibilità prende forma. Basti pensare al **tema dello spreco**, così centrale nella vita di tutti i giorni e ancora troppo poco considerato. Partendo dalle corrette abitudini che ognuno di noi adotta sul lavoro, a casa, in viaggio e con i bambini (figli, nipoti, amici) si può intraprendere una strada basata su una rinnovata consapevolezza, che riduca al minimo il dispendio di risorse sempre più preziose. È fondamentale che ognuno cerchi di dare il proprio contributo per spingere anche le imprese nella direzione di un utilizzo virtuoso delle tecnologie, con particolare attenzione ai risvolti etici. Per rimanere operativa e assecondare, se non precedere, i grandi mutamenti del nostro tempo, l'industria deve correre, senza però perdere mai di vista **il corpus delle regole legislative**.

E se queste regole non sono sufficienti, è bene che le attività produttive provvedano a una solerte autoregolamentazione, creando un'ulteriore sinergia che consenta e garantisca di rispettare i diritti di tutti e l'ambiente al massimo livello.



La sfida della sostenibilità deve essere quindi affrontata con una visione strutturata, meticolosa e puntuale, promuovendo la *compliance* alle regole internazionali, le certificazioni etiche e le autoregolamentazioni.

I concetti generali di sostenibilità possono essere così riassunti:

- necessità di stilare un bilancio di sostenibilità per ogni attività
- creazione di iniziative spontanee per favorire il livello di sostenibilità, ideate dalle aziende che puntano ad avere supporto da chi già rappresenta una best practice in quest'ambito
- "lista della spesa": perché, come, cosa avere e cosa si deve fare per essere sostenibili
- semplificazione: dividere tra le cose da fare e da non fare

Sono 17 gli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite, creati dalle commissioni per dare un senso logico alle varie fasi attraverso le quali si può approcciare un percorso di incremento di sostenibilità, tra cui l'approvvigionamento responsabile delle materie prime, il controllo dei consumi per ottenere la certificazione *carbon neutral footprint*, la *blockchain* per avere una tracciabilità garantita delle materie prime, fondamentale per una sostenibilità non di facciata e l'onestà nelle informazioni a clienti, fornitori e dipendenti.

Tutti questi principi e queste norme definiscono una materia assai vasta e articolata. Ma è fondamentale che tali principi vengano esposti e spiegati nella forma più chiara e semplice possibile, anche quando emergono nell'ambito della vita e dei service nei club di servizio. In tal modo si riuscirà a raggiungere un pubblico sempre più ampio, veicolando in modo efficace questo importante messaggio.

A oggi, la TQM-RRVF **Total Quality Management Rotarians Fellowship** ha già predisposto una scheda di registrazione sulla sostenibilità della attività di un club di servizio con domande semplici su questi temi in modo da favorire il calcolo dell'impronta ecologica dei soci e del club, con l'obiettivo di rafforzare nel tempo l'attenzione alla sostenibilità.

Nell'ottica di ampliare il progetto dell'impronta ecologica del club, si potrebbe pensare di compensare le emissioni che non si è riusciti ad azzerare con la piantumazione di alberi, in modo da attivare un circolo virtuoso e ridurre le emissioni, misurandole poi, di anno in anno. In prospettiva, entro sei mesi/un anno, si ripeterà l'indagine e si potrà valutare se dare seguito all'ipotesi di creare un report semplice e divulgativo da diffondere ai soci, con tutte le risultanze del gruppo di lavoro, i grafici e le relazioni mostrate ai vari eventi, i calcoli dell'impronta ecologica del club con la rinnovata consapevolezza che nel proprio quotidiano i piccoli gesti nella vita di tutti i giorni portano a grandi cambiamenti.

L'impegno della TQM-RRVF è **massimo**: una commissione creata allo scopo sta elaborando una serie di proposte nei vari campi di attività per indicare quali potrebbero essere gli obiettivi da perseguire in questa difficile e lunga rivoluzione culturale.

La TQM-RRVF offre una borsa di studio per ottenere la Certificazione Auditor ISO 9001/15. Scopri di più e invia la tua manifestazione di interesse.



# AERA per Pelagos

## Una Borsa di Studio per la protezione dei mammiferi marini nel Mediterraneo

— tratto da [www.aera.it](http://www.aera.it)

**P**er celebrare il ventennale dell'accordo internazionale **Pelagos** e la creazione del Santuario nell'Alto Tirreno per la salvaguardia dei mammiferi marini, AERA, **Associazione Europea Rotary per l'Ambiente**, a ottobre 2019 aveva bandito un concorso per due borse di studio da 5.000 euro ciascuna.

L'accesso alla Borsa era riservato a giovani laureati con laurea specialistica o magistrale che proponessero ricerche nel campo delle scienze del mare con soggiorno di almeno 3 mesi presso un Istituto di ricerca o un laboratorio d'alta qualificazione o altra Associazione scientificamente riconosciuta.

Obiettivo principale dell'iniziativa era di effettuare studi di monitoraggio e di modellistica numerica delle condizioni oceanografiche del Mediterraneo con riferimento alla presenza di cetacei, alla luce anche dei cambiamenti climatici in atto.

Le due vincitrici sono state **Elena Fontanesi** con un progetto sui turciopi del Ponente Ligure e **Francesca Salvioli** che si sta occupando di acustica marina per l'individuazione di gruppi di cetacei nel mare di fronte alla Toscana.

Dato il successo della prima edizione, AERA ha preso la decisione di riproporre nuovamente il bando per l'assegnazione di due Borse di Studio. Ogni borsa, finalizzata a incoraggiare e sostenere il percorso formativo, è riservata a laureati presso le Università italiane negli anni accademici 2012-2020 che non abbiano ancora compiuto 30 anni alla data di scadenza del bando.

Le domande dovranno essere inviate entro e non oltre il **15 novembre 2020**.

Scarica il bando



# BASTA COSÌ POCO PER ERADICARE LA POLIO

Adesso abbiamo la possibilità di cambiare il mondo.  
Perché nessun altro bambino sia colpito dalla polio.

Agisci. Spargi la voce. Dona. Fai parte della storia.

[endpolionow.org/it](http://endpolionow.org/it)



basta così poco



# L'Aquila, Città di Cultura



## Intervista a Roberta Gargano

Responsabile Comunicazione, Marketing e Sviluppo del Teatro Stabile d'Abruzzo, direttore della rivista Rotary News del Distretto 2090 e cittadina aquilana

— a cura di **Andrea Paolinelli**

**N**otizie dalla città di L'Aquila arrivano spesso: a volte buone, a volte allarmanti, a volte celebrative di tragiche ricorrenze o di importanti riconoscimenti. Una città che fa parlare di sé, che ci sembra poter essere uno dei modelli di volontà comunitaria e di resilienza da portare come esempio positivo in questo occidente sopraffatto da necessità dovute a calamità e emergenze sanitarie. Una delle notizie di questa estate, caratterizzata dalle norme precauzionali per il contagio da Covid-19, è stato il fatto che a L'Aquila si sono tenuti spettacoli teatrali e concerti. Mi farebbe piacere capire se nella città impegnata a ricostruire palazzi, chiese e monumenti disastriati dal sisma del 2009 la cultura viene sentita come uno strumento di traino reale per la ripresa del territorio. Affrontiamo il tema con una donna che da sempre lavora nell'ambito culturale e da subito, nel dopo sisma, si è impegnata in prima linea per la ricostruzione della città, Roberta Gargano, aquilana e rotariana.



### **Come prima domanda, L'Aquila e la cultura in che rapporto sono?**

Il territorio aquilano si è negli anni caratterizzato per l'attitudine al lavoro culturale, oltre a un Teatro Stabile c'è una Orchestra Stabile, istituzioni che si occupano di programmazione

e diffusione della cultura musicale, compagnie di base che operano nello spettacolo dal vivo e associazioni che hanno come oggetto del loro lavoro le arti visive. Una caratterizzazione che rende la comunità vivace e il territorio attrattivo per la grande offerta di eventi non solo estivi.



### Un impegno che ha ottenuto degni riconoscimenti.

A dieci anni dal sisma ne vorrei citare due, che sono tappe miliari del nostro cammino. L'iscrizione nella Lista del Patrimonio Immateriale dell'Unesco della Perdonanza, il primo Giubileo della Chiesa Cattolica, e l'European Heritage Award/Europa Nostra Award 2020, premio attribuito al progetto di ricostruzione e restauro della Basilica di Santa Maria di Collemaggio diventata simbolo di *best practice* per l'intero mondo occidentale.



### Pensando a L'Aquila, inevitabilmente si pensa al sisma del 2009. Come è stato possibile conciliare gli impegni della ricostruzione con il mantenimento in vita di questa attitudine al lavoro culturale?

Il tema "L'Aquila, Città di Cultura" si è prepotentemente imposto nel dopo sisma, quando i legami sociali rischiavano di allentarsi risentendo della dispersione delle persone e della mancanza di luoghi di aggregazione. Eppure, con una felice intuizione anche della Protezione Civile, la programmazione di eventi culturali, accanto alle tendopoli e con grande coraggio istituzionale, è stata una proposta vincente. I cittadini non hanno perso le loro abitudini, non hanno smesso partecipare a spettacoli e concerti, non hanno smesso di sentirsi persone.



Ecco, credo che questo sia il rapporto tra la città ferita e la cultura: gli spettacoli, i concerti, le mostre, la grande produzione teatrale e la circuitazione di eventi risonanti ci hanno permesso di continuare a considerarci Città con la C maiuscola. Il terremoto ha fatto crollare gli edifici, ha procurato lutti inconsolabili, ma siamo rimasti una Città e come Città ci stiamo rifondando.

L'Aquila è la Città del Perdono: Papa Celestino V emanò nel 1294 una Bolla Pontificia con la quale concesse l'indulgenza plenaria a chiunque, pentito dei suoi peccati e confessato, passasse attraverso la Porta Santa collocata su un lato della Basilica di Santa Maria di Collemaggio, straordinario esempio di architettura romanica, scenario della sua incoronazione.



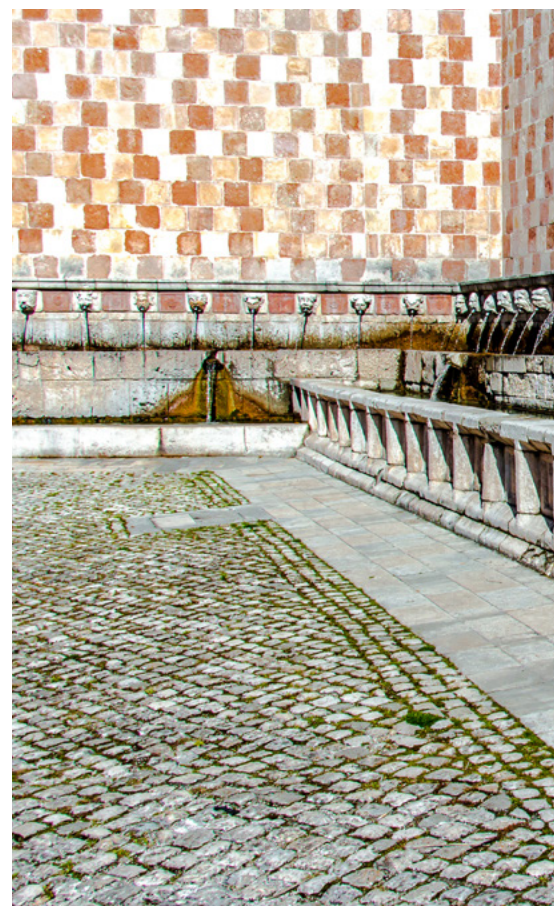
**Una basilica che sembra essere molto di più di un monumento.**

Sì, è molto di più. Santa Maria di Collemaggio, nell'ambito della ricostruzione dell'intera città, è lo stendardo della reale possibilità di rinascita, è stato un progetto di restauro che ha visto collaborare strettamente la pubblica amministrazione, dal Governo all'Amministrazione Comunale, la Soprintendenza ai beni architettonici e paesaggistici d'Abruzzo, l'Università dell'Aquila, il Politecnico di Milano, La Sapienza di Roma e Eni, sponsor privato del ripristino, che ha messo a disposizione anche le proprie competenze tecniche e l'esperienza mutuata dalla propria attività di ricerca. Un mix straordinario, esempio quasi unico di efficienza in una Italia impastoiata dalla burocrazia, che ha riconsegnato a L'Aquila uno dei suoi luoghi più amati. La Perdonanza è il rito dell'apertura della Porta Santa.

Ogni anno, dai vesperi del 28 agosto fino ai vesperi del giorno 29, integrato da una serie di eventi che vestono a festa l'intero territorio, ha luogo il corteo storico medievale, che accompagna la bolla di Celestino V dalla sede civica alla basilica. Pieno di colori, molto accurato nella riproduzione filologica di abiti e accessori, spettacoli ed eventi ricompresi nel calendario della festa, costituisce una forte attrazione per turisti e pubblico qualificato.

**Un giubileo storico.**

Il giubileo aquilano ebbe da subito una grande risonanza. Era una concessione rivoluzionaria per la Chiesa dell'epoca, perché l'indulgenza si otteneva solo a pagamento, e concedere il perdono dei peccati anche agli ultimi della terra fece di Papa Celestino un Papa del popolo, riformista e leggendario. Da questa indulgenza L'Aquila trae la sua forza, dopo ogni caduta ci si rialza e si prosegue il cammino.





### Una ricorrenza celebrata anche dal Rotary, ci puoi spiegare come?

In questo scenario che i due Rotary club cittadini, il Rotary Club L'Aquila e il Rotary Club L'Aquila Gran Sasso d'Italia, indicano il Premio Rotary Perdonanza conferito a persone fisiche o a istituzioni che si sono particolarmente distinte in attività umanitarie e che abbiano svolto un ruolo di primo piano in favore della collettività.

Quest'anno la commissione del premio, presieduta dalla Dott.ssa Paola Iorio, insieme ai presidenti dei club Marisa D'Andrea e Antonio

Durantini, ha scelto di conferire il prestigioso riconoscimento ai medici e a tutto il personale sanitario dell'Unità operativa complessa di Anestesia, Rianimazione e Terapia intensiva dell'ospedale San Salvatore di L'Aquila «che, con impegno responsabile e grande umanità, si sono spesi in favore delle persone colpite dal Covid-19. Professionisti che osservano il giuramento di Ippocrate oltre il limite della propria sicurezza, nella volontà di salvare vite umane, centrando in pieno così l'ideale rotariano del Servizio al di sopra di ogni interesse personale».

Da L'Aquila, in occasione del Premio Rotary Perdonanza, il Governatore Rossella Piccirilli ha rilanciato la straordinaria notizia della dichiarazione dell'OMS a riguardo dell'Africa libera dalla Poliomielite anche grazie al grande impegno del Rotary

International, con il service a favore dei vaccini: «Mi fa piacere rilanciare la notizia da qui - ha detto - luogo dove la solidarietà ha fatto miracoli, uno dei più grandi risultati moderni della salute pubblica che ci ricorda come scienza e cooperazione possono sconfiggere ogni virus e salvare le vite umane e che ci vede ancora più convinti a servizio della battaglia che ci attende per debellare il Covid-19».

### L'Aquila è candidata a Capitale Italiana della Cultura 2022. La città sente proprio questo percorso?

La cultura è un insuperabile strumento di coesione sociale, attraverso la cultura si restituisce senso ai luoghi, agli edifici, alle piazze, si riqualificano territori periferici e centri storici e noi abbiamo bisogno di percorsi che immaginano nuovi traguardi.



L'Aquila si può proporre al Paese come Capitale della Conoscenza e dell'Innovazione, della sperimentazione nella ricostruzione dei beni culturali e dei laboratori interculturali. Il terremoto ha accelerato processi che altrove arriveranno a compimento tra tempo, nessuno meglio degli aquilani conosce il valore dei nuovi concetti urbanistici, dell'ecosostenibilità, dell'antropizzazione poco impattante, dell'architettura a servizio delle comunità.

Dove la cultura diventa strumento, le persone guardano al futuro con più serenità e ottimismo, credo davvero che per l'Italia sia un'ottima candidatura.

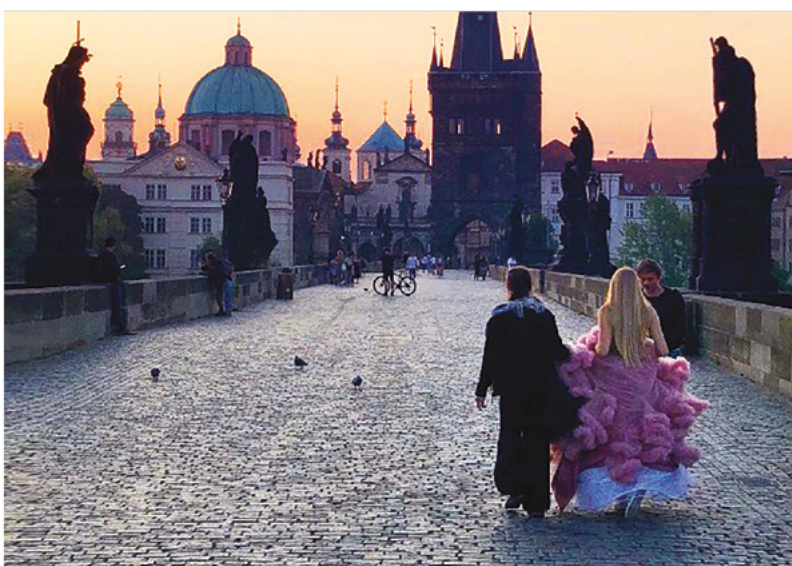
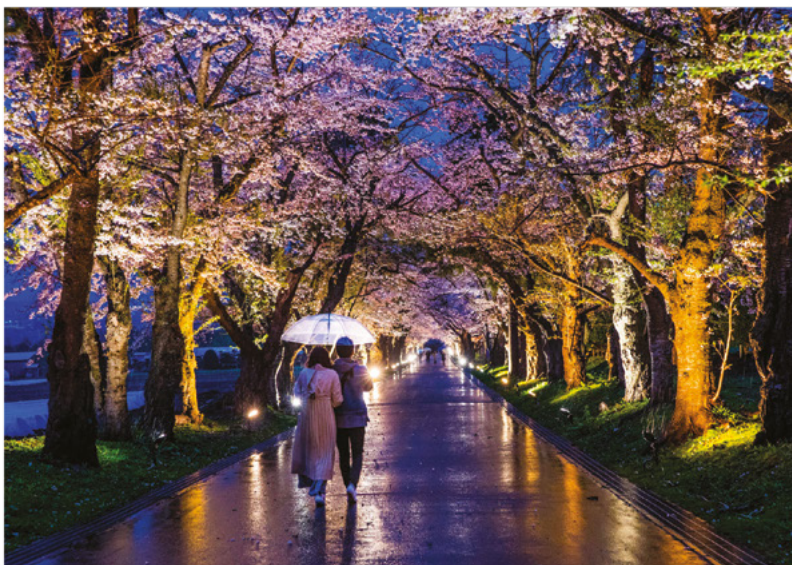
**Come è andata questa estate 2020, così particolare?**

L'Aquila è stata visitata da un gran numero di turisti, per giorni e giorni si è registrato il tutto esaurito negli hotel e nei ristoranti.

Abbiamo visto gente meravigliata da quello che si presentava ai loro occhi. Si deve visitare L'Aquila se si vuole comprendere la capacità degli uomini di resistere e di credere nel futuro, il più grande cantiere d'Europa dove si sta ricostruendo una città completamente crollata a causa del terribile sisma del 2009 e dove le persone ricominciano una inedita vita nei loro vecchi nuovi luoghi.

A L'Aquila succede tutto, tutto quello che difficilmente si incontra in una esistenza, i cittadini sono rimasti per ricostruire le loro case e la loro comunità, la pandemia non ha bloccato i cantieri, se non per il periodo del *lockdown*, che continuano a restituire edifici tra i più sicuri in Italia, i negozi riaprono nei locali ricostruiti, la cultura viene proposta come traino per la crescita sociale con una offerta continua di spettacoli, concerti, mostre, presentazioni di libri, convegni, seminari, laboratori e incontri nel rispetto delle severe norme anti contagio e con piani di sicurezza imponenti. Insomma, qui c'è vita, tanta.





# GIVE US YOUR BEST SHOT

Il Photo Contest della rivista Rotary ti consente di condividere la tua visione con i rotariani di tutto il mondo. Partecipa anche tu per avere la possibilità di vedere il tuo lavoro pubblicato: le iscrizioni per il 2021 sono aperte dal **1 ottobre al 15 dicembre 2020.**

Per i dettagli visita il sito [on.rotary.org/photo2021](https://on.rotary.org/photo2021)

**ROTARY** magazine

Foto di:  
YEONG HSIU CHEN / WILLIAM ROE / JOYCE FULLER

**END  
POLIO  
NOW**



**AGIRE**  
ERADICARE PER SEMPRE UNA MALATTIA

